

L'IMPARTIAL

30 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

ADMINISTRATION 3 24 01
REDACTION (039) 2 53 77 / 3 24 75

NEW YORK: L. SAUVAGE

Les Etats-Unis envisagent de redescendre les échelons

De notre correspondant particulier :

Au milieu des nouvelles incertaines et parfois, peut-être, intentionnellement obscures qui ont trait à de possibles « ouvertures de paix » entre Hanoi et Washington, il semble que l'on distingue maintenant suffisamment d'éléments précis et positifs pour que le « New York Times », dans un éditorial, puisse parler de « descalation ».

Le mot est barbare, mais la perspective est agréable. Le « Times » se réfère moins à la récapitulation d'ensemble rendue publique à Londres qu'à des informations recueillies auprès des milieux dirigeants américains concernant la nature des suggestions déjà faites. Il s'agirait d'inaugurer, comme toute, une période d'échange de bons procédés qui, étape par étape, permettrait de renverser la vapeur et de redescendre les échelons déjà gravés dans le cours de l'« escalade ».

A en croire les informations en question, le gouvernement des Etats-Unis aurait proposé à celui du Vietnam-Nord un ralentissement ou même un nouvel arrêt de ses opérations aériennes contre le territoire nord-vietnamien, si Hanoi acceptait de retirer du Vietnam-Sud une partie ou la totalité des effectifs de la 325e Division nord-vietnamienne.

Il convient évidemment de n'accueillir qu'avec prudence ce genre d'informations, et, plus encore, de ne pas se faire trop d'illusions sur les résultats possibles de tels ballons d'essais. Mais le fait est — et M. Dean Rusk, notamment, ne manque pas une occasion d'y faire allusion — que les Etats-Unis sont disposés à desserrer à tout moment leur pression militaire, pour peu que le Nord-Vietnam en fasse autant de son côté. Le tout est de descendre l'échelle ensemble.

Cette promesse de « descalation » — pour ne pas dire de « désescalade » — semble avoir l'approbation d'une majorité de l'opinion si l'on en croit le dernier « Gallup » : selon les sondages de l'institut de Princeton, la proportion des Américains qui approuvent la politique vietnamienne du gouvernement Johnson est passée de 48 % à 57 % aujourd'hui. Alors que la proportion de ceux qui la désapprouvent formellement descendait de 28 % à 25 %.

Léo SAUVAGE.

TRAGIQUE ÉBOULEMENT DANS LA VALLÉE DE SAAS

Cent morts ?

Le Valais a connu hier la plus grande de ses tragédies. Des baraquements de chantier ont été complètement ensevelis par l'éboulement d'un glacier. Le lieu du drame se situe en amont de la vallée de la Saas, à Mattmark, entre Saas-Almagell et le col de Monte Moro, à 2100 m. d'altitude. Jusqu'à présent, les sauveteurs ont retrouvé trois rescapés. On a perdu tout espoir de retrouver les autres travailleurs vivants. Le nombre des victimes n'est pas encore connu, mais il se situe vraisemblablement autour de la centaine.

La nouvelle a éclaté comme une bombe, hier, en début de soirée. Une véritable catastrophe avait éclaté en Valais. Le lieu du drame se trouvait à Mattmark en haut de la vallée de Saas. On construit en effet, en ce moment, à cet endroit, le barrage-digue de Mattmark. De nombreux chantiers de montagne avaient été édifiés. Il était 17 h. 30 environ lorsqu'un énorme éboulement s'est produit. Dans un fracas étourdissant, une partie du glacier d'Allalin s'était effondrée. Juste en-dessous se trouvaient les baraquements du chantier. Des masses de rochers et de glace s'abattirent sur l'endroit où s'abritaient de nombreux ouvriers. Les blocs écrasèrent tout sur leur passage. L'éboulement a été entendu dans toute la vallée.

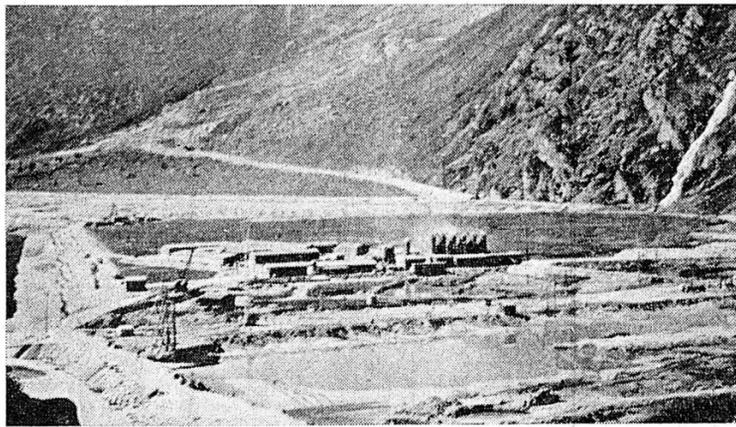
à peu, la population de Saas et d'Almagell, et de toute la vallée, prenait conscience de la réalité. Les pères de famille des villages environnants, et de nombreux ouvriers étrangers étaient ensevelis sous les décombres.

De notre envoyé spécial
J.-Yves DUMONT

Comme les pierres continuaient à pleuvoir, il n'était pas possible d'entreprendre une quelconque action de secours. Le danger était trop grand. Les premiers chiffres articulés faisaient état de 80 à 100 disparus.

80 à 100 disparus

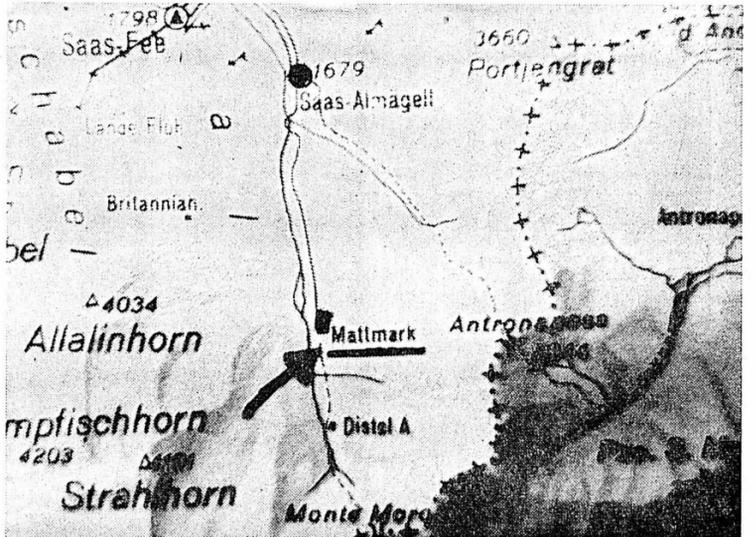
On crut tout d'abord à un tremblement de terre gigantesque. Peu



Cette vue des baraquements du chantier de Mattmark a été prise tandis que les baraquements se trouvaient encore en amont du barrage. Ce sont ces constructions de bois, transférées, depuis peu, de l'autre côté de la digue qui ont été emportées hier par l'éboulement.

Spectacle pitoyable

Mais on ne pouvait se rendre bien compte de toute l'étendue du drame. A 20 heures, on apercevait des familles entières au bord de la



La flèche indique le mouvement de l'éboulement à Mattmark, entre Saas-Almagell et le Monte-Moro.

route. Tous les villages ont des habitants qui travaillent sur les chantiers de Mattmark. L'inquiétude était partout à son comble. L'angoisse étreignait les cœurs. Des rescapés du drame marchaient comme des robots. La plupart, terrassés par l'émotion, étaient incapables de dire un mot. Plusieurs ouvriers italiens figurent parmi les disparus. Dans les villages, les cloches sonnaient à toute volée, dans la soirée, appelant les habitants à se rendre sur les lieux de la tragédie.

Nouveaux éboulements

Les opérations de secours se sont poursuivies durant toute la nuit. Hier soir, on obtenait davantage de précisions sur la façon dont l'éboulement s'était produit. Il semble que l'affaissement du glacier soit dû aux fortes pluies enregistrées cet été. Dans la nuit, le gardien de la cabane Britannia faisait savoir que le glacier était toujours en mouvement. De ce fait, on s'attend à ce qu'une masse de glace et de rochers continue à descendre en direction de la vallée. Cette masse serait le double ou le triple de ce qui est déjà descendu. Des hélicoptères survolent les lieux sans arrêt.

Sauvetage difficile

Trois conseillers d'Etat valaisans se sont rendus sur place ; il s'agit

de MM. Wolfgang Loretan, Arthur Bender, et Ernest von Rothen, ainsi que le vice-consul d'Italie, à Brigue, M. Marguetti. Les opérations de secours sont placées sous la direction du commandant de la police cantonale valaisanne, M. Ernest Schmidt. Celles-ci ont été rendues extrêmement délicates en raison de l'obscurité et des chutes de pierres qui continuent sans arrêt. Par endroits, l'épaisseur de rochers et de glace atteint 40 mètres. Les sauveteurs venus de partout, et les guides de toute la vallée participent aux recherches. On a également fait appel à une quinzaine d'ambulances militaires et à l'école de recrues d'artillerie stationnée à Sion. Durant toute la nuit, des spécialistes ont observé le glacier.

Le dernier repas

L'incertitude demeure quant au nombre des victimes. On articule des chiffres variant de 60 à 200 victimes, car on ignore combien d'ouvriers prenaient leur repas dans la cantine principale.

Le dîner joyeusement commencé s'est terminé de façon tragique. Comme chaque soir, une partie des 1000 ouvriers du chantier étaient rentrés à la cantine pour dîner. Ils étaient cinquante, ou cent, ou même plus.

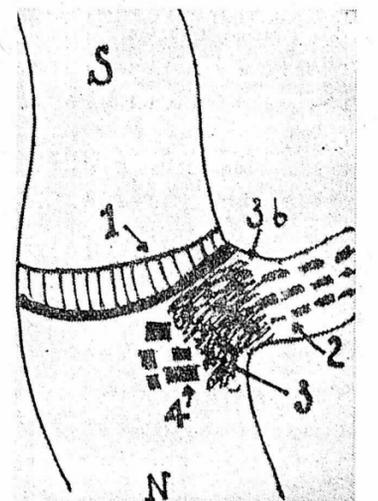
La soupe était encore chaude, il était 18 heures. Cinq minutes plus tard, presque tous étaient morts, ensevelis sous une partie du glacier.

Le lieu de la catastrophe

Il y a cinq ans et demi déjà que les ouvriers se trouvaient à Mattmark où ils étaient employés à la construction du barrage-digue de 115 mètres de haut et 780 mètres de long, qui sera terminé en 1967. Ce barrage se trouvant en-dessous du lac et de l'hôtel de Mattmark, est bâti en travers de la vallée de la Saas. Il n'est pas coulé en béton mais a été édifié avec des matériaux provenant de la moraine nord du glacier d'Allalin qui débouche dans la vallée, justement à cet endroit. L'une des extrémités de cette digue-barrage est appuyée contre le pied de la moraine sud du glacier.

Jusqu'à il y a quelque temps, les baraquements abritant les ouvriers se trouvaient du côté amont du barrage. Cependant, depuis l'existence du lac d'accumulation, les baraquements ont été transférés de l'autre côté de la digue. Ils se trouvaient donc au pied de la moraine nord.

Hier, les énormes blocs de rochers et de glace descendant le long de la moraine ont littéralement balayé ce petit village de chantier qui hébergeait un millier de travailleurs indigènes et étrangers.



1. Barrage-digue ; 2. Glacier d'Allalin ; 3. Eboulement ; 3b. Moraine sud ; 4. Baraquements.

Suite de nos informations en dernière page.

L'HOMME EST-IL UN ROBOT PENSANT ?

par J.-R. DELÉVAL

En réfléchissant au sort de l'ouvrier dans la société moderne, des psychologues anglais et allemands viennent d'aboutir aux mêmes conclusions ; une bonne partie des travailleurs d'aujourd'hui se sont adaptés à la mécanisation à outrance et ne la considèrent pas comme une forme de bague. Curieuse évolution : le pitoyable destin de l'homme enchaîné à la machine obligé de faire éternellement le même geste, était un des thèmes favoris de certains littérateurs de l'avant-guerre. Chacun se souvient aussi du fameux film de Chaplin « Les Temps modernes », qui prétendait dégaucher toute l'absurdité du destin des travailleurs, prisonniers des cadences et rivés à une tâche inhumaine. Sur un si beau sujet, on a écrit des bibliothèques entières.

Force est de constater aujourd'hui qu'il n'y a plus grand-chose de vrai dans ces amères tableaux de la vie moderne ; ainsi pour le professeur Arnold, les jeunes Allemands préfèrent les travaux simples qui demandent peu de réflexion : ils aiment mieux « ne pas se casser la tête » et ne souffrent nullement d'une mécanisation très poussée de leur travail.

De son côté, le directeur d'une grande entreprise, anglaise, qui occupe 25.000 ouvriers, est formel : la plupart des travailleurs s'accommodent très bien d'un travail de routine qu'ils font avec une parfaite efficacité presque sans y penser.

Chacun a devant ses machines l'impression d'être son propre pa-

tron et peut rêver en même temps à la prochaine partie de football ou au petit bal du samedi soir.

Tableau idyllique ? N'exagérons rien, mais il est certain que le travail d'usine au reste encore mal organisé, a pu paraître au 19e siècle, un bague pour les ouvriers quittant la liberté et la fantaisie de la vie artisanale.

L'homme moderne se forge peu à peu une âme à la mesure de sa civilisation. Spinoza méditait ses traités de philosophie en polissant des verres de lunettes ; peut-être, devant les merveilleux engins de notre époque, nait-il pour le bien futur, quelques merveilleux robots-pensants...

Bien-être à tempérament

C'est un stimulant de la publicité moderne que de permettre au consommateur d'acquiescer sa prospérité d'aujourd'hui grâce à son salaire de demain. Cette possibilité d'achat jouit d'une énorme popularité sur le marché allemand. Selon les récentes publications de la Banque fédérale, le crédit accordé aux consommateurs allemands dépassera

sommateur sera désormais informé en toute clarté sur le taux d'intérêts qu'il devra prendre en considération pour les facilités d'achat accordées. Car, jusqu'ici, les vendeurs se contentaient volontiers d'indiquer le taux d'intérêts mensuel, ce qui empêchait souvent l'acheteur de se rendre compte de l'importance des frais qu'il devait réellement supporter.

1,3 milliard de marks pour l'achat de voitures privées, tandis que l'acquisition de meubles était beaucoup moins importante. Confort et prospérité à tempérament — c'est cela qui détermine aujourd'hui la structure du marché ouest-allemand, et cela bien plus puisque les facilités devenant plus intéressantes d'une année à l'autre ne manquent pas d'encourager le consommateur à faire des dettes.

La concurrence pour la faveur du client est devenue de plus en plus sévère ces derniers temps. Peu après la Réforme monétaire, les banques couvrant les achats à crédit enregistrèrent des chiffres d'affaires très considérables. Leurs crédits étaient liés à l'achat d'un objet déterminé — et souvent même à une certaine maison de vente — et le client payait avec des bons d'achat au lieu d'espèces. Dès 1959, les caisses d'épargne et les grandes banques, elles aussi, s'intéressent à ce marché. Elles commencent alors à offrir des crédits limités et des emprunts d'aménagement qui, ensemble, représentent maintenant un volume d'affaires de presque 3 milliards de marks pour cette seule branche.

Bernhard BEGER.



— Tu en as mis du temps pour te plaindre du bruit au-dessus !



— Adieu, Norbert, et bonne chance!

Les enfants s'éveillent au goût de la lecture

« Haïr est facile ; il faut apprendre à aimer »

LES LOUPS DE LA RIVIÈRE ROUGE

Été 1863... La guerre de Sécession des USA qui a, pour le Nouveau Monde la même importance que la Révolution française de 1789. Comme elle, elle prit l'aspect d'une vraie guerre civile. Comme elle, elle tendit à établir un nouvel ordre des valeurs fondamentales de la vie en société.

La Louisiane, comme bien d'autres Etats sudistes est tombée aux mains des Nordistes, les Yankees. Pour ses habitants vivant sous l'occupation, la guerre est pratiquement terminée. Près de Bug Stuls, vit une famille heureuse de propriétaire terrien. John Brice, le père, récemment rapatrié du front, sa femme et leur fils Jef. Tout à coup, par une belle soirée de mai, c'est le drame. Sans raison, les parents et les domestiques de Jef sont lâchement assassinés par les Nordistes qui pillent et incendient la maison. Jef échappe au massacre uniquement parce qu'il est absent à l'heure du drame. Cet enfant — il a 14 ans — n'a jamais connu que la joie, que le bonheur et voilà que la haine le mord brutalement, en plein cœur, comme une bête mauvoise. Deux morts crient vengeance, le vivant leur obéira !

Avec quelques autres gosses du pays, il va fonder le clan de « Les Loups de la Rivière Rouge », cette troupe de terroristes qui mènera une véritable guérilla contre les Nordistes. Jef ne recule devant

rien. Il déteste tuer, mais il n'y aura jamais assez de sang versé pour racheter celui de ses parents.

Mais bientôt, il sera capturé, condamné à être fusillé. C'est alors qu'intervient Patrick, le propre fils du commandant militaire yankee de la région, le major Ranson. Du même âge que Jef, il a compris son drame, il veut le sauver de sa haine, il veut lui apprendre à aimer.

Patrick réussira, avec la complicité de son père à faire évader Jef. Pourtant, l'heure de l'amour et du pardon n'a pas encore sonné pour le garçon meurtri. A peine sorti des griffes nordistes, il cherchera à rejoindre les troupes du général Lee et il poursuivra la guerre inlassablement, jusqu'au dernier jour.

Mais l'heure de l'amour sonnera un jour pour lui. Il aura alors compris qu'un monde est mort en même temps que la guerre et qu'un monde nouveau naît de ses ruines. Brûlant et passionnant ouvrage de Mike Bruant, dans lequel si la guerre est présente, elle est reléguée au second plan, derrière le drame personnel de Jef, drame qui a été celui de centaines de jeunes Américains. Ce livre passionnera les jeunes lecteurs ; l'atmosphère qui s'en dégage est si dense, que le drame de Jef deviendra leur propre drame.

Pierre BROSSIN.

1) Les Loups de la Rivière Rouge, Mike Bruant, Alsatia, Signe de Piste. 2) Garçons dès 13 ans.

Divertissez-vous

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															

Horizontalement. — 1. Nom d'une famille de musiciens célèbres. Il prend toujours des airs avantageux. Il donnait le courage aux guerriers. Dieu chinois les unes aux autres. 3. Elle forme une entaille. Contaminée. 4. Sur le do. Ob tenu. Résidu de la distillation du pétrole. Langue d'autrefois. 5. Préfixe. La le. Hantent les rêves des prisonniers. Conjonction. Interjection. 6. Occasionne. Adverbe. Article. Douleur. 7. Enlevait les grains. Sans commencement ni fin. 8. On lui met la corde sur la gorge. Si longue qu'elle soit, devant l'éternité elle n'aura toujours qu'un temps très limité. Canton français. Petit pays d'Europe.

Verticalement. — 1. Il va d'une rive à l'autre. Orateur romain. 2. C'était, pour un corsaire, un moment de carnage où chaque homme devait montrer tout son courage. 3. Elle provoque une inondation. Se portera. 4. Appel cavalier. Peau-Rouge. 5. Fait ouvrir l'oeil. Indique la négation. 6. Passionné. On peut en sortir pris de rhum. 7. Permet au retraité de planter ses choux. Grand

de ville. 8. Possessif. Il servira pour la faim du monde. 9. Prénom masculin. 10. Enjolivés. Ne se dit pas aux étrangers. 11. Il est relevé par les courageux. Au bout du doigt. 12. Elle vit dans l'eau. Département français. 13. Les fumeurs lui sont reconnaissants. Marque l'absence. 14. Pour arrêter une énumération. Commune autonome en Russie. 15. Elle accomplit des prodiges. Précipitation. 16. Inconvenant. Pour la soif des Anglais.

SOLUTION DU PROBLÈME PRÉCÉDENT

Horizontalement. — 1. Amonts ; crime ; Eve. 2. Menuet ; ricin ; tas. 3. Une ; maladie ; peut. 4. Sa ; éprise ; ai. 5. Agates ; seuls ; val. 6. Mener ; au ; suicide. 7. Ere ; agile ; éloges. 8. Sel ; tôles ; seront.

Verticalement. — 1. Amusèmes. 2. Ménagère. 3. One ; anel. 4. Nu ; été. 5. Températ. 6. Stars ; go. 7. Li ; ail. 8. Crassule. 9. Ridée ; es. 10. Ici ; us. 11. Mie ; lues. 12. En ; aslie. 13. Pi ; cor. 14. Été ; Vigo. 15. Vau ; Aden. 16. Est ; lest.



Parce que le client cède parfois, dans l'euphorie de l'achat, au plaisir de posséder dans l'immédiat, il convient de le protéger en précisant quels peuvent être les inconvénients d'un contrat dont les clauses correspondent à une surcharges importantes. (asl)

en 1965 pour la première fois 8 milliards de marks. Il est de fait que les dettes de l'homme de la rue ont décuplé au cours des 15 années passées.

Le Bundestag discute actuellement deux projets de loi élaborés par les partis gouvernementaux et l'opposition et destinés à remplacer l'ancienne loi sur les achats à tempérament qui remonte à l'année 1894. Les parlementaires sont tombés d'accord pour accorder au consommateur, dans le cas d'un achat à crédit proposé au client à domicile, le droit de revenir sur sa décision pendant une semaine. On estime ainsi pouvoir mieux protéger surtout les ménagères contre le talent de maints représentants trop persuasifs. Il est aussi prévu que le con-

Les modes de paiement ont beaucoup changé au cours des 15 dernières années, changement qui est essentiellement dû à la conjoncture florissante de l'économie allemande. Dans les années 1950, la première impulsion puissante fut donnée par le textile et l'industrie du vêtement aux ventes à crédit ouest-allemandes qui facilitaient l'acquisition de tout ce dont on avait été privé pendant la guerre. Plus tard, on aspirait déjà à des objets marquant un certain niveau de vie : réfrigérateurs, postes de radio et de télévision. De nos jours, c'est la voiture qui constitue l'objectif N° 1 de beaucoup de familles, et c'est à elle que le marché à crédit doit sa prospérité. Il a accordé, dans la seule année de 1964, des crédits représentant une valeur totale de

BULLETIN DE BOURSE

Neuchâtel		Zurich (Actions suisses)		Zurich (Actions étrangères)		New York		New York (suite)		New York (suite)		New York (suite)	
Cours du 27	30	Cours du 27	30	Cours du 27	30	Cours du 27	30	Cours du 27	30	Cours du 27	30	Cours du 27	30
Créd. Fonc. Nch. 710	710 d	Swissair 550	540	Aluminium Ltd 113 1/2	114 1/2	Abbott Laborat. 43 3/4	43 1/2	Gen. Electric. 104 1/4	105	Reynolds Met. 45	44 1/2	Ind. Dow Jones	
La Neuch. Ass. 1200 d	1200 d	Banque Leu 1990 d	1970 d	Amer. Tel. Tel. 292 3/4	291 1/2	Addressograph 49 1/2	49 1/4	General Foods 83 3/4	84 1/2	Reynolds Tobac. 45 1/4	45 1/2	Industries	895.96
Gardy act. 240 d	240 d	U. B. S. 3150	3125	Baltim. & Ohio 140 1/2 d	142 d	Air Reduction 63 3/4	64 1/4	General Motors 99 1/2	99 1/4	Rich.-Merrell 68 3/4	68 1/2	Chemins de fer	219.15
Gardy b. de Jce 800 d	800 d	S. B. S. 2395	2355	Canadian Pacif. 260 1/2	262 1/2	Allied Chemical 47 1/4	47 1/2	Gen. Tel. 41 1/4	42	Richfield Oil 63 1/2	65 1/2	Services publics	155.30
Câbles Cortaill. 10000	10000	Crédit Suisse 2675	2640	Cons. Nat. Gas. 319 d	319 d	Alum. of Amer 71 1/2	71 1/4	Gen. Tire, Rub. 24 1/2	24 3/4	Rohm, Haas Co. 167 3/4	167	Volume (milliers)	5.570
Chaux, Ciments 525 d	525 d	Bque Nationale 585 d	585 d	Dow Chemical 289 1/2 d	295 d	Am. of Amer 71 1/2	71 1/4	Goodrich Co 57 1/4	57 1/2	Searle (G. D.) 58 3/4	58 1/2	Moody's	390.8
E. Dubied & Cie 2900 d	2900 d	Bque Populaire 1530	1520 d	E. I. Du Pont 1001	996	Am. Elec. Pow. 42	41 1/2	Goodyear 48 3/4	48 1/2	Sears, Roebuck 66 1/2	66 1/4	Stand & Poors	92.51
Suchard « A » 1450 d	1450 d	Bque Com. Bâle 340 d	340 d	Eastman Kodak 421	424	Am. Hom. Prod. 70	70 1/2	Gulf Oil Corp. 56 3/4	56 1/2	Shell Oil Co. 66 3/4	67 1/4		
Suchard « B » 9150	9000 d	Conti Linoleum 1230	1240	Ford Motor 232	232	Americ. M. & F. 18	18 1/2	Heinz 40 1/2	41 1/2	Sinclair Oil 57 1/2	58 1/4	Billets étrangers : * Dem. Offre	
		Electrowatt 1840	1840	Gen. Electric 456	449	Americ. Motors 9 1/2	9 1/2	Hewl.-Packard 34 1/2	33 3/4	Smith Kl. Fr. 79 3/4	79 1/2	Francs français	86.50
		Holderbk port. 527	520	General Foods 362	360 d	Americ. Smelt 54 1/2	54 1/4	Homest. Mining 51 1/2	51 1/4	Socomy Mobil 86 3/4	87 1/2	Livres Sterling	11.95
		Holderbk nom. 490	486	General Motors 430	431	Amer. Tel. Tel. 67 1/2	66 3/4	Honeywell Inc. 66 1/2	66 1/4	South. Pac. RR 39 3/4	39 1/2	Dollars U. S. A.	4.29 1/2
		Indehandel 4855	4820	Goodyear 216	210	Amer. Tobacco 39 1/2	39 1/4	Int. Bus. Mach. 500 1/2	500 1/4	Sperry Rand 13	12 1/2	Francs belges	8.50
		Indehandel nom. 490	486	Gen. Electric 456	449	Ampex Corp. 16 1/2	17 1/4	Internat. Nickel 87 1/2	87	Stand. Oil Cal. 73 1/2	73 1/4	Florins holland.	118.75
		Indehandel 4855	4820	General Foods 362	360 d	Anaconda Co. 63	64 1/2	Internat. Paper 29 1/2	30 1/4	Stand. Oil N. J. 74 1/2	74 1/4	Lires italiennes	—67 1/2
		Indehandel 490	486	General Motors 430	431	Armour Co. 39	39 1/2	Internat. Tel. 55 1/2	56	Sterling Drug. 34 3/4	34 1/2	Marks allem.	106.50
		Indehandel 4855	4820	Goodyear 216	210	Atchison Topeka 33	33 1/2	Johns-Manville 52	51 1/2	Swift & Co. 47	46 3/4	Pesetas	7.10
		Indehandel 490	486	Gen. Electric 456	449	Baltim. & Ohio 33 1/2	32 1/2	Jon. & Laughl 64 1/2	64 1/4	Texaco Inc. 79	78 1/2	Schillings autr.	16.60
		Indehandel 4855	4820	General Foods 362	360 d	Beckmann Inst. 88 1/2	88 1/4	Kenec. Copp. 110ex 111	111	Texas Instrum. 135 1/2	136 1/4		
		Indehandel 490	486	General Motors 430	431	Bell & Howell 34 1/2	34 1/4	Korvette Inc. 32 1/2	34 1/4	Thompson Ram. 33 3/4	33 1/2	Prix de l'or * Dem. Offre	
		Indehandel 4855	4820	Goodyear 216	210	Bendix Aviation 53 1/2	53 1/4	Litton Industr. 104 1/2	103 1/2	Union Carbide 61 1/2	62 1/4	Lingot (kg. fin)	4870.-
		Indehandel 490	486	Gen. Electric 456	449	Bethlehem St. 37 1/2	37 1/4	Lockheed Aircr. 50 1/2	50 1/4	Union Pacif. RR 41 1/4	41 1/2	Vreneli	41.75
		Indehandel 4855	4820	General Foods 362	360 d	Boeing 81 1/2	82 1/4	Lorillard 47 1/2	48 1/4	U. S. Rubber 62 1/2	63 1/4	Napoleon	39.-
		Indehandel 490	486	General Motors 430	431	Borden Co. 44 1/2	44 1/4	Louisiana Land 48 1/2 ex	48 1/4	U. S. Steel 50 1/2	50 1/4	Souverain anc.	42.-
		Indehandel 4855	4820	Goodyear 216	210	Bristol-Myers 86	85 1/2	Magma Copper 49 1/2	49 1/4	Upjohn Co. 67 1/2	67 1/4	Double Eagle	180.-
		Indehandel 490	486	Gen. Electric 456	449	Burroughs Corp 35 1/2	35 1/4	Mead Johnson 21	20 1/2	Warner-Lamb. 38 1/2	38 1/4		
		Indehandel 4855	4820	General Foods 362	360 d	Campbell Soup. 34	34 1/2	Merck & Co. 59 1/2	60	Western Airlin 32 1/2	32 1/4	* Les cours des billets s'entendent pour les petits montants fixés par la convention locale.	
		Indehandel 490	486	General Motors 430	431	Canadian Pacif. 61	61 1/2	Mining 55 1/2	54 1/2	Westing Elec. 54 1/2	54 1/4		
		Indehandel 4855	4820	Goodyear 216	210	Carter Products. 18 1/2	18 1/4	Monsan. Chem. 81 1/2	82 1/4	Woolworth 27 1/2	27 1/4		
		Indehandel 490	486	Gen. Electric 456	449	Celanese Corp. 86 1/2	86	Montgomery 32	32	Xerox Corp. 169	170 1/2		
		Indehandel 4855	4820	General Foods 362	360 d	Cerro Corp. 34 1/2	34 1/4	Motorola Inc. 103 1/2	104	Youngst. Sheet 41 1/2	42		
		Indehandel 490	486	General Motors 430	431	Chrysler Corp. 49 1/2	50	National Cash 77 1/2	77 1/4	Zenith Radio 87 1/2	87 1/4	Communiqué par : S UBS G	
		Indehandel 4855	4820	Goodyear 216	210	Cities Service 78 1/2	79	National Dair 85 1/2	87				
		Indehandel 490	486	Gen. Electric 456	449	Coca-Cola 78 1/2	78 1/4	National Distill. 31 1/2	31 1/4				
		Indehandel 4855	4820	General Foods 362	360 d	Colgate-Palmol 29 1/2	29 1/4	National Lead 71 1/2	71 1/4				
		Indehandel 490	486	General Motors 430	431	Commonwe. Ed. 53 1/2	53 1/4	North Am. Avia 52 1/2	53				
		Indehandel 4855	4820	Goodyear 216	210	Consol Edison 44 1/2	44 1/4	Olin. Mathieson 49 1/2	48 1/2				
		Indehandel 490	486	Gen. Electric 456	449	Continental Oil 76 1/2	76 1/4	Pac. Gas & El. 35 1/2	35 1/4				
		Indehandel 4855	4820	General Foods 362	360 d	Control Data 32	33 1/2	Pan Am. W. Air 30 1/2	29 1/2				
		Indehandel 490	486	General Motors 430	431	Corn Products 50 1/2	50 1/4	Parke Davis 30 1/2	30 1/4				
		Indehandel 4855	4820	Goodyear 216	210	Creole Petrol 40	40 1/2	Pennsylvan. RR 47 1/2	47 1/4				
		Indehandel 490	486	Gen. Electric 456	449	Douglas Aircr. 50 1/2	51 1/4	Pfizer & Co. 61 1/2	61 1/4				
		Indehandel 4855	4820	General Foods 362	360 d	Dow Chemical 68 1/2	68 1/4	Phelps Dodge 70 1/2	71 1/4				
		Indehandel 490	486	General Motors 430	431	Eastman Kodak 98 1/2	98 1/4	Phillips Petrol 53 1/2	54				
		Indehandel 4855	4820	Goodyear 216	210	Firestone 43 1/2	44	Polaroid Corp. 78 1/2	81 1/2				
		Indehandel 490	486	Gen. Electric 456	449	Ford Motors 53 1/2	53 1/4	Proct. & Gamble 71 1/2	71 1/4				
		Indehandel 4855	4820	General Foods 362	360 d	Gen. Dynamics 41	40 1/2	Rad. Corp. Am 37	37 1/2				
		Indehandel 490	486	General Motors 430	431			Republic Steel 42 1/2	43 1/4				
		Indehandel 4855	4820	Goodyear 216									

salubra

PAPIERS PEINTS

beauté · valeur · élégance

salubra

PAPIERS PEINTS

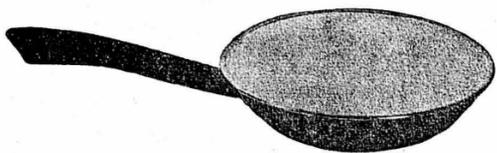
garantis solides à la lumière
garantis lavables
donnent de la personnalité à votre logis

UNE DE NOS DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

la poêle à frire YVEL RECORD

en émail spécial HD 600

INALTÉRABLE



Dans la poêle YVEL
cuire ou rôtir sans corps gras

est toujours une réussite

Lors de la cuisson ou du nettoyage, l'eau froide peut surprendre la poêle chaude; la qualité de l'émail supporte les différences brusques de température.

A. & W. KAUFMANN & FILS

Marché 8-10

POUR LA QUINZAINE FRANÇAISE L'HOTEL DE LA CROIX D'OR

vous propose ses spécialités
préparées par un chef français

LA TERRINE DE VOLAILLE

LE PATÉ EN CROUTE

LES ESCARGOTS DE BOURGOGNE

LES QUENELLES DE BROCHET NANTUA

LES FILETS DE SOLE NORMANDE

LA BOUILLABAISSE MARSEILLAISE

LE COQ AU CHAMBERTIN

L'ENTRECOTE BEARNAISE

LE CASSOLET TOULOUSAIN

LA CHOUROUTE A L'ALSACIENNE

LE CIVET DE CHEVREUIL SAINT-HUBERT

Téléphone (039) 3 43 53

Marc Fahrny

CFF

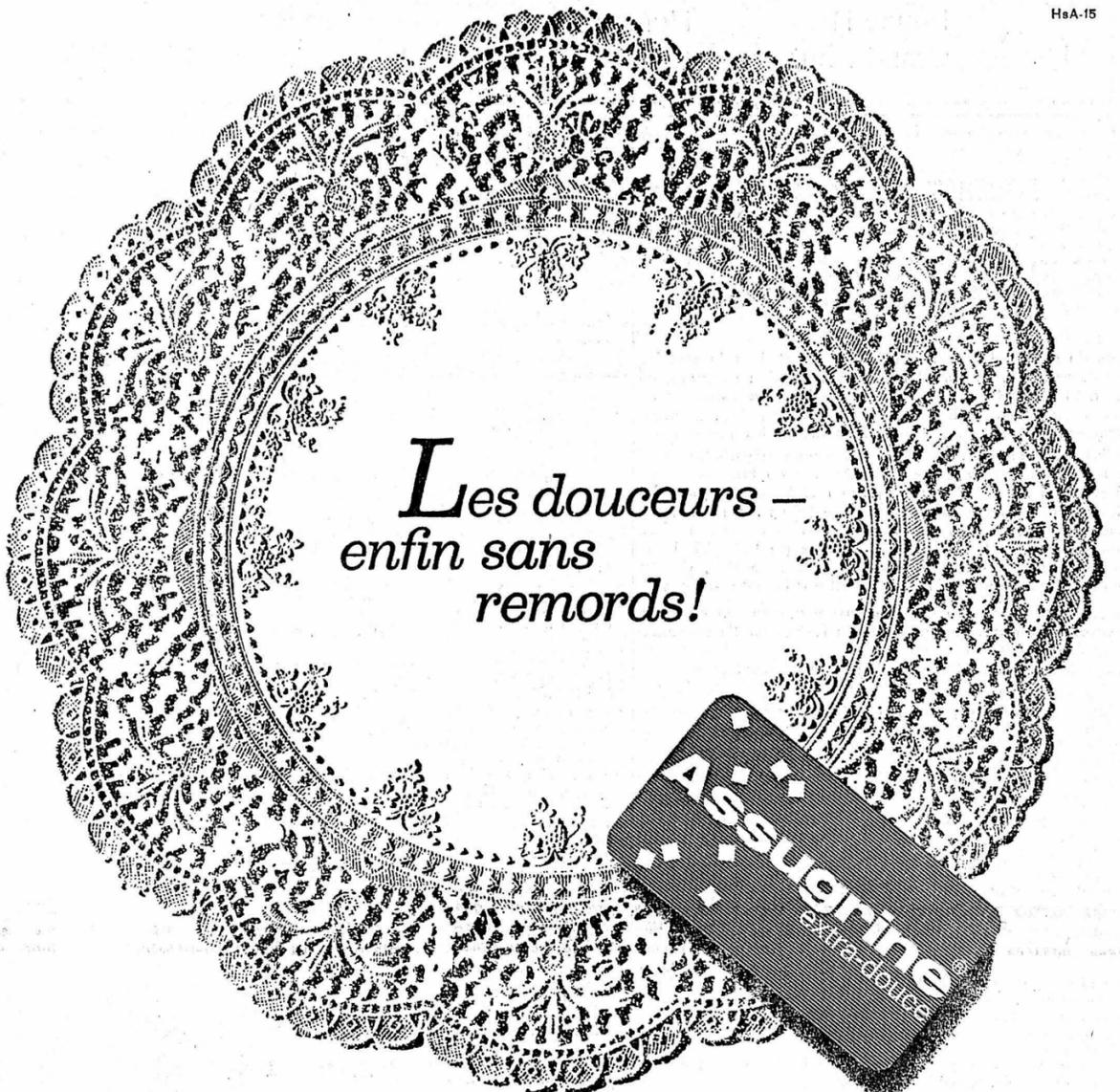


Gare de
La Chaux-de-Fonds

Nos voyages d'automne...

Dimanche 12 septembre	Train spécial avec wagon-restaurant LAC DE CONSTANCE - ILE DE MAINAU (Ile de Mainau: visite des jardins et de l'exposition de dahlias) Prix du voyage, y compris le petit-déjeuner Fr. 38.-
Dimanche 10 octobre	Train spécial avec wagon-restaurant JUNGFRAUJOCH Prix du voyage Fr. 58.-
Dimanche 17 octobre	Pour ne pas manquer à la tradition, voici notre voyage FIN DE SAISON - SURPRISE Danse - Jeux - Tombola Tout compris 40.-

«L'Impartial» est lu partout et par tous



Les douceurs —
enfin sans
remords!



...puisque'il est aujourd'hui possible
de sucrer le café, le thé et les
gâteaux tout comme les mets les plus
divins avec l'Assugrine aussi bien
qu'avec le sucre. Avec une différence,
mais de taille: *Sans apport de
calories* et sans glucides! Et c'est
pourquoi vous pouvez actuellement
savourer tout ce qui est doux sans
souci pour votre ligne, la conscience
tranquille.

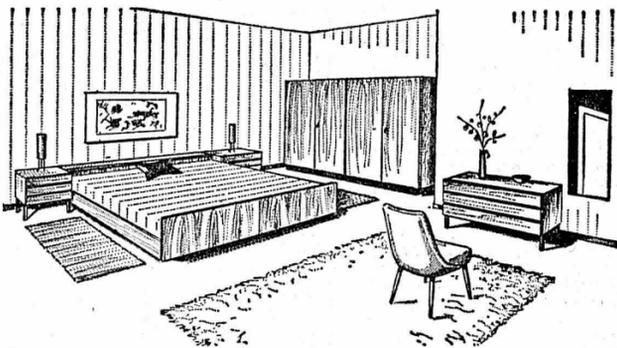
La ménagère moderne sait qu'un
excès de calories est mauvais pour
la santé et que les glucides peuvent

Assugrine = édulcorant artificiel



favoriser la carie. Pour cette bonne
raison, elle choisit l'Assugrine
surfine qui a fait ses preuves, de
savourer délicieuse et discrète, ou la
nouvelle Assugrine extra-douce,
édulcorant de choix, puissant, pour
tous ceux qui savent apprécier
ce qui est sucré.

Toujours en forme grâce à l'Assugrine
Cubes, poudre, gouttes - en vente
dans les épiceries, pharmacies,
drogueries et maisons de produits
diététiques. Hermes Edulcorants SA -
première depuis plus de 60 ans!



Fiancés

Visitez notre
grande exposition
de mobiliers complets.

Choix immense de
chambres à coucher
salles à manger
studios
aux conditions
les plus avantageuses.

meubles
MEYER

Neuchâtel Fbg de l'Hôpital Tél. 038/5 75 05

Argent liquide de suite COFINANCE

9, rue de Berne, Tél. 31 62 00
Case postale 85, 1201 Genève

A louer tout de suite, au 1er étage, avenue
Léopold-Robert

2 pièces

à l'usage de magasin, bureau ou atelier
(petite vitrine à disposition).

Ecrire sous chiffre RM 17 689, au bureau
de L'Impartial.

FAITES RÉPARER VOTRE machine à laver

PAR L'HOMME SPÉCIALISÉ

Werner Berger - Jardinets 5

La Chaux-de-Fonds

Téléphone (039) 2 75 18

A LOUER

appartement de 6 pièces; grand hall, bains,
chauffage mazout, grand jardin, garage.
Situation tranquille, 2203 Les Grattes-sur-
Rochefort. Libre tout de suite. Loyer Fr.
450.- par mois plus charges.
Pour visiter, téléphoner au (038) 6 50 12.

Semaines françaises



Maitre opticien
Serre 4

vous propose
LES LUNETTES PARISIENNES POLYMIL
LENTILLES DE CONTACT TRISPHER

à l'occasion des semaines françaises

le véritable
pain parisien

cuit spécialement
pour nous par le boulanger
de Villers-le-Lac

-.75

En vente à:

Reuse 11
Grand-Pont

Numaga
Cernil-Antoine 3

Serre 90
Bel-Air

Place-d'Armes 1

et la ristourne

TECHNICUM NEUCHATELOIS Le Locle - La Chaux-de-Fonds

COURS DU SOIR 1965 - 1966

Les cours du soir de l'hiver 1965-1966 s'ouvriront dans la semaine du 27 sept. au 2 oct. Ils auront lieu, sauf indication contraire, de 19 h. 30 à 21 h. 30. Chaque cours comprendra 12 à 15 leçons de 2 heures (éventuellement, les soirs et les heures prévus pourront être changés d'entente entre les participants et les professeurs).

Les inscriptions seront prises par les secrétariats respectifs (Le Locle, av. du Technicum 26; La Chaux-de-Fonds, rue du Progrès 40) les lundi 6 et mardi 7 septembre 1965, jusqu'à 19 h., contre paiement d'une finance non remboursable de Fr. 15.- (cours No 11 Fr. 20.-). Les personnes empêchées de se présenter pourront verser la finance d'inscription aux comptes de chèques postaux (Le Locle 23-1466; La Chaux-de-Fonds, 23-1532) jusqu'au 14 septembre 1965, dernier délai, en indiquant au verso du coupon postal le No du cours désiré.

Les personnes de condition modeste pourront obtenir, sur demande écrite présentée à la direction générale du Technicum, l'exonération de la finance d'inscription.

Tous les participants seront convoqués personnellement.

DIVISION DU LOCLE

a) Horlogerie

1. Remontage, achevage et décollage	R. Castella	lundi
2. Rhabillage (montres simples et compliquées)	A. Thiébaud	mardi
3. Réglage et mise en marche	R. Gonthier	mardi
4. Machines à pointer	A. Pécaut	lundi
5. Cours de laboratoire horloger (destiné aux horlogers diplômés)	C. Huguenin	lundi
6. Cours de préparation à la maîtrise d'horlogers rhabilleurs (théorie et pratique)	H. Mongin	mardi et jeudi
b) Mécanique		
7. Tournage	G. Cuany	jeudi
8. Calculs d'atelier et technologie	F. Zürcher	jeudi
9. Dessin technique	W. Griessen	lundi
c) Electrotechnique		
10. Commandes automatiques	J. Bielser	jeudi
Algèbre de Boole. Circuits logiques		

DIVISION DE LA CHAUX-DE-FONDS

a) Horlogerie

*11. Réglage de montres-bracelet pour certificat du Bureau de contrôle officiel de la marche des montres	P. Girardet	mardi et jeudi
12. Posage de spiraux plats et Breguet avec et sans observation du point d'attache	A. Jeanmaire	mardi et jeudi
*13. Rhabillage de montres et pendules	A. Curtit	lundi et jeudi
14. Notions d'électricité et d'électronique	F. Schwab	jeudi
15. Organisation industrielle	G. Robert	mardi
*16. Contrôle des fournitures d'horlogerie par la méthode statistique	J.-P. Buttex	jeudi
17. Théorie des oscillations (pour techniciens)	P. Jeanneret	lundi

* Seuls les candidats possédant une formation d'horloger complet seront admis aux cours marqués d'un astérisque.

b) Mécanique

18. Machine à pointer Sip	R. Vuille	lundi
19. Mécanique automobile pour conducteurs et conductrices avec exercices pratiques de dépannage (les membres du TCS sont priés de consulter le journal «Touring»)	A. Ambühl R. Baer	lundi

Maîtrise fédérale pour mécaniciens de précision et mécaniciens en automobiles

Cours de maîtrise fédérale pour mécaniciens de précision 2e année début mi-septembre
Cours de préparation à la maîtrise fédérale pour mécaniciens en automobiles début mi-septembre

c) Boîtes

20. Utilisation d'une machine semi-automatique Eboza	M. Boichat	lundi
--	------------	-------

d) Art

21. Dessin général	P. Perrenoud	mardi
22. Ciselure	R. Boichat	lundi
23. Bijouterie	R. Glausen	lundi
24. Modelage	W. Egger	vendredi
25. Peinture, modèle vivant	L. Schwob	samedi

Les participants seront admis aux cours avec modèle vivant selon leur degré d'avancement et sur préavis du maître du cours et du directeur.

Remarque générale

Les participants aux cours de perfectionnement professionnel doivent être en possession d'un certificat d'apprentissage ou exercer la profession de façon régulière.

Les cours qui ne réuniraient pas un nombre suffisant d'inscriptions n'auront pas lieu.

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser aux secrétariats:

Le Locle, tél. (039) 5 15 81 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 3 34 21

LA COMMISSION

Fr. 140.-

1 lit tête réglable
1 matelas, garantie 10 ans

Marché 2 et 4

Mélanges

A VENDRE

1 Lambretta 125, modèle 1961, impeccable. — Tél. (039) 2 67 17, aux heures des repas.

MOTEUR

Dauphine 1960 à vendre Fr. 200.-. Tél. au (039) 2 41 50.

FRANÇAIS

Tous degrés. Début des cours 1^{er} septembre. Cours Tovey, 3, Montbrillant. — Tél. (039) 3 37 10. Renseignements dès 14 h.

ANGLAIS

Tous degrés. Début des cours 1^{er} septembre. Cours Tovey, 3, Montbrillant. — Tél. (039) 3 37 10. Renseignements dès 14 h.

PIANO

Particulier achèterait en bon état, piano brun. Indiquer prix et marque. Faire offres sous chiffre MA 17 740, au bureau de L'Impartial.

Appartements demandés

ON CHERCHE, pour tout de suite ou à convenir pignon. — Faire offres sous chiffre R Z 17427, au bureau de L'Impartial.

Chambres à louer

CHAMBRE meublée part à la salle de bain, chauffage général, libre tout de suite, est à louer. — Tél. (039) 2 46 79, depuis 19 h. 30.

A vendre d'occasion

A VENDRE robe de mariée, courte, taille 36-38. Téléphoner au (039) 3 42 61.

A VENDRE 1 vélomoteur «Florett» (plaques jaunes); 1 vélo de course. — S'adresser Numa-Droz 159, 2e étage, à droite.

A VENDRE cause décès: 1 chambre à coucher, 1 salle à manger, cuisinière à gaz, commode. S'adresser Jardinière 135, 1er étage centre, de 19 h. à 21 h.

OCCASIONS, meubles à vendre. S'adresser rue de la Serre 98 au 1er étage.

On demande à acheter

JE CHERCHE à acheter layette, en bon état, pour bébé. Ecrire sous chiffre LN 17 725, au bureau de L'Impartial.

Perdus et trouvés

PERDU depuis quartier des Forges à la Grande Fontaine un bracelet or. Prière de le rapporter contre récompense rue du Parc 15, au rez-de-chaussée.

50 modèles en stock
von GUNTEN
Av. Léop.-Robert 21

SOIRÉE AIR FRANCE

Mercredi 1^{er} septembre 1965

CINÉMA RITZ - La Chaux-de-Fonds

20 h. 30 Conférence - entretien entre Claude Mossé, reporter de la radio romande et le commandant Jean Dabry, membre de l'équipage qui le 12 mai 1930 traversa pour la première fois l'Atlantique Sud sous les ordres de Jean Mermoz.

21 h. 30 A l'écran: «LE MARIAGE DE FIGARO» par la troupe de la Comédie Française.

entrée gratuite



KONICA
pour vos photos de valeur..!

Mesdames!

Cachez vos premiers cheveux gris avec notre merveilleux

RINÇAGE AMÉRICAIN!

Teintes lumineuses et naturelles.

Profitez aussi de notre

ACTION DE PERMANENTES A L'HUILE DE VISON

Au SALON HUBERT, Gaston Méroz

Balance 14

tél. 21975

5 tapis

Superbes milieux moquette, 260 x 350 cm., fond rouge, dessins Bohara, à enlever Fr. 190.- la pièce, port compris.

Envoi contre remboursement, argent remboursé en cas de non convenance.

G. KURTH, 1038 Bercher, tél. 021/81 82 19

A remettre au plus vite très bon

salon de coiffure

mixte

sur bon passage. Logement dans la maison.

Faire offres sous chiffre SX 17 685, au bureau de L'Impartial.

Machines à laver la vaisselle

MIELE, pour grand ménage ou restaurant, à vendre. Conditions avantageuses.

D. Donzé, machines à laver, 2725 Le Noirmont, tél. 039/4 62 28.

Cherchons

FEMME DE MÉNAGE

pour horaire régulier.

S'adresser depuis 14 heures à Rédia Watch Co. S.A., Léopold-Robert 114, 1er étage à gauche.

Machines à laver

automatiques Miele, Lavamat, Zanker et Hoover, servies pour démonstrations, à vendre avec fort rabais.

D. Donzé, machines à laver, 2725 Le Noirmont, tél. 039/4 62 28.

Publication de jugement

Par jugement du 11 août 1965, le Tribunal de police de La Chaux-de-Fonds a condamné ERNEST AEBY, 1923, bûcheron, à 7 jours d'emprisonnement, Fr. 50.- d'amende et Fr. 230.- de frais, pour avoir, en récidive, conduit une voiture automobile en étant pris de boisson et pour d'autres infractions à la LCR.

Le greffier: Lucienne Briffaud Le président: Pierre-André Rognon



LA CHAUX-DE-FONDS



UNE ATTRACTION POUR LA « FÊTE DE LA MONTRE » Les nouveaux uniformes de La Persévérante

Depuis 10 ans La Persévérante promène le même uniforme sur lequel les rigueurs du temps et les rudesses de l'emploi ont laissé la marque d'une grande fatigue: les casquettes ont du vague à l'âme, le reste, pareillement défraîchi, n'a plus rien de martial.

Or, samedi, le directeur de la fanfare, M. de Ceuninck, parlant devant M. André Sandoz, président du Conseil communal; M. Eugène Vuilleumier, conseiller communal, M. Paul Macquat, président de l'ADC, les membres du comité de la musique et la presse n'a pas

manqué de rappeler le rôle d'une fanfare dans la société, fonction à laquelle est rattaché un « cérémonial » qui, sans vouloir être militaire fait tout de même une certaine place au prestige de l'uniforme.

C'est pourquoi la nécessité de procéder à un « rafraîchissement » s'est imposée et la « Fête de la Montre » offrira une excellente occasion de présenter ces nouvelles tenues au public. Les réactions seront vives, gageons-le!

Deux en un

Il ne s'agit pas en fait d'un uniforme, mais de deux. Le premier, de gala, noir, rehaussé de galons or, à casquette plate et moderne, sera la tenue de concert. Le second, de parade, a été créé pour le défilé.

Paul Perrenoud a été chargé de présenter des maquettes. Il s'est donc livré à de nombreuses recherches dont sont sorties deux tenues: sobre et belle pour la première; vive, colorée, brillante pour la seconde qui, inspirée du costume historique, n'a rien d'une reconstitution chargée et grotesque.

Il suffit, pour la revêtir, d'ajouter une casaque rouge, un shako, des guêtres blanches et des baudriers à la tenue cérémoniale pour obtenir un harnachement de cortège très « grand siècle ».

C'est sans doute parce qu'il sont le fruit d'un travail entièrement issu de la métropole de l'horlogerie qu'ils allient avec tant de bonheur l'ingéniosité à la bienfaisance. M. Peissard qui a dirigé la confection de ces uniformes en a fait la « démonstration ». Tout a été prévu, de la poche appliquée pour éviter les déformations, à la pos-

sibilité de déplacer facilement les boutons de casaque... pour permettre aux musiciens d'engraisser!

Des records

Sept employés ont travaillé pendant deux mois pour réaliser ces uniformes, laps de temps extrêmement court. Pour tenir les délais, les tailleurs n'ont pas pris de vacances!

A ce record vient s'en ajouter un autre. Une telle entreprise coûte évidemment fort cher, plus de 40.000 fr. Pour couvrir ces frais, 40.000 billets de loterie ont été mis en circulation, un musicien en a vendu à lui seul 8000; une souscription a permis de compléter le capital de sorte qu'aujourd'hui, nous confiait M. Vuilleumier, grand trésorier de l'entreprise, il ne manque plus que cinq mille francs.

La Persévérante sera la première fanfare chaux-de-fonnière équipée d'un uniforme de parade. « Je suis particulièrement satisfait devant dire le président du Conseil communal que l'honneur de compléter la palette musicale et d'innover revienne à une société ouvrière ».

Quant à M. Guibelin, l'ancien directeur de la fanfare, il n'a pas caché son enthousiasme ajoutant non sans humour: « Si en 1920 nous étions sortis comme cela, on aurait dit: « Ils sont fous ».

Samedi soir enfin, les nouveaux uniformes ont été présentés aux membres de la société pendant un spectacle au cours duquel on a pu entendre La Lyre et applaudir « Polper » le clown!

Dimanche, toute La Chaux-de-Fonds jugera.

P. K.



Les deux nouveaux uniformes. A gauche, la tenue de concert, à droite, celle de gala.



M. Guibelin qui dirigea pendant 30 ans La Persévérante.

Des parlementaires fédéraux en visite

Il y a une quinzaine de jours, la commission des postes du Conseil des Etats visitait Hello Courvoisier S. A. Hier, c'est la commission des postes du Conseil national qui était à La Chaux-de-Fonds; elle a, à son tour, rendu visite à cette importante entreprise. Les membres de cette commission, présidée par M. Kurz-Meyer, de Lucerne, étaient accompagnés par le directeur général des Postes, M. Tuason.

Ce matin, ces parlementaires ont quitté la ville pour se rendre notamment au Chasseral où ils inspecteront les installations de télécommunications.

Notes D'UN PASSANT

Diversité c'est nature, dit un des rares proverbes qui exprime une vérité...

En tous les cas ledit proverbe peut être appliqué en toute confiance à la politique fiscale et financière de la Suisse, qui est bien à l'image de sa structure fédéraliste.

En effet, que de différences entre les charges fiscales!

Et comme le contribuable qui déménage d'un canton (voire d'une cité) dans un autre en fait automatiquement l'expérience...

J'ai eu l'autre jour sous les yeux une statistique établissant les différences de l'indice fiscal dans nos cantons. C'est proprement éffarant. Ainsi l'indice moyen étant fixé à cent à Appenzell Rh. Int. le contribuable paie 144. A Lucerne 123. Berne 116. Vaud et Tessin 110. Neuchâtel 109. Appenzell Rh. E. 102. Zoug 89. Bâle-Campagne 86. Bâle-Ville 81. Genève 79... Vous vous rendez compte de la différence existante rien qu'entre les deux Appenzell et d'autre part la distance qui sépare Genève 79 du haut de l'échelle: 144. Presque la moitié! Dans quinze cantons totalisant un chiffre de population de 3,5 millions d'habitants la charge fiscale est supérieure à la moyenne suisse et inférieure dans dix cantons comptant 2,3 millions. Et ce sont précisément ceux dont les contribuables auraient le plus besoin de se livrer à l'épargne, qui appliquent les taux les plus élevés.

Allez, après cela parler de bon sens et de logique!

Et étonnez-vous que la fraude fiscale fleurisse, ici ou là comme les pissenlits dans un champ!

Cependant s'il y a désavantage et injustice d'un côté, diront certains, du moins sauvegarde-t-on les souverainetés cantonales en matière fiscale.

Pour ce qui concerne les Neuchâtelois, au moins, ils ne se plaindront pas. En effet ils restent dans une moyenne honorable qui prouve qu'ils ne sont ni les mieux ni les plus mal lotis.

Le père Piquerez.

Un tour EN VILLE

Les travaux préliminaires ont débuté à la Carmagnole. On sait que la Commune prévoit d'aménager cet endroit en emplacement de jeux pour les enfants. (Voir l'Impartial des 21 et 24 août).

A ce propos, un lecteur, M. H. B., écrit notamment ce qui suit:

Il paraît que le projet des autorités communales prévoit sur cette fameuse place, la construction d'une route débouchant sur le Passage-du-Centre. Tous ceux qui travaillent dans ce vieux quartier savent que ce passage est toujours fort encombré et qu'il devient de plus en plus difficile d'y trouver une place de stationnement. Si le projet d'une route est exécuté, il est certain que ce passage déjà peu roulant et masqué, verra des embouteillages fréquents, avec des risques d'accidents. La situation se complique encore en hiver. Il suffit de se rendre sur place pour être convaincu que ce projet est fort déconcertant. Nous sommes quelques-uns à penser que tout cela doit être sérieusement repris et revu, en fonction d'un réalisme plus pratique et d'une adaptation aux règles élémentaires d'un génie civil bien conçu. Il ne faut à aucun prix permettre que, sous prétexte de favoriser les jeux des enfants, ils ne soient eux aussi exposés.

Toute médaille a son revers. Il est bien entendu que les camions de l'entreprise de matériaux de construction doivent pouvoir circuler. En leur réservant un sens unique — entrée par la rue du Pré et sortie par le passage du Centre — on obtient un moindre mal. L'idéal, bien sûr, serait de fermer la place à la circulation. Chose impossible. Donc, si l'on veut réserver un emplacement de jeux pour les enfants à cet endroit-là, il faudra bien s'accommoder de quelques inconvénients. Du reste, le projet définitif est encore à l'étude, car des contacts doivent encore être pris avec quelques propriétaires intéressés.

Daniel.

Contre un trolleybus

Hier, à 13 h. 40, un automobiliste, M. G. J., circulant à la rue Numa-Droz, a heurté un trolleybus après avoir dépassé une voiture. L'accrochage a eu lieu au carrefour de la Fusion. Dégâts aux véhicules.

LA BOITE AUX LETTRES de nos lecteurs

Petites querelles de langage et de convenance à propos de Le Corbusier

J'ai lu avec quelque étonnement le placard-kiosque de notre excellent « Impartial » annonçant la mort DU Corbusier. Il me semble que l'article contracté est employé à tort en pareil cas, puisque « Le » fait partie intégrante du nom choisi par notre illustre concitoyen. On n'aurait pas idée, par exemple de parler du Coultre, du Normand... ou du Trouhadec en citant Le Coultre, Le Normand ou cet excellent Le Trouhadec.

Ma capacité d'étonnement relevant sans doute de quelque vestige d'innocence, j'ai été stupéfait, aussi, de lire l'annonce mortuaire consacrée par la Ville de La Chaux-de-Fonds au Citoyen d'Honneur Charles-Edouard Jeanneret-Gris. Jeanneret-Gris, un point c'est tout, comme vous et moi. Il me paraît qu'un artiste qui s'est choisi un pseudonyme et l'a illustré par un œuvre génial a le droit imprescriptible d'être nommé à son gré. Personne, je pense, n'aurait songé à annoncer le décès de Julien Viaud, d'Anatole Thibault, de Sauser, ou de Louis Farigoule (Dieu prête vie à cet octogénaire) sans dire avant tout Pierre Loti, Anatole France, Blaise Cendrars, ou Jules Romains.

Bonne Ville de La Chaux-de-Fonds, répare l'ultime gaffe commise à l'égard de ce cher Corbu en posant une plaque commémorative, Serre 38, au nom unique de Le Corbusier.

Z.

IMPAR-TV • IMPAR-TV •

CHOISISSEZ!

- MARDI 31 AOUT**
- Suisse romande**
- 19.00 Programme de la soirée. Bulletin de nouvelles.
 - 19.05 Le Magazine.
 - 19.20 Téléspot.
 - 19.25 Feuilleton.
 - 19.55 Téléspot.
 - 20.00 Téléjournal.
 - 20.15 Téléspot.
 - 20.20 Carrefour.
 - 20.35 Le Saint.
 - 21.25 Le Millionnaire.
 - 21.50 Les Cajuns dans les Bayous.
 - 22.15 Mélodies en noir et blanc.
 - 22.30 Téléjournal.
- France**
- 12.30 Feuilleton.
 - 13.00 Actualités.
 - 19.25 Des aventures et des hommes.
 - 19.40 Feuilleton.
 - 19.55 Annonces et météo.
 - 20.00 Actualités.
 - 20.30 En direct de « Précontinent 3 »
 - 20.40 Le diadème.
 - 22.10 Musique pour vous.
 - 22.40 Actualités.

LES CAJUNS DANS LES BAYOUS

Un reportage réalisé en Louisiane par la Société Radio-Canada. L'Acadie, région orientale du Canada Français, fut cédée à l'Angleterre en 1713. Mais les colons français refusèrent de se soumettre à la Grande-Bretagne, rivale de la France, ce qui leur attirera de cruelles représailles: la déportation vers le Sud des Etats-Unis, en Louisiane, et « le grand dérangement ».

Aujourd'hui, les descendants des Acadiens français vivent autour des bras morts du Mississippi, les Bayous, et ce petit noyau francophone très mélangé avec des gens de couleur, prouve une fois de plus que les Etats-Unis sont encore un pays à explorer et à découvrir.

Ce très remarquable documentaire où la poésie et le réalisme des images se mélangent à un langage pitto-

resque de français canadien et de rythme de jazz, révèle un monde oublié, presque hors du temps. C'est un documentaire comme il est rarement donné d'en voir. (TV romande 21 h.50)



Une nouvelle aventure de Roger Moore dans le rôle du « Saint » et dans laquelle un Mexicain fanatique, recherché par la police pour tentative de meurtre contre le président de la République, est porté disparu, puis après plusieurs années d'infructueuses recherches, est considéré comme mort. Theresa, sa jeune femme, refuse de croire à sa mort et pense que des complices protègent sa retraite. Entretenant elle-même de nouvelles recherches, elle se rend auprès d'un trapéziste, ami de son mari, la seule personne susceptible de lui fournir des explications sur la disparition de son époux. La fête foraine bat son plein: le trapéziste fixe à Theresa un rendez-vous pour la fin de la représentation. Mais un accident mystérieux et incompréhensible survient pendant les exercices de trapèze, dont la vedette meurt sans avoir pu parler. Malgré divers incidents et un autre meurtre, Theresa s'obstine à poursuivre ses recherches. Le Saint, sentant le grave danger qui la menace, décide de l'accompagner... (TV romande 20 h. 35)

LE DIADÈME

Une émission filmée et écrite par le comédien Jean-Marie Robain. C'est l'histoire d'un secret de conte de fée dont la jeune et jolie fille du prince régnant d'une principauté imaginaire est l'héroïne.

Le père sur le point de mourir imagine un stratagème pour faire de cet enfant naturelle une femme riche. Il a imaginé de réaliser une fausse couronne et de donner la vraie, véritable joyeau, à Alexandra.

Avec Jacques Dacquine, Jacques Dhery, Danièle Drieux, etc. (TV française)

- * MUSIQUE POUR VOUS. — Ce soir, le pianiste André Gorog interprète Schubert, Schumann, Bartok, Prokofiev. (TV française)
- * MELODIES EN NOIR ET BLANC. — Un divertissement musical avec la participation de Rachel, Michel Legrand et l'Orchestre Luc Hoffmann. (TV romande 22 h. 15)

L'INCIDENT DU YANG TSE. Film de Michel Anderson. Version originale sous-titrée allemande. (TV suisse alémanique 20 h. 35)

KRAMPUS ET ANGELIKA. Comédie de Paul Helwig. (TV allemande 20 h. 21)

LE POÈTE ET SA VILLE. — Albert Camus et Alger. Film de Tankred Dorst. (TV allemande 23 h. 05)

UN HOMME NOMMÉ PAVLOW. — Film (TV allemande II 20 h.)

Allongez...

Dernièrement, après une émission de catch retransmise par le programme romand, une brave femme de la campagne vaudoise appela la centrale téléphonique de la télévision à Carl-Vogt et demanda s'il y aurait bientôt une nouvelle émission de catch. La téléphoniste répondit affirmativement, sans pouvoir toutefois préciser la date exacte. Alors la dame répliqua: « C'est bien dommage, mon mari était de sortie ce soir, et il aime tant le catch que je voulais vous demander si vous ne pouviez pas en remettre un bout... »

Restaurant La Fleur de Lys

Nous informons notre honorable clientèle que le restaurant

est complet

le mercredi 1er septembre 1965 à midi 17 734

OFFRES D'EMPLOIS

NOUVEAUTÉ

Fabrique d'un tout nouveau procédé de stratification de panneaux touchant toutes les industries, commerces et particuliers, pour la publicité, décoration, photo, agencement

cherche

agents généraux

pour chaque canton ou région de la Suisse

La vente de ces articles est d'un très grand rapport et offre un travail varié.

Toutes entreprises ou personnes actives, possédant des relations ou introductions dans leur région peuvent nous faire des offres. Possibilité d'un travail accessoire ou adjonction à un commerce existant.

Dépôt de garantie nécessaire à la signature du contrat, montant fixé suivant le rayon.

Faire offres sous chiffre PE 40 970, à Publicitas, 1000 Lausanne.

LONGINES

La Compagnie des montres Longines, Saint-Imier, cherche à engager, pour son département de fabrication boîtes acier

DESSINATEURS CONSTRUCTEURS

au courant de la fabrication de la boîte.

Faire offres au service du personnel - Téléphone (039) 4 14 22

Maison de la place cherche

DÉCALQUEUR (EUSE)

nationalité suisse

Prendre rendez-vous au tél. (039) 2 69 60.

Remonteurs de finissages acheveurs

sans mise en marche, uniquement en fabrique

metteuses en marche

en fabrique, éventuellement à domicile sont recherchés.

Places stables et bien rémunérées. S'adresser au bureau de L'Impartial. 17 285

Restaurant de l'Aérogare cherche

garçon ou fille de buffet

ainsi qu'un

garçon de cuisine

Téléphoner au (039) 2 32 97.



INSTRUCTION PUBLIQUE

MISE AU CONCOURS

Le poste de

**DIRECTEUR
DU GYMNASSE CANTONAL
DE NEUCHÂTEL**

ainsi qu'un ou deux postes de

SOUS-DIRECTEUR

sont mis au concours.

Obligations et traitements légaux. Entrée en fonction: milieu octobre 1965.

Conditions requises: possession d'une licence au d'un diplôme universitaire, formation et expérience pédagogiques.

Les offres de services, accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées au Département de l'Instruction publique, Château, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 15 septembre 1965.

Les candidats au poste de directeur qui s'intéresseraient éventuellement à un poste de sous-directeur sont invités à le préciser dans leur offre. Neuchâtel, le 25 août 1965.

Le chef du Département
Gaston Clotou

MANUFACTURE D'HORLOGERIE
RAYVILLE S.A.
Montres Blancpain
2613 VILLERET

engage tout de suite ou pour époque à convenir:

HORLOGER-COMPLET VISITEUR

RÉGLEUSE METTEUSE EN MARCHÉ

habituée aux petites pièces

POSEUR (EUSE)

EMBOÎTEUR (EUSE)

pour travaux soignés.

Se présenter ou téléphoner au (039) 4 10 32.

On demande

lapideur or

stable et consciencieux. Eventuellement on mettrait au courant.

Offres sous chiffre RN 17 565, au bureau de L'Impartial.

BRACELETS CUIR

On demande

ouvriers OU ouvrières

à domicile, connaissant à fond le rembourrage de bracelets cuir. Séries importantes. Concerne également FABRICANTS de bracelets cuir disposant de temps pour entreprendre des séries de rembourrage. Discretion assurée.

Faire offres sous chiffre 4609-12, à Publicitas S.A., 2300 La Chaux-de-Fonds.

BRACELETS CUIR

Nous cherchons

personnel féminin

plieuse, rembordeuse, emballeuse pour travail en atelier.

Eventuellement à la demi-journée. Faire offres sous chiffre AS 64 679 N, aux Annonces Suisses S.A., 2001 Neuchâtel.

S'adresser à Brasport S.A., Charrière 3, 2300 La Chaux-de-Fonds.

FEMME DE MÉNAGE

est cherchée tout de suite quelques heures par semaine.

Téléphoner dès 17 heures au (039) 2 66 92.

Jeune ouvrier

est cherché tout de suite chez
MOULEX, Paix 61, tél. (039) 2 51 38.

VERRES DE MONTRES

OUVRIÈRE ou JEUNE FILLE

(suisse) pour différents travaux d'atelier est demandée tout de suite. On mettrait au courant.

S'adresser à Inca S.A., place du Tricentenaire 1 (quartier des Forges).

Fabrique de cadrans de la place cherche pour date à convenir une bonne

VISITEUSE

sur cadrans.

Nous mettrions au courant personne ayant bonne vue.

Faire offres sous chiffre LN 17 238, au bureau de L'Impartial.

Régie immobilière de La Chaux-de-Fonds cherche pour le 30 septembre 1965 ou époque à convenir

UNE SECRÉTAIRE

capable de travailler d'une façon indépendante, connaissant la dactylographie et appréciant le contact avec la clientèle.

Faire offres sous chiffre P 11 289 N, à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.

OFFRE D'EMPLOI

La Municipalité de Sonceboz-Sombeval engagerait tout de suite ou pour époque à convenir

un ou une employé (e)

ayant fait un apprentissage administratif ou commercial. Les offres sont à adresser avec curriculum vitae et prétentions au Conseil municipal.

Atelier de mécanique de la place du Locle cherche un

mécanicien

qualifié pour la fabrication de moules pour injection. Travail de haute précision.

Les offres, qui seront traitées avec discrétion, sont à faire sous chiffre KV 17 247, au bureau de L'Impartial.

Magasin d'horlogerie et de bijouterie à Zurich cherche

HORLOGER-RHABILLEUR

aimant son métier et d'un commerce agréable avec la clientèle pour s'occuper de temps en temps de la vente. Offres avec références sous chiffre ZC 7768 aux Annonces Mosse, 8023 Zurich.

« LA FEMME D'AUJOURD'HUI » la belle revue féminine hebdomadaire cherche

dame ou monsieur

à plein temps ou temps partiel pour l'acquisition d'abonnements. Fortes commissions, payables chaque semaine. Faire offres sous chiffre AS 64 679 N, aux Annonces Suisses S.A., 2001 Neuchâtel.

2 machines à laver la vaisselle

(Frigidaire et Mobil-Maid) ayant servi à quelques démonstrations sont cédées à prix réduits.

NUSSLÉ S.A.

Grenier
5-7, tél. (039) 2 45 31.

Equibal

A vendre machine à inertie pour balancier avec et sans vis. Etat de neuf. Prix intéressant.

Faire offres sous chiffre EX 17 545, au bureau de L'Impartial.

UN TAPIS
DE QUALITÉ

s'achète
avantageusement
au

TISSAGE
DU JURA

Temple-Allemand

Tél. (039) 2 41 97
ou 2 00 10

Pour ne rembourser
vos dettes qu'à une
seule place

adressez-vous à
assistant social
privé.

Ecrire sous chiffre
GN 7465, au bureau
de L'Impartial.

Je cherche

mise d'inerties

pour balanciers à vis. Travail soigné.

Tél. (039) 3 14 39.

A vendre

Fiat 1100 D

année juillet 1965, 4800 km., couleur rouge, plaques et assurance payée pour 1965. Bas prix. Facilité de paiement.

Tél. (039) 2 30 52 (demander le chauffeur)

A VENDRE
aux meilleures conditions

bois de feu

porté au bûcher. — Maurice Sandoz, La Corbatière, téléphone (039) 2 33 63.

Horloger-rhabilleur
entreprendrait

rhabillages

tous genres ou révisions de stocks. — Offres sous chiffre D M 17392, au bureau de L'Impartial.

A vendre voiture

OPEL REKORD

1958, moteur refait à neuf, freins neufs. Voiture en bon état. Tél. (039) 2 30 92.

Auto

expertisée, 6 à 10 CV, est cherchée à acheter pour Fr. 1000.— à Fr. 1500.— comptant.

S'adresser au bureau de L'Impartial. 17667

TOMATES-POMMES

J'expédie par CFF jolies TOMATES par plateau de 15 kg., à Fr. 7.50 le plateau; POMMES de dessert en caisse de 22 kg., à Fr. 25.— la caisse. Port en sus.

Ecrire à Mme Ida Cheseaux, 1907 Saxon (VS).

Mariage

Monsieur 60 ans, divorcé sans torts, affectueux, propre, sobre, ouvrier de fabrication stable, désire rencontrer dame âgée en rapport en vue de mariage.

Ecrire sous chiffre AX 17 696, au bureau de L'Impartial.

Mariage

Dame cultivée, quarantaine, de situation aisée, désire rencontrer Monsieur, mêmes conditions. Il sera répondu à toute lettre détaillée. Discretion assurée. — Ecrire sous chiffre AS 64681 N, Annonces Suisses S.A., 2000 Neuchâtel.

20 fourneaux

à mazout neufs

10 cuisinières

électriques neuves sont à vendre. Conditions avantageuses

D. Donzé, machines à laver, 2725 Le Noirmont, tél. 039/4 62 29.

A vendre

vélo-moteur

Plaque jaune. S'adresser à M. Torony, 2413 Le Prévois, tél. (039) 5 16 72.

PAYS NEUCHATELOIS • PAYS NEUCHATELOIS • PAYS NEUCHATELOIS

Neuchâtel et les cantons romands font valoir leurs véritables droits à la navigation fluviale

On se rend déjà compte aujourd'hui : quand la route nationale No 5 sera terminée, son trafic sera engorgé, principalement par les poids lourds. Par ailleurs, la voie ferrée ne suffit plus, maintenant, au trafic. L'intérêt général exige donc le dédoublement de ce trafic par la route ou par la voie fluviale.

Dès lors, au lieu de se laisser aller à des protestations incohérentes, les cantons romands et le Tessin ont décidé de créer une union pour défendre leurs intérêts économiques grâce à la navigation fluviale. Il est, d'ailleurs possible que d'autres cantons, également intéressés à cette navigation ou peu désireux de voir les « grands » de la Suisse alémanique prendre une trop grande emprise économique à leur détriment, s'associent par la suite à cette union.

En attendant, les cantons romands et le Tessin ont décidé d'intervenir auprès du Conseil fédéral pour lui demander une audience et une nouvelle étude modifiant les conclusions de son rapport aux Chambres fédérales.

Le canton de Neuchâtel, naturellement, est bien décidé à défendre ses droits, dans le cadre de cette union romande-tessinoise, à une navigation fluviale conforme à ses intérêts.

CERNIER

Nominations au Collège des Anciens

Dimanche, à l'issue du culte du matin, a eu lieu une assemblée de paroisse afin de procéder à l'élection de trois membres au Collège des Anciens. Sur proposition de ce dernier, deux ont été désignés en la personne de MM. Francis Cuhe et Willy Schleppey. Le troisième siège resta à repourvoir. (d)

L'ETAT DE NOS RUES VA S'AMELIORER

Dans le cadre du programme présenté par le Conseil communal et adopté par le Conseil général dans son assemblée, les travaux pour lesquels les crédits sollicités ont été accordés à l'exécutif, concernant les canalisations, la construction ou la réfection de rues du village, viennent d'être entrepris. Le départ a été donné par la construction du chemin au sud des Pierres Grises, soit la continuation de la rue Guillemette de Vergy. (d)

LES BRENETS

LES POMPIERS SONT PRÊTS

L'essai principal de samedi dernier l'a prouvé. Officiers, sous-officiers et sapeurs sont judicieusement entraînés. L'exercice était jugé par le cap. Egger de Fontainemelon. La critique a été élogieuse. Le cap. Jeanneret, cdt de Cp., a donné l'alarme à 13 h. 15.

A la suite d'un coup de foudre, le feu a pris au collège, aux 5e et 4e planchers, de même qu'au sous-sol.

Bientôt tout le dispositif de défense a été mis en place. La maison mitoyenne en danger a été protégée. L'exercice a eu lieu en présence du cap. Zürcher, du Locle et des membres de la Commission du feu. Une autre fois, il faudra prévenir les abonnés que l'électricité sera coupée dans le secteur.

BROT-DESSUS

DECES DE LA DOYENNE

Mme Ali Robert, née Berthe-Eva Robert, vient de s'éteindre dans sa 83e année.

La défunte était très connue et aimée dans la commune de Brot-Plamboz où elle a toujours habité. A 80 ans, on pouvait encore voir cette aïeule vaillante, femme d'agriculteur, enfourcher sa bicyclette pour se rendre chez ses enfants. Tous ceux, nombreux, qui l'ont visitée durant ces derniers mois de maladie ont pu apprécier le rayonnement de sa foi qu'elle aimait à exprimer toute sa vie durant par des chants de louanges qu'elle exécutait d'une voix sûre en s'accompagnant merveilleusement à la guitare.

Soignée avec beaucoup de dévouement par sa fille, sœur de Saint-Loup, Mme Robert laissera à chacun le plus lumineux des souvenirs. Nos condoléances sincères. (sd)

Vallée des Ponts

LES PONTS-DE-MARTEL

Première communion des catéchumènes

Après avoir été reçus dans l'Eglise, les catéchumènes dont les noms suivent, ont pris dimanche leur Première Communion entourés des membres de leur famille et de nombreux fidèles. Ce sont : Heidi Flückiger, Marie-Claude Perret, Liliane Robert, Georges-André Böhler et Jean-Claude Benoit de Petit-Martel ; Franciane Jeanneret, Monique Jeanneret, Roland Fahrni, Denis Frésard et Jean-Denis Vieille des Ponts-de-Martel ; Mary-Louise Schwab du Voisinage ; Gilberte Fahrni et Georges-André Michaud de Martel-Dernier ; Serge Dumont et Jean-Daniel Renaud des Petits-Ponts ; Willy Jeanneret de Vers-chez-les-Brandt ; Yvette Martin du Rondel et Pierre-André Merkl du Joratel.

Ces jeunes participèrent activement à la liturgie d'un culte émouvant présidé par le pasteur Perret et agrémenté par de nombreuses interventions du Chœur mixte et de Mlle Isabelle Mathey, flûtiste, accompagnée à l'orgue par M. Frédy Landry professeur. (sd)

Ramassage de papier

Samedi après-midi, de nombreux tas de papier étaient déposés devant chaque immeuble du village. Les cadets, dirigés par leurs dévoués instructeurs, ont eu fort à faire de 13 h. 30 à 20 heures pour récolter plusieurs tonnes de maculature dont le produit viendra heureusement alimenter la caisse de l'U. C. J. G. (sd)

NOUVEL OCTOGENAIRE

M. Ali Michaud, ancien fromager, a fêté hier son quatrevingtième anniversaire entouré des membres de sa famille. Fleurs, félicitations et vœux témoignèrent au jubilaire l'affection et le respect que chacun lui porte au village et dans les environs. (sd)

MARTEL-DERNIER

Départ de deux pédagogues

M. et Mme Raymond Oppliger-Grosvernier, respectivement instituteur et maîtresse des travaux féminins à Martel-Dernier, viennent de quitter leur classe pour se rendre à Colombier.

Un travail consciencieux et fécond, un enseignement vivant et une joyeuse ambiance de classe ont caractérisés les années que ces deux pédagogues ont passé

Le Locle

LES OBJETS TROUVES EN AOUT

Les objets suivants trouvés en août peuvent être réclamés au Poste de police : de l'argent, des bourses, un bracelet, une chaînette, des montres, des lunettes, des parapluies, une musique à bouche, une balance bois, un sac de sport, des jaquettes de laine, un pull-over, une serviette cuir, des blouses, des gants, des clés, ainsi que divers menus objets. (ae)

On en parle au Locle

On le sait bien, la loi c'est la loi, et quand elle est votée, il faut la faire respecter. Comme vous avez pu le lire récemment, quatre conseillers généraux loclois ont été privés de leur mandat par l'article 17 de la nouvelle loi sur les communes qui rend incompatible la fonction de conseiller général avec celle de fonctionnaire communal. On pensera ce qu'on voudra de l'utilité réelle ou relative de cette mesure. Le fait est là : des citoyens élus par le peuple pour une période de quatre ans ne peuvent plus siéger. Ils s'intéressaient à la chose publique, ils donnaient du temps, ils se dévouaient. On les a remerciés et on les remplacera.

Adieu donc, Messieurs ! Finis pour vous les rapports, les budgets, les motions et les interventions oratoires au petit parlement loclois. Finis les soucis, les amortissements légaux, les plans d'urbanisme et de développement de la cité. Employés communaux, vous aviez du plaisir à travailler bénévolement, en dehors des heures de bureau, pour votre patron. En voilà des manières ! Et qu'alliez-vous faire dans cette galère ?

Et si vraiment vous avez le virus, il vous reste la possibilité de vous faire élire députés cantonaux et d'aller siéger à Neuchâtel. Avec l'aide de quelques amis, vous pourriez toujours essayer de faire annuler ce fameux article 17. En politique, l'échec précède souvent le succès ! Il n'y a pas à se gêner. Article 22 ! Ça ne vous dit rien ? C'est dommage !

Ae.

à Martel-Dernier où ils seront unanimement regrettés.

M. Oppliger a formé plusieurs stagiaires dans sa classe à tous les ordres. Il était organisateur au Temple de La Sagne où les fidèles et des dizaines de mariés ont pu bénéficier de ses talents musicaux.

C'est M. Hubert Zilli, du Val-de-Travers, qui remplacera M. Oppliger. (sd)

Un scootériste chaux-de-fonnier meurt des suites d'une chute

Un septuagénaire de La Chaux-de-Fonds, M. Otto Schoenenberg vient de mourir à l'hôpital de la Providence, à Neuchâtel, des suites d'un accident survenu à Hauterive il y a une quinzaine de jours. Alors qu'il circulait à Hauterive, il fit une chute au cours de laquelle il fut gravement blessé. Malgré tous les soins dont il fut entouré, il vint de décéder dans l'établissement où il avait été transporté. (g)

LA BRÉVINE

Fête des Fanfares

Dimanche après-midi, dans une Brévine pavoisée, ont défilé plusieurs corps de musique : La Lyre de La Chaux-de-Fonds, la Sainte-Cécile des Ponts-de-Martel, l'Espérance de La Sagne, les Fanfares des Brenets et de La Chaux-du-Milieu, l'Avenir de La Brévine. De nombreux spectateurs ont assisté au concert dans la cour du collège transformée en vaste cantine. M. P. Bühler, président de la Société organisatrice a souhaité la bienvenue aux musiciens tandis que M. Albert Huguenin, président de Commune a décrit le Haut-Jura d'une manière très poétique en y associant les diverses fanfares présentes.

Chaque groupement a exécuté deux morceaux. Il y a eu également deux exécutions d'ensemble qui ont frappé par leur puissance. La fanfare des Brenets a conclu par deux morceaux supplémentaires. (gb)

LES PÊCHEURS ROMANDS A LA BRÉVINE

Grande animation dimanche matin au bord du lac des Taillères. Dès 9 heures, 130 pêcheurs ont rivalisé d'habileté. Spectacle très coloré et attrayant que celui de cette longue file de mordus de la pêche, s'étirant tout le long de la rive sud.

Concours entre sociétés : 1. Les Tanneurs de Genève ; 2. Les Ecumeurs d'Yverdon ; 3. La Société ouvrière de Pêche de Genève ; 4. La Mouette du Locle ; 5. l'Hameçon du Locle ; 6. L'Arc-en-Ciel de Payerne ; 7. Le Vengeron de Neuchâtel.

Concours individuels : 1. Gauthier M. (Les Tanneurs) 234 poissons (en 2 heures) et 3660 points ; 2. Delleutraz F. (Les Tanneurs) 210 poissons ; 3. Amiguet A. (Les Ecumeurs) 173 poissons ; 4. Schneider H. (Le Bouchonnet-Genève) 173 poissons ; 5. Baldi V. (Mouette) 143 poissons ; 6. Annen R. (Les Ecumeurs) 156 poissons.

Des pêcheurs de toute la Suisse romande et de la région frontalière française ont participé aux joutes.

Val-de-Travers

FLEURIER

Une passante imprudente renversée par un coureur cycliste

Une jeune mère de famille vaudoise, Mme A. Lambercier, de l'Auberson, qui s'était arrêtée avec son mari et ses enfants à Fleurier où se déroulait le Grand Prix cycliste, a été victime de son imprudence. Ayant traversé une rue cancelée pour le passage des coureurs, elle a été renversée brutalement par un de ceux-ci et projetée à terre. Elle fut immédiatement transportée à l'hôpital où l'on constata qu'elle avait le crâne fracturé. Le coureur qui l'avait renversée a été blessé aux genoux. (g)

La réserve de la Combe-Blosse

Territoire protégé et agrandi par l'adjonction de la partie neuchâteloise de Chasseral et la région de la Métairie de l'Île, en 1959. Approx. 212 ha. Cette belle région, qui comprend le point le plus haut (1552 m.) du sol neuchâtelois est adjacente à la réserve bernoise de la Combe-Grède. C'est là un véritable parc intercantonal jurassien. Sites variés : si certaines parties de la réserve sont à vocation agricole, d'autres comptent parmi les régions les plus sauvages du canton, en particulier la Combe-Blosse. Géologie et faune intéressantes. En botanique, la dernière localité riche en flore alpine de l'arc jurassien, en direction du Nord-Est.

LA CHAUX-DE-FONDS

La France en plastic... et l'histoire en papier



— QUE C'EST BEAU...

...s'est exclamé une dame en pénétrant dans un restaurant. En effet, sous les baldaquins tricolores, la bière prend un petit goût français, même si elle est allemande !

Le public s'accoutume joyeusement à ces décorations et sourit.

Dans un magasin, un monsieur s'inquiétait du surcroît de travail imposé par ces « Semaines ». Une vendeuse lui a répondu, non sans humour : « Cela ne serait rien, Monsieur, si nous ne commencions pas à prendre l'accent ! »

Cette définition, dans sa précision, ne laisse pas entrevoir ce que cette imagerie a de merveilleux. Elle a en effet été, jusqu'au XIXe siècle la seule source « d'images » à la disposition du peuple. C'est pourquoi on peut suivre à travers cette exposition toute la petite histoire des gens de France qui accrochaient à leurs murs ces dessins souvent naïfs mais correspondant à leurs goûts, à leurs croyances, voire à leurs hantises.

Il y a tout d'abord les sujets religieux, images saintes, auxquelles on attribuait des vertus innombrables et en particulier protectrices.

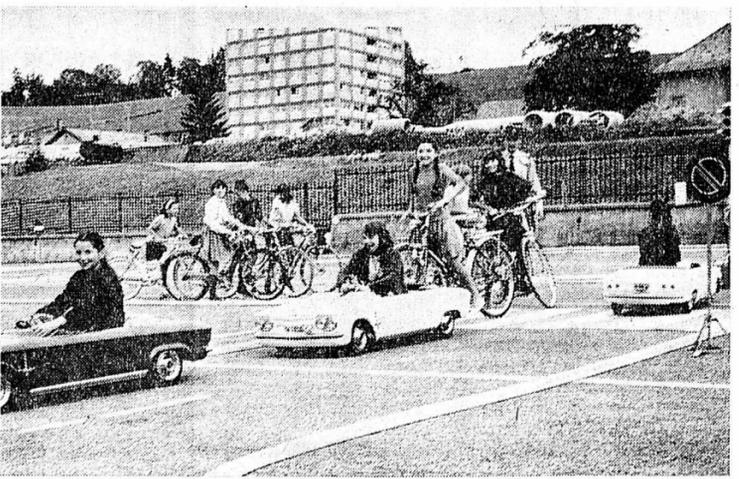
A côté de cette iconographie, on trouve les images historiques, dans lesquelles les scènes de batailles dominent ; puis les légendes et récits, enfin l'information. C'est en effet, par le truchement de ces gravures que les commerçants, par exemple, signifiaient leur refus de faire crédit.

Aujourd'hui, l'image est devenue anonyme tant sa consommation est importante, notre univers en est rempli, nous en vivons. Dans les siècles passés, au contraire, leur rareté les rendait représentatives du milieu dans lequel elles étaient accrochées : on se procurait exclusivement celles dont on souhaitait la présence chez soi.

Esthétiquement enfin, dans sa simplicité, sa facture parfois imprécise, « l'imagerie populaire », qui a très peu évolué pendant quatre siècles, est vigoureuse et l'on ne se lasse pas de contempler avec quelle minutie ces artistes-artisans ont perpétué des traditions ancestrales.

Cette exposition est remarquable et il faut la voir car sous sa lumière l'histoire du bon peuple de France est débarrassée des lambris de la cour. P. K.

Attention aux signaux !



Comment familiariser les enfants avec les dangers de la route ?

Mieux que les conseils, les exercices pratiques sur des pistes comportant tous les signaux, constituent la solution la plus réaliste. Dans ce but, un jardin mobile de circulation a été aménagé à la place du Gaz.

Cette installation qui a été exécutée spécialement l'an dernier pour

le jardin d'éducation routière de l'Expo par une grande fabrique de montage automobiles, est à la disposition des écoliers. Les élèves des écoles primaires y font leur apprentissage routier en vélo ou en voiture d'enfants, instruits par deux agents de la police locale.

Voici un groupe en pleine circulation. (Photo Impartial)

Sur papier vergé

Après la technique, les arts, dans ce qu'ils ont de plus pur, de spontané, presque d'involontaire.

« Cent chefs-d'œuvre de l'ancienne imagerie française » prêtés par le Musée des arts et traditions populaires de Paris et exposés au Musée des Beaux-Arts proposent une étonnante promenade dans l'histoire française.

« L'imagerie populaire est apparue en France au XIVe siècle, avec l'introduction de la gravure sur bois, technique assurant à l'image une expansion sans précédent. »

Aperitif à la gentiane

SUZE

préparé en Suisse exclusivement avec des racines de gentiane fraîches du Jura

La France au Printemps



Le Nord, région textile de la France, est représenté par la Maison NYDEL qui présente ses nappes réputées au 1er étage.

NYDEL, belle toile des Flandres, existe en deux qualités:

- **NYDEL EN CHLOROFIBRE RHOVYL**, évitant le repassage
- **NYDEL MULTIFILMS**, toile plastifiée, souple et résistante, ne s'écaille pas, résiste à la chaleur et est intachable.

UN CADEAU « SEMAINES FRANÇAISES »

NYDEL offre un ravissant set de table en NYDEL MULTIFILMS aux **100 premiers visiteurs** qui présenteront, au rayon de blanc, 1er étage, cette annonce découpée.

OFFRES D'EMPLOIS

Grand garage de La Chaux-de-Fonds cherche pour entrée tout de suite ou à convenir

employé(e) de bureau

Place intéressante pour personne active. Travail varié et indépendant (facturation, salaires, comptabilité, correspondance).

Avantages sociaux.

Faire offres complètes avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire sous chiffre PH 17 235, au bureau de L'Impartial.

Pour remplacer notre collaborateur en service externe qui a travaillé pour nous pendant 30 ans, nous cherchons un

représentant

pour visiter notre clientèle particulière et gros consommateurs.

Fondée en 1921, notre maison fabrique des produits pour l'entretien des parquets, produits cosmétiques, etc., etc. Assurances accident, maladie et prévoyance de vieillesse bien dotées.

Situation stable et très intéressante.

Faire offres à la Maison Alfred Trachsel S.A., case 37, 3000 Berne 10.



cherche

une jeune employée de bureau

de nationalité suisse, ayant de l'initiative, sachant l'allemand ou l'anglais, pour travaux variés de secrétariat.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres manuscrites à la direction d'Universo S.A., avenue Léopold-Robert 82, 2301 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 2 84 84.

STILA S.A., A.-M.-Plaget 40, La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 3 11 89-90

engage :

polisseuse-aviveuse

très soigneuse ;

visiteuse

très soigneuse ;

personnel auxiliaire

(hommes et femmes).

Les intéressés, de nationalité suisse, voudront bien se présenter ou téléphoner au bureau de l'entreprise. Merci.

BULOVA WATCH COMPANY
NEUCHÂTEL

Nous engageons pour entrée tout de suite ou date à convenir

HORLOGER- REMONTEUR- ACHEVEUR

capable de prendre des RESPONSABILITÉS.

Les intéressés sont priés de se présenter ou de faire leurs offres à notre bureau, place de la Gare 8 et 10, Neuchâtel.



engage

secrétaire

adjointe au chef des achats, habile sténodactygraphe à même de travailler de façon indépendante. Poste intéressant et varié avec responsabilités. Entrée 1er octobre ou à convenir.

Faire offres écrites détaillées ou se présenter sur rendez-vous Jardinière 147, La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 3 43 37 (interne 14).

Nous cherchons pour Neuchâtel

CUISINIER OU CUISINIÈRE

pour repas simples. Travail régulier, 4 jours par semaine à midi seulement.

Faire offres écrites au Département Social Romand, Morges.

EMBALLEUSE

est demandée pour entrée tout de suite ou à convenir.

Emploi stable et bien rétribué pour personne sérieuse et consciencieuse.

S'adresser à Sellita Watch Co. S.A., département E, La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 31.

LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE

Violentes explosions de gaz à Delémont

Dimanche soir, à 22 h. 30, deux violentes explosions se sont produites à la sortie est de Delémont, au débouché de la rue des Pervenches, à la rue de Berne. Une entreprise était en train de creuser à cet endroit sur le bord de la route une fouille très profonde destinée à recevoir les collecteurs pour l'épuration des eaux. Un petit éboulement s'étant produit dans la fouille, samedi soir, une conduite de gaz se rompit. Il se produisit alors une fuite de propane, estimée par les experts à 1000 m3.

Un second éboulement ayant dénudé, dimanche soir, un câble électrique, il se produisit une étincelle.

Deux violentes explosions furent entendues dans toute la ville et suivies de flammes de plusieurs mètres de hauteur que les sapeurs-pompier n'eurent pas de peine à maîtriser.

Comme une partie du gaz s'était introduite dans les tuyaux d'égout, les déflagrations eurent aussi là des répercussions très violentes, et plu-

sieurs bouches d'égouts furent projetées en l'air.

Un couvercle de béton très pesant retomba même sur un toit. Les dégâts, moins considérables qu'on ne les avait imaginés tout d'abord, s'élèvent à quelque 2000 fr. La voie ferrée, qui n'est pas très éloignée du lieu de l'explosion, n'a pas souffert. (cb)

IL COMPARAITRA EN COUR D'ASSISES

La Cour d'assises du Jura s'est réunie à Delémont sous la présidence de Me Henri Béguelin, pour tirer au sort les jurés qui siègeront, les 21 et 22 septembre prochains, dans l'affaire Coquoz. Il s'agit, on s'en souvient d'un vol dans une Coopérative du Vallon de Saint-Imier. L'accusé qui a comparu il y a quelques mois devant la Chambre criminelle était revenu sur ses aveux, ce qui lui vaudra de comparaître cette fois devant la Cour d'assises. Le sort a désigné les jurés qui suivent: MM. Georges Guerdat, tourneur, Bascourt; Roger Froidevaux, cultivateur, Delémont; Marcel Laville, voiturier, Courgenay; Fernand Gyggax, tourneur, Moutier; Paul Bueche, décolleur, Court; Léon Affolter, menuisier, Lajoux; Maurice Grosjean, horloger, Péry. Suppléants: MM. Charles Bühler, agriculteur, Renan et Ernest Schweizer, laitier à Saignelégier. (cb)

UN CHAMPIGNON DE 2,8 KG.

Dimanche, dans les environs de la ville, Mme Meta Chappuis a trouvé un magnifique champignon « chou-fleur » pesant 2,8 kg. (y)

BONFOL

EN FAVEUR DES ETANGS

L'étang du Milieu, à Bonfol est devenu propriété de l'Etat et réserve naturelle. Au cours de sa prochaine session, le Grand Conseil sera appelé à se prononcer sur deux crédits pour des travaux d'entretien de cet étang. Un premier crédit de 50,000 fr. sera demandé par la Direction des forêts pour l'entretien des installations de pisciculture et un second crédit de 20,000 francs sera inscrit à la rubrique « Entretien des monuments naturels ». (z)

TAVANNES

Décès de M. H. Hirtzel

M. Hermann Hirtzel, ancien secrétaire de la FOMH, section de Tavannes, vient de mourir à l'âge de 63 ans.

Venu en 1919 au Val-de-Travers, il fut engagé comme mécanicien-outilleur à la Tavanne Watch Co où l'on appréciait ses qualités et sa conscience professionnelle. Membre du comité de la FOMH, il devint bientôt le président. Puis de 1931 à 1962, il fut le secrétaire permanent de la section de Tavannes pour laquelle il se dévoua sans compter.

Dans notre commune, il fut membre du Conseil général, membre de la Commission de l'Ecole primaire et de celle de l'Ecole secondaire. Il fut aussi secrétaire de la Commission d'apprentissage du district de Moutier.

M. Hirtzel laisse le souvenir d'un bon citoyen, très dévoué à la chose publique. A ses enfants, nos sincères condoléances.

Une auto dans la rivière

Entre Tavannes et Tramelan, à la bifurcation de la route du Fuet, un automobiliste français qui circulait à vive allure, fut surpris par une manoeuvre de l'auto qui le précédait. Il dut donner un brusque coup de volant à gauche. Sa machine quitta la route et finit sa course dans la Trame.

Le conducteur, M. G. Bablotte, domicilié à Saint-Quentin (Aisne) souffre de douleurs à la cage thoracique. Son épouse a une fracture du fémur droit et des coupures au visage. Quant à leur petite fille de onze mois, qui était couchée à l'arrière, elle n'a aucun mal. Cette famille a été hospitalisée à Moutier. La voiture est démolie. (ad)

BOURRIGNON

TOUJOURS LA MALADIE DES ABEILLES

Un nouveau cas de loque américaine vient d'être découvert sur le territoire de la commune de Bourrignon. L'inspecteur des ruchers s'est aussitôt employé à désinfecter le foyer pour éviter toute progression de la maladie. La région a été placée sous séquestre et tout trafic d'abeilles y est interdit. Rappelons que cette maladie « du couvain », n'a aucun effet nocif sur le miel. (z)

Le préfet d'Ajoie élu tacitement

Le parti libéral-radical d'Ajoie a pris position concernant l'élection du préfet. Hier soir, 150 délégués du parti libéral-radical du district de Porrentruy se sont réunis à Courgenay sous la présidence de M. Raymond Koller, conseiller national. Cette assemblée avait pour but d'étudier le problème de l'élection d'un préfet en remplacement de feu Me Jean Gressot.

Par 90 voix contre 12, et 48 abstentions, les délégués du parti libéral-radical ajoutot ont décidé de ne pas combattre la candidature de

Me Jean Jobé, présenté par le parti conservateur chrétien-social. Par cette décision, l'élection du préfet d'Ajoie sera tacite.

L'assemblée désigna ensuite les trois candidats du parti pour le poste de jurés fédéraux. Soit MM. Philippe Mouche, industriel, Aimé Chappuis, instituteur, et Pierre Comment, notaire. Le parti libéral-radical de Porrentruy étudiera dans un proche avenir le problème de la création de logements à prix modérés. (bx)

VALLON DE SAINT-IMIER

SAINT-IMIER

Importants changements au Hockey-Club

Dans une ambiance excellente et dans un esprit qui permet de légitimes espoirs, le Hockey-club de Saint-Imier a tenu récemment d'importantes assises.

Décidés à faire bien afin de mériter l'indispensable confiance du public, nos hockeyeurs ont arrêté un programme de travail prometteur.

Ils ont aussi constitué un comité sachant ce qu'il veut et où il va. C'est de bon augure et il faut remercier les membres qui furent à la tâche avec tant de dévouement et ceux qui ont accepté d'assumer des responsabilités, dans le seul but de servir la cause qui leur est chère.

Ces bonnes volontés et ces dévouements l'assemblée les a trouvés en la personne de :

Président: M. Henri Blitz, entrepreneur; 1er vice-président: M. Bernard Lanoir; 2e vice-président: M. Régis Monnerat; caissier: M. Bernard Schwaar; secrétaire de séance: M. Daniel Marchand; secrétaire correspondant: M. Jacques Chappuis; représentant de la section vétérans: M. René Bourquin; de la section juniors: M. André Leuba; membres adjoints: MM. Alexandre Amstutz, Charles Baertschi, fils, et Jean Staub. Vérificateurs des comptes: MM. von Gunten et Loetscher. Suppl.: M. Charles Schweingruber. Ajoutons, et cela est réjouissant, que M. Roger Godat, excellent joueur et fidèle du club, a accepté de fonctionner comme entraîneur, MM. Siegenthaler et Amstutz, s'occupant, eux, du matériel, chacun conviendra que c'est là une « équipe » capable de faire de l'excellente besogne. Il faut cependant qu'elle soit soutenue et encouragée, comme les joueurs eux-mêmes. (ni)

Une Union internationale visite le Technicum cantonal de St-Imier

L'assemblée générale de l'Union internationale des anciens élèves des établissements techniques et professionnels a eu lieu à Dijon et St-Imier sous la présidence de M. Fernand Dubois, président central. Les nombreux délégués reçus avec grande sympathie par M. R. Vorpe, directeur du Technicum cantonal de St-Imier, ont visité cet établissement d'enseignement technique supérieur. Ils ont été enchantés de ce qu'ils ont vu. Dans une lettre de remerciements, le comité de la FAETSO relève que les congressistes ont été étonnés du nombre d'heures enseignées en travaux pratiques, ainsi que du grand nombre d'heures enseignées dans les diverses branches générales, mathématiques et techniques. L'ordre, la propreté, les machines précises et modernes d'ateliers et de laboratoires, tous les appareils, ainsi que l'organisation en général ont enthousiasmé les visiteurs. Plusieurs d'entre eux ont exprimé l'espoir de revenir prochainement pour examiner plus en détail l'organisation dans son ensemble du Technicum cantonal de St-Imier.

Restauration de l'église à Porrentruy



Décidée depuis plusieurs mois, la restauration de l'église paroissiale de Saint-Pierre est entrée dans une phase active. Alors que l'aile nord, notamment la nef, est appelée à retrouver son plafond primitif — l'actuel, maladroïtement transformé en forme de voûte au siècle dernier étant démolé —, l'on a commencé les travaux par la réfection de la tour visible de toute la ville, entreprise qui a nécessité la construction d'un hardi échafaudage. (Photo fx)

«L'Impartial» assure le succès de votre réclame. Chiffre de tirage contrôlé par la Fédération romande de publicité

PAYS NEUCHÂTELOIS

Pas de stop à Cressier!

Le gouvernement neuchâtelois accorde les autorisations de travail à une entreprise étrangère de peinture

Il n'y aura pas de stop pour la main-d'œuvre étrangère en ce qui concerne les travaux de peinture, aux raffineries Shell, à Cressier.

Le Gouvernement neuchâtelois a fait savoir lundi à la Maison Shell qu'une entreprise étrangère avait reçu l'autorisation nécessaire pour effectuer les travaux de peinture pour lesquels plusieurs entreprises s'étaient mises sur les rangs, dont une française, de Nantes.

Cette dernière avait soumis à la compagnie de raffinage une offre dont le devis était presque de cinquante pour-cent meilleur marché que celui d'un consortium suisse formé d'entreprises biennoises, jurassiennes, alsaciennes et une de Neuchâtel.

Dans une lettre datée du 7 août dernier, la Compagnie de raffinage avait informé le consortium qu'elle ne pourrait retenir leurs offres. Ce dernier s'étonna du devis aussi avantageux de la maison française et déclara qu'il était incompréhensible que des étrangers se vissent confier les travaux que pourraient très bien effectuer des entreprises suisses.

L'affaire était d'importance: le devis doit se chiffrer à plusieurs millions de francs et 120 ouvriers sont prévus pour répondre sur les réservoirs et conduites environ 22 tonnes de peinture. Les travaux devraient durer deux mois et demi et être achevés d'ici la fin de l'année.

Aussi, la Maison Shell, pour des raisons diverses adjugea les travaux à la maison française et informa dans ce sens les autorités neuchâtelaises. Ces dernières devaient donner leur approbation — l'octroi des autorisations de travail aux étrangers étant de sa compétence.

La décision vient d'être prise, mais ses motifs n'en sont pas encore connus.

Une question technique

A côté des aspects financiers, Shell recherche, dans l'adjudication des travaux de peinture à l'entreprise française, avant tout la solution de la question du personnel technique. La compagnie fait valoir que du côté suisse, un travail de cette ampleur n'a jamais été fait, tandis que la maison française en question possède l'expérience nécessaire et a déjà effectué de tels travaux. De plus, les délais très courts, doivent être respectés, il n'est pas certain qu'ils puissent l'être par le groupe d'entreprises suisses.

Pour ce qui est de la différence de prix, la Compagnie Shell déclare que l'offre est plus élevée, vraisemblablement parce que le consortium ne possède pas d'expérience pour ce genre de travail. La peinture — environ 300 000 kg. — sera achetée en Suisse.

Le consortium suisse: il est impossible d'être meilleur marché que nous

Le groupe d'entreprises suisses de peinture formé au total de quatorze maisons, estime qu'il est pratiquement impossible de travailler meilleur marché que le devis établi. L'offre suisse s'élevait à 3 millions de francs. Il est incompréhensible que la maison française puisse travailler 50 pour-cent meilleur marché. Il est encore plus incompréhensible que les travaux de peinture aient été adjugés à des étrangers, eu égard au stop de la main-d'œuvre étrangère contenu dans l'arrêté fédéral. Le consortium suisse a adressé une protestation à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. Il semble, en général, déclare-t-on au sein du consortium, que Shell entend procurer du travail à Cressier, à des firmes étrangères.

La moitié des travaux à des entreprises étrangères

La compagnie Shell précise pour sa part qu'actuellement, la moitié des travaux effectués à Cressier le sont par des entreprises étrangères. Le canton de Neuchâtel a donné son accord. Les entreprises suisses plafonnent actuellement. En raison des mesures contre la surchauffe, elles ne pourraient accomplir ces vastes travaux, temporaires, au surplus, que si elles abandonnaient d'autres commandes. Cela leur est impossible, à cause de la limitation de la main-d'œuvre étrangère. Aussi, les autorités neuchâtelaises sont-elles d'avis qu'une partie des travaux à Cressier doivent être confiés à des maisons étrangères.

La police veille pour que l'ordre règne parmi les étrangers

La compagnie Shell se félicite d'autre part qu'un poste de police ait été installé à la cantine de Cressier. Il se pourrait que des disputes éclatent sur le chantier, où travaillent environ 1100 ouvriers, dont un grand nombre d'étrangers. Mais l'agent de police a aussi la tâche de contrôler si tous les ouvriers étrangers sont munis de l'autorisation de travail. Contrairement à certaines informations parues dans la presse, il ne s'est trouvé sur le chantier aucun ouvrier étranger qui n'ait pas obtenu le permis de travail. Cependant, il s'est déjà produit qu'un certain nombre d'étrangers se soient trouvés sur le chantier sans s'être annoncés aux autorités. C'est aussi la tâche de l'agent de police de veiller à ce qu'il n'y ait pas de cas litigieux de ce côté-là. (UPI, Neuchâtel-Zurich)

DE CHASSERAL A PORRENTUAY A PIED

Une dizaine d'anciens éclaireurs de Porrentruy, âgés de 30 à 50 ans, ont rallié à pied Chasseral à Porrentruy par Mont-Soleil, Les Breuleux, Soubey, Epiquez, Ocourt, Les Chaignons, ce qui représente 75 km. (y)

Franches-Montagnes

LES BREULEUX

UN NOUVEAU FONTAINIER

Dans sa dernière séance, le Conseil communal a désigné M. François Broquet, électricien, comme fontainier communal pour succéder à M. René Piquerez, décédé au début de juillet. Il y avait neuf candidats. Nos félicitations. (y)

LES ENFERS

A L'ECOLE

La Commission scolaire a tenu séance sous la présidence de M. Joseph Féquignot. Les vacances d'automne ont été fixées du 6 septembre prochain au 18 octobre.

Au début de septembre, Mme Suzanne Paupe-Comte terminera son remplacement, après avoir été nommée durant trois semestres consécutifs. La Commission d'école témoigna sa reconnaissance à cette maîtresse qui fut particulièrement dévouée et dont chacun regrettera le terme de son enseignement.

Dès le 18 octobre, la classe sera confiée à une Normalienne. (by)



5 MINUTES
FRANCS

LAVAGE AUTOMATIQUE de...

...VOTRE VOITURE

GARAGES des 3 ROIS

LA CHAUX-DE-FONDS

2.35.05

LE LOCLE

5.24.31

J.-P. & M. NUSSBAUMER

OUVERTS TOUS LES JOURS de 7 h. à 18 h. 30 / LE VENDREDI de 7 h. à 20 h.



**Une puissante 6 cylindres à moteur en V
Taunus 20M
...la dernière née des FORD!**

Dans la Taunus 20M, la puissance ne le cède en rien à l'élégance. Car la 20M vous offre exactement le genre de performances impétueuses que promet sa silhouette conquérante. Pour votre joie, la puissance 20M: Lâchez la bride aux 95 CV du puissant moteur V-6 et vous foncez à 160 km à l'heure... silencieuse et stable, la 20M tient magnifiquement la route, grâce à sa voie extra-large et à ses pneus sport surdimensionnés. Ses freins à disque (à l'avant)

et ses freins à tambour auto-régulateurs sont le gage d'arrêts sûrs et précis. Pour votre joie, l'élégance 20M: La 20M offre à 6 passagers le luxe de ses sièges confortables, de ses accoudoirs et de son épaisse moquette. Avec un tableau de bord dont les instruments (et même le cendrier) sont éclairés! Dans une atmosphère agréable où l'air est constamment renouvelé! Avec, à l'arrière, un coffre que vous pouvez charger même dans l'obscurité, car il est

éclairé.

Puissance et élégance à un prix raisonnable:

Fr. 11330.-

20M 4-portes, 10/95 CV (2-portes sur commande spéciale)
«TS» 4-portes, 10/100 CV
Stationwagon et Coupé «TS»

FORD TAUNUS 20M

Moteur V-6 • Voie extra-large • Freins à disque • Ventilation avec ouïes d'évacuation

GARAGES DES TROIS ROIS, J.-P. & M. Nussbaumer, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Neuchâtel

**Les vacances
sont finies !**

Elèves et parents, tous vont reprendre le collier. Pensez à vos vêtements qui ont souffert de vos ébats. Ils ont, eux aussi, besoin d'une cure de rajeunissement pour passer allègrement les derniers beaux jours. Un simple coup de téléphone et nous passons chez vous.

EHINGER
VOTRE TEINTURIER



Place Neuve 8 (Boucherie chevaline Schneider - Tél. 3 29 39)

Autres dépôts :

Ch. Hauser, confection, tél. 2 16 19, rue de la Serre 61, La Chaux-de-Fonds
Mercerie Alexandre Jeanmaire, Jardinière 41, La Chaux-de-Fonds
Chez Arlette, Mlle Béguelin, rue de la Balance 14, La Chaux-de-Fonds
Charles Frutiger, confection et textiles, rue Andrié 3, Le Locle
Louis Sieber, nouveautés, Les Brenets
Mlle J. Thiébaud, rue du Collège 1, Les Ponts-de-Martel

visitez

A NEUCHÂTEL
LE PARADIS
DU MEUBLE

meubles
MEYER
Faubourg de l'Hôpital
☎ (038) 5 75 05

Choix grandiose
sur 6 étages
200 chambres à coucher, salles à manger, studios - Plus de 1000 meubles divers.
30 VITRINES

MACHINES POUR CADRANS

- 20 machines à décalquer Nos 1 et 2
- 4 tours à creuser Schneider et Lienhard
- 10 perceuses sensibles Dixi et Aciera
- 10 positions de bains avec voltmètre et ampèremètre
- 6 balanciers à bras, vis de 30 à 100 mm.
- 6 presses excentriques, de 0,5 à 80 tonnes
- 1 cabine étanche à zaponner Serva Technique, 600 x 600 mm.
- 4 ventilations de 1 à 10 HP avec filtres
- 10 tours à polir de 1 à 10 HP, de 1 à 2 vitesses
- 6 appareils à dégraisser Technochimie, avec ventilation
- 3 essoreuses Technochimie avec chauffage
- 5 étuves de séchage, température jusqu'à 130° C
- 8 presses à friction, puissance de 50 à 120 tonnes
- 2 compresseurs avec réservoirs, de 3 et 9 HP, automatiques
- 1 pantographe Gudel, modèle à 6 diamants

Une partie de ce matériel est exposé dans mes 8 vitrines, Crêt-du-Loche 6.
A vendre ou à louer.
Roger Ferner, Parc 89, tél. 039/2 23 67-3 16 50

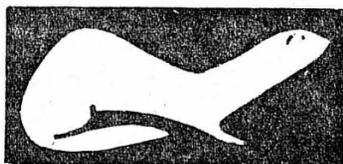
5 septembre dès 13 h. Circuit de Trey PAYERNE

TROPHÉE DES NATIONS

MOTOCROSS INTERNATIONAL 250 cc
15 nations (équipes nationales) - 75 coureurs au départ - Championnat suisse 500 cc international
Essais officiels et course pour juniors samedi 4 septembre, dès 13 h. 30
GRANDS PARCS GRATUITS

Visons de l'Orée

Bornand & Cie - Tél. (038) 7 63 67
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE (NE)



REPRODUCTEURS - FOURRURES

1750 visons: standards et mutations diverses. Documentation sur demande. Stages pour éleveurs débutants. Visite de l'élevage sur rendez-vous.

**Pieds faibles?
Pieds douloureux?**

Nos supports sur mesures, dans la technique «original BOIS - CUIR», vous rendent la marche aisée, sans douleurs. Sans métal, légèreté surprenante, élastique et stable à la fois. Enfin un support efficace qui se porte aussi dans une chaussure élégante.



ORTHOPÉDISTE
SPECIALISTE
YVES REBER
Neuchâtel

19, Fbg de l'Hôpital
Ne reçoit pas le mardi
Tél. (038) 5 14 52

COPIDOC

Av. Léopold-Robert 108

Reproduction rapide de tous documents
Héliographie - Xérogaphie - Photocopie
Offset de bureau - Circulaires

Tél. (039) 2 97 35

MAISON DU PEUPLE - LA CHAUX-DE-FONDS

Samedi 4 septembre, dès 22 heures

**GRAND BAL OFFICIEL
DE LA FÊTE DE LA MONTRE**

à 23 h. 30

Election de la Reine de la Montre 1965

avec la participation de

MISS AIR-FRANCE

En attraction

Georges DIABOLO
fantaisiste de l'OLYMPIA de Paris

DANSE

jusqu'à 4 heures, avec l'

orchestre JACK VALESKA
(6 musiciens)

Présentation du spectacle: Willy GABUS

Avec l'introduction des avions à réaction, Swissair a dû agrandir ses ateliers de révision des moteurs du département technique à Kloten. La superficie de ces ateliers a passé de 3500 m² à 8900 m². Les travaux de construction ont commencé à la fin de l'année 1959. Les fondations ont dû être renforcées par des piliers de bois et de béton, à cause de la structure instable du terrain.

C'est dans ces nouveaux ateliers que Swissair procède à la révision des moteurs à pistons et à réaction. Les ateliers de démontage, de nettoyage, de soudure et de galvanisation, les sections de révision et de contrôle des pièces du système d'alimentation en carburant et le service de magasinage des pièces de rechange sont séparés du reste des ateliers pour des raisons de sécurité et d'hygiène.

Les moteurs sont séparés de leur nacelle et acheminés vers l'atelier de démontage, où ils sont désassemblés. Les divers éléments sont plongés dans des bains spéciaux et nettoyés avec des produits appropriés. Les pièces particulièrement encrassées sont passées au « jet de sable » (sable + eau + air comprimé) ou au « jet de grains » (air comprimé auquel on a ajouté des grains de fruits ou autre « produit de nettoyage » semblable). Dans l'atelier de polissage, en dehors de la section des moteurs à pistons, on peut également nettoyer les pales d'hélices.

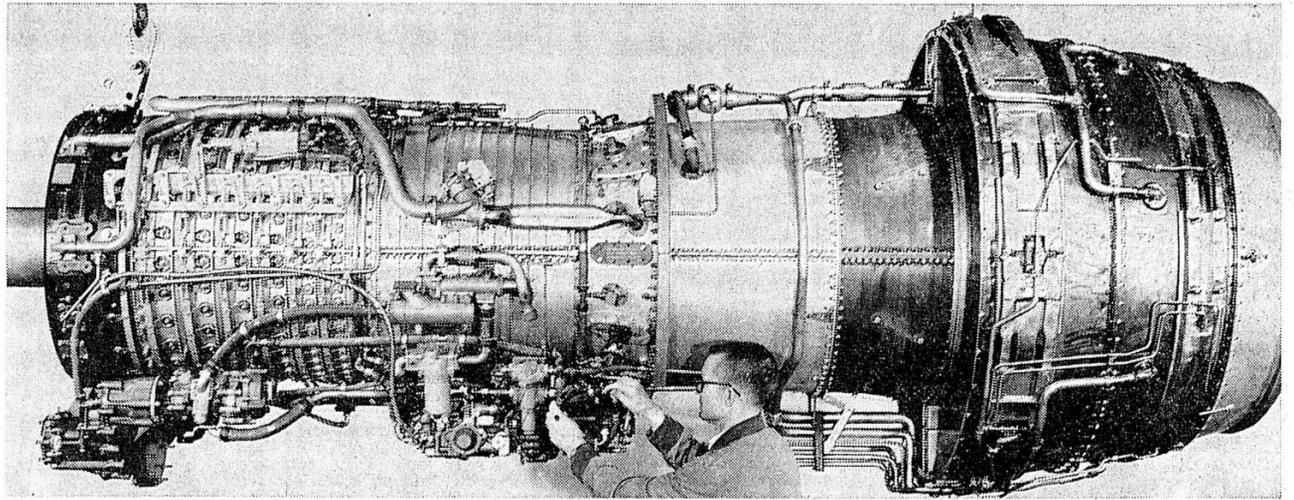
Les pièces parfaitement nettoyées sont ensuite contrôlées pour détecter les fissures ou « pailles » éventuelles. Les pièces magnétisables sont soumises au contrôle électromagnétique, appelé méthode de « poudre magnétique ». Les autres sont plongées dans un bain à couleur pénétrante. Certaines pièces sont encore examinées à la loupe ou passées à l'acide pour déceler les défauts éventuels.

On contrôle ensuite minutieusement les dimensions des pièces pour vérifier l'usure et la structure in-

terme. Cet examen détermine si les pièces peuvent encore être utilisées ou s'il faut les remplacer. Les pièces qui peuvent être facilement remises en état sont travaillées à la main. Les parties qui exigent une révision plus approfondie sont acheminées vers l'atelier mécanique, à la section de galvanisation, de soudure, ou autre section spéciale.

Après la révision et le remplacement des pièces défectueuses par le service de magasinage, les différents éléments sont de nouveau assemblés. Le moteur est ensuite contrôlé au banc d'essai. Si ses performances correspondent aux exigences prescrites, le moteur est remonté sur l'avion ou gardé en réserve.

L'atelier des pièces accessoires revise, répare, assemble et contrôle toutes les pièces du système d'alimentation en carburant. La durée de révision pour un moteur à turbine ou à pistons est de 30 jours. Les heures de travail par unité varient entre 1050 et 1450 h. Le coût du matériel utilisé est de 20.000 à 50.000 francs. Chaque jour, un nouveau moteur commence le cycle de révision.



La vie secrète des moteurs

REVISION ET MISE À L'ÉPREUVE dans les ateliers de Swissair

moteur révisé est équipé de tous les raccords nécessaires pour l'essai. Il est transporté, au moyen d'un chariot spécial, dans le tunnel d'essai et est placé sous le bâti.

La puissance d'un turboréacteur s'exprime en kilos de poussée. C'est pourquoi, le bâti de 15 tonnes en acier doit être mobile afin de pouvoir mesurer cette poussée. Le moteur y est suspendu comme sous l'aile d'un avion. Il repose sur quatre colonnes aux extrémités desquelles sont fixées des lames élastiques. La poussée est mesurée électriquement par deux tensomètres à fils résistants se trouvant à l'intérieur de deux capsules de poussée. Ces dernières sont placées à la hauteur de l'axe du moteur, à 2 mètres, de chaque côté du bâti. Le mouvement axial de celui-ci, lors de la poussée maximum, atteint 2 dixièmes de millimètres environ. Toutes les connexions d'essai aboutissent au bâti.

Le turboréacteur, fixé à son cadre de suspension, est soulevé par une grue hydraulique jusqu'au bâti où le cadre de suspension est assuré au moyen de quatre verrous hydrauliques. Les quelque 30 à 40 raccords, selon le type de moteur, sont accouplés au moyen de raccords spéciaux. Il s'agit, notamment, de l'installation assurant le fonctionnement du moteur, des tuyaux d'amenée du carburant, de l'huile et de l'air comprimé pour la mise en marche, des câbles de mesure et de commandes et des câbles électriques. De part et d'autre du moteur des plateformes, mues hydrauliquement, permettent au personnel de travailler à la hauteur convenable.

Avant la mise en marche, on procède à un contrôle approfondi des raccords et des installations mécaniques, on vérifie la propreté du tunnel et du sol. L'installation est verrouillée électriquement. Pour que le moteur puisse tourner, il faut que les volets placés à l'entrée du tunnel d'essai soient ouverts, toutes les portes fermées, le couvercle du silencieux enlevé et les clapets de ventilation clos. L'installation électrique ne peut être mise en circuit que lorsque le tunnel d'essai a été aéré pendant dix minutes.

Dans une salle, au premier étage, se trouve le pupitre de contrôle. A travers la fenêtre de surveillance, le contrôleur voit ce qui se passe dans le tunnel. En raison de la distance les commandes du moteur sont hydrauliques jusqu'au banc lui-même et, delà, mécaniques comme c'est le cas sur l'avion. Un seul levier suffit pour augmenter ou diminuer la puissance du réacteur car celui-ci est équipé d'un régulateur complexe. De nombreux dispositifs de sécurité signalent immédiatement, par des signaux lumineux ou des sirènes d'alarme, un mauvais fonctionnement pouvant survenir dans le tunnel d'essai ou au moteur lui-même.

A gauche et à droite du pupitre de contrôle, quelque 60 instruments de précision montés sur des panneaux permettent de mesurer les paramètres suivants : la pression barométrique, l'humidité de l'air, la pression et la température des gaz d'échappement dans le turboréacteur, la pression et la température de l'air dans le turboréac-

teur, la poussée, le nombre de tours et les vibrations, la consommation de carburant, la pression et la température de celui-ci et de l'huile de graissage, la charge de la génératrice du turboréacteur, les différentes tensions de l'installation électrique, la pression de l'eau, la pression et la température de l'air comprimé servant à la mise en marche.

Afin d'accroître la sécurité d'exploitation, les mesures sont effectuées au moyen d'instruments électriques ou électroniques de sorte qu'aucun liquide dangereux ne circule dans la salle de contrôle. Deux hommes, le contrôleur et son assistant, suffisent à faire fonctionner et surveiller toute l'installation. Régulièrement les instruments sont lus et les chiffres portés sur le protocole d'essai. Les valeurs obtenues sont corrigées pour correspondre aux conditions de l'atmosphère normale au niveau de la mer. La du-

placée aux points importants. Le fonctionnement des extincteurs est assuré au moyen d'un système pneumatique. Au moment où les batteries sont déclenchées, le gaz carbonique s'échappe par 14 buses d'injection sur le banc d'essai autour du turboréacteur. Trois autres buses sont installées dans les locaux où se trouvent les pompes de carburant. Lorsque les extincteurs sont ouverts, l'installation électrique ainsi que l'aération cessent de fonctionner. En outre, des jets d'eau permettent de faire disparaître du sol tout liquide dangereux. Dans le local des machines, sous la salle de contrôle, se trouvent les installations accessoires, le tableau de distribution électrique, les batteries de protection contre l'incendie ainsi que les groupes hydrauliques.

Les réservoirs de carburant sont souterrains. Les pompes, filtres, instruments de mesure de la pression, de la température et de la consom-

LE BANC D'ESSAI

La construction du banc d'essai pour les moteurs de Swissair commença en 1949. A cette époque déjà, l'un des deux tunnels était réservé au contrôle futur des turboréacteurs. C'est en 1951 que les premiers moteurs à hélices furent contrôlés dans le nouveau bâtiment. Auparavant, les essais avaient lieu en plein air. En 1959, Swissair compléta les installations pour le contrôle des turboréacteurs. Le deuxième tunnel fut prêt en été 1962 pour les essais de tous les types de moteurs à réaction jusqu'à une poussée statique d'environ 13,5 tonnes. Là aussi, on a tenu compte des développements futurs. Le réacteur le plus puissant contrôlé jusqu'à présent sur le banc d'essai, celui du DC-8, atteint une poussée statique de 7,6 tonnes.

ATTENTION AU BRUIT

La principale mesure de sécurité consista à supprimer les effets nocifs du bruit pour les personnes se trouvant aux abords immédiats du banc d'essai. Il a fallu construire un système d'amortissement au moyen des installations suivantes :

Le canal d'aspiration : 672 plaques d'absorption du son, faites de tôles perforées et remplies de laine minérale ayant une épaisseur de 10 à 20 cm., permettent de supprimer les hautes fréquences provoquées par le compresseur du turboréacteur.

Le tunnel d'essai : un revêtement de briques poreuses a été construit à 8 cm. du mur de béton. L'espace libre entre les deux parois est rempli de coussins de laine minérale.

Le plafond est également revêtu de plaques de tôle perforée recouvrant des coussins de laine minérale épais de 10 cm.

Les portes et les canalisations : la grande porte double en acier est remplie de laine de basalte. Les portes doubles, permettant le passage du personnel, sont en contreplaqué imprégné. Tous les canaux dans lesquels sont placés les câbles et autres tuyaux sont isolés au moyen de laine minérale et de bitume. Aucune canalisation ou tuyauterie ne va directement du tunnel d'essai dans la salle de contrôle.

La fenêtre d'observation : elle est formée de trois panneaux de verre épais. Ceux-ci ne sont pas parallèles afin d'empêcher les effets de résonance. Ils sont supportés par des joints de caoutchouc et l'isolation des bords est assurée par des feuilles d'aluminium et de la laine de verre.

Le silencieux à la sortie des gaz : c'est un tuyau d'acier de 30 mètres de long dont l'intérieur est revêtu d'un manteau de tôle perforée. L'espace situé entre la paroi et le manteau est rempli de laine minérale. A l'intérieur même du tuyau se trouvent deux cônes, également en tôle perforée, placés perpendiculairement à l'axe de sortie du jet ainsi que des diaphragmes qui absorbent successivement les fréquences moyennes, hautes et basses. Les gaz chauds s'échappant à grande vitesse du turboréacteur entraînent avec eux une certaine quantité d'air froid dans la tuyère du silencieux en forme d'entonnoir. A l'autre extrémité les gaz sont dirigés vers le haut, en plein air. Le niveau sonore dans la salle de contrôle et aux alentours du banc d'essai, lorsqu'un réacteur tourne à pleine puissance, est inférieur à celui produit par un moteur à hélices dans le tunnel d'essai voisin.

COMMENT PROCÉDE-T-ON A UN ESSAI ?

Suspendu à un cadre qui permet de le fixer au bâti d'essai, le

Longueur du bâtiment, sans le silencieux : 54 m.

Longueur du tunnel d'essai : 24 m.

Poids des plaques d'absorption du son dans le canal d'entrée : environ 54 tonnes

Poids du silencieux : 51 tonnes environ

Poids du bâti d'essai : environ 15 tonnes

Poids du fondement en béton du bâti d'essai : environ 64 tonnes

Contenance des réservoirs de carburant : 2 x 30 000 litres

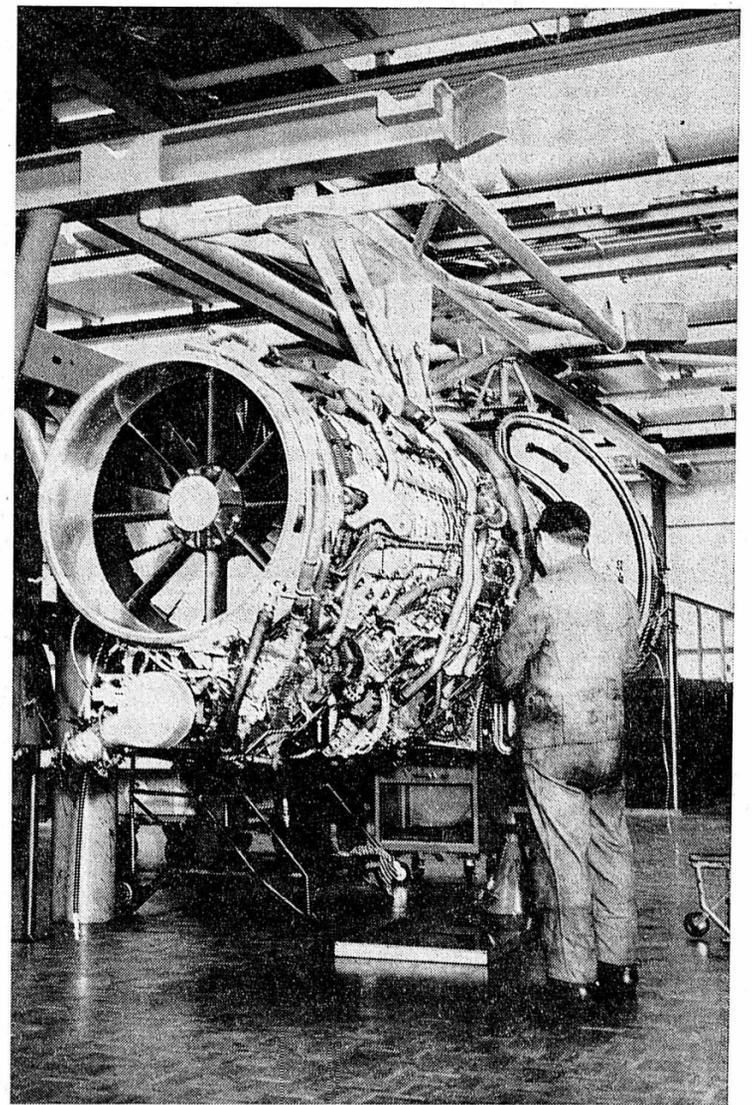
Poussée du moteur : 13,5 tonnes

Poids du moteur : 4,5 tonnes

Débit d'air à travers les réacteurs : 300 m³ à la seconde

Consommation de carburant, à la puissance de décollage : 1500 litres à l'heure.

Les travaux de construction ont coûté 1 million de francs et l'installation de lutte contre le bruit environ 450 000 francs.



On fixe un réacteur sur un banc d'essai. (Photos Swissair)

rée d'un essai d'un turboréacteur est plus courte que celle d'un moteur à pistons et ne dépasse généralement pas une à deux heures.

Malgré les mesures de sécurité prises, un incendie pourrait éclater. Afin d'y faire face, une installation d'extinction alimentée par trois batteries d'oxyde de carbone est

mation de carburant, le régulateur de pression, etc. se trouvent à l'extérieur du banc d'essai et sont aérés en permanence.

Un réservoir d'air comprimé de 12 mètres cubes alimentés par le réseau contient l'air nécessaire au fonctionnement de la turbine pneumatique de démarrage du moteur.

L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

Grande fête et cortège historique à Sion pour l'anniversaire de l'entrée du Valais dans la Confédération

Les fêtes commémorant cet important événement de la vie valaisanne se dérouleront à Sion, durant les 10 premiers jours d'octobre 1965.

UN GRAND CORTÈGE

Le dimanche 3 octobre, après les cérémonies officielles traditionnelles, un cortège imposant de 3000 participants défilera dans les rues de la capitale valaisanne, dès 15 h.

Cette première partie ne manquera pas d'être haute en couleurs puisque l'on y verra des groupes très différents: l'arrivée des Romains, puis celle du Christianisme, le Valais épiscopal, la Féodalité, la Renaissance, et enfin la Révolution française, qui permet au Valais de recouvrer sa liberté.

Viendra ensuite la section 1815, rappelant, après l'annexion française qui prend fin avec la chute de l'Empire napoléonien, la Diète du 4 août, à Zurich, où les Confédérés et les députés valaisans Dufour et Stockalper ratifient l'admission du Valais dans la Confédération.

Puis défilent les représentants des 13 districts du Vieux Pays, avec leurs caractéristiques folkloriques et leurs coutumes.

Enfin la dernière section illustrera le don du Valais à la Suisse, depuis 150 ans. 14 groupes témoigneront de l'énorme évolution de cette vallée et de ses progrès incessants.

Deux thèmes principaux seront représentés: la lutte continuelle contre les éléments naturels (l'endiguement du Rhône, les barrages, oeuvres titaniques dignes de la grandeur de ce pays, reflets de la ténacité valaisanne) et l'ouverture du Valais au monde (établissement de nombreuses industries, développement du tourisme, avec un groupe spécialement consacré à l'Année des Alpes).

Si l'on veut bien se souvenir de l'audience qu'avait eue la Journée valaisanne de l'Expo, il ne fait aucun doute que ce cortège sera le haut fait des réjouissances populaires consacrées à cet anniversaire.

LE SPECTACLE

Dans le domaine artistique, Tibor Varga, violoniste hongrois de réputation mondiale, qui a élu domicile en Valais depuis quelques années, donnera des récitals, et enfin, samedi 2 et dimanche 3 octobre, en soirées, dans une halle pouvant accueillir 2000 personnes, qui sera érigée à la place de l'Ancien Stand, sera représenté un jeu scénique: «Valais, Terre d'Helvétie».

Le spectacle lui-même se compose d'un prologue et de 16 tableaux évoquant, dans l'ordre chronologique, l'histoire du canton jusqu'au Valais d'aujourd'hui. On verra donc successivement l'apparition des premiers habitants de la vallée, l'arrivée des Romains apportant la civilisation, alors que saint Théodule répand les premières lumières chrétiennes. Le Moyen-

Age voit ensuite la division du Valais en deux parties hostiles, le Haut et le Bas, de par la domination de deux races distinctes, les Burgondes et les Alamans.

Maurice Zermatten, en homme qui connaît la valeur des choses et la difficulté de la condition valaisanne, rappelle alors ce que fut la vie de ce pays aride, vie qui durera pratiquement jusqu'au XXe siècle: l'existence dure, vouée à la recherche d'un pain rare, des paysans; l'eau, soeur de la pauvreté montagnarde, sera alors magnifiée dans le «bisse», mot typiquement valaisan, ruisseau creusé aux flancs des coteaux et des rochers, seul espoir de fertilité.

Cette condition misérable des paysans ne s'arrangera pas de sitôt: la féodalité, représentée par les Zähringen, puis par les comtes de Savoie, soumet, de son gant de fer, les Valaisans. Mais une race aussi fière et indépendante ne restera pas très longtemps sous le joug des seigneurs étrangers; le paysan qui passe sa vie à se battre, sort enfin de sa longue nuit de servitude: il refoule les Savoyards et le Valais, enfin, devient un pays libre. Vient ensuite la Renaissance et les grands noms du Valais: le Cardinal Schiner, précurseur de l'Europe unie, et son ennemi Supersaxo, évêque de Sion. Peu à peu la vallée commence d'être connue: les Romantiques la chantent, après Jean-Jacques Rousseau. La révolution française provoque ensuite la réunion de tous les Valaisans. La vallée, enfin unie de la Furka au Léman, se joint d'abord à l'Helvétique. Puis, devant accepter les conditions de Napoléon, elle devient une République indépendante, alliée de l'Empire, avant d'être décrétée département français. Vint Waterloo. Le Valais se tourna alors vers la Confédération.

Les députés Dufour et Stockalper, accompagnés de Muhlner, président de la Diète, apportent à Sion, dans la joie générale, la nouvelle de l'admission du Valais dans la Confédération, ratifiée à la Diète du 4 août 1815, à Zurich. Enfin le Valais, au sein de la Suisse, va pouvoir se développer; on chantera alors les grandes réalisations de ces dernières années. Du point de vue technique, il faut relever la conception audacieuse de la scène où se déroulera ce spectacle: elle sera construite sous la forme de très hauts gradins représentant la plaine, les vallées, la montagne, ce qui permettra des évolutions de foule considérables.

Cette oeuvre ayant été conçue dans la perspective d'une fête populaire, il ne fait aucun doute qu'elle trouvera dans l'âme du peuple, un profond écho.

LES AUTRES MANIFESTATIONS

En marge de ces grandes réjouissances, il faut noter également quelques manifestations et réalisations importantes: le 23 septembre 1965, dans les rues de Sion, aura lieu un défilé du Régiment inf. mont. 6, formé de soldats valaisans; une exposition des peintres du Vieux Pays est ouverte au

musée de la Majorie; le Conseil d'Etat patronnera l'édition d'un ouvrage historique illustré de Maurice Zermatten et différents travaux de Sociétés d'histoire.

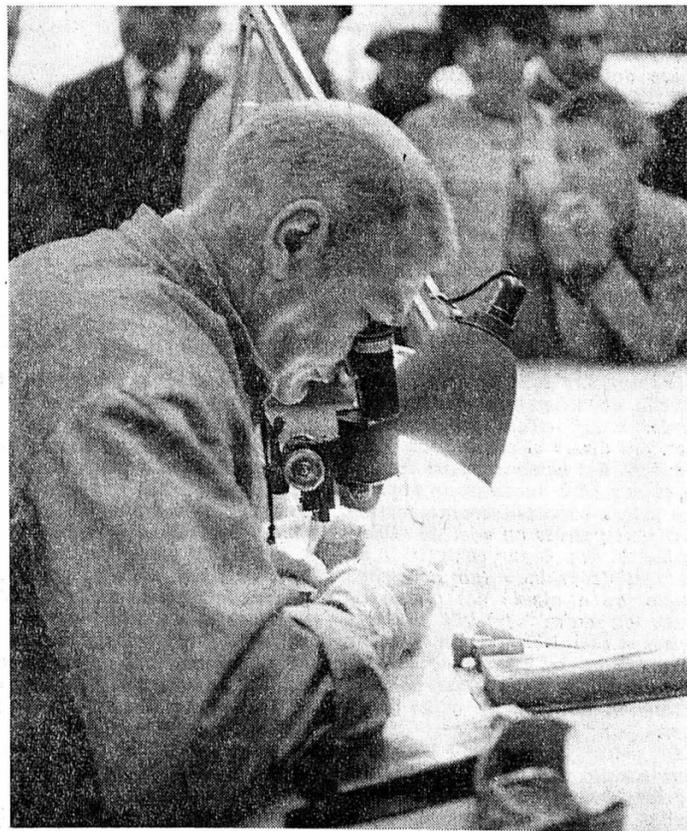
A l'occasion de cette fête on émettra des écus, en or et en argent, à l'effigie de saint Théodule, et deux plaquettes-souvenir, éditées par le département de l'Instruction publique, qui seront distribuées aux élèves des écoles primaires et secondaires de tout le canton. Enfin à côté de la grande halle prévue pour le spectacle «Valais, Terre d'Helvétie», une halle annexe sera réservée au fendant et à la raclette, dans laquelle tous les districts seront représentés. Pour terminer, notons que la Municipalité de Sion a eu l'heureuse idée d'illuminer, pendant la nuit, les monuments historiques de la capitale valaisanne; c'est ainsi que l'on peut admirer, entre autre, Valère et Tourbillon, la cathédrale et l'église de saint Théodule, la Tour des Sorciers.

J.-Yves DUMONT.

Une Valaisanne sous un tracteur

Un tracteur agricole valaisan rentrait des travaux de fenaison dans la région de Sierre avec plusieurs personnes sur sa remorque. Soudain le véhicule bascula, projetant tous les occupants au sol.

Une jeune mère de famille, Mme René Emery, 24 ans, domiciliée à Icogne, a passé sous le véhicule. Elle est morte sur le coup. (ats)



La septième exposition nationale de philatélie qui s'est ouverte à Berne la semaine passée, connaît un franc succès. La photo montre le graveur Yersin au travail. (Photo Asl)

Net ralentissement des commandes dans la plupart des branches de l'industrie suisse

La commission de recherches économiques indique, dans son rapport du deuxième semestre 1965, que la détente économique, qui s'est amorcée voici à peu près un an, a suscité à la longue des tendances contraires qui se sont clairement manifestées au cours de la dernière période en dépit des influences saisonnières.

Si d'une part les dépenses publiques et les livraisons des industries exportatrices se sont encore forte-

ment accrues, la tendance au fléchissement s'est d'autre part accentuée en ce qui concerne la consommation privée, les importations, les investissements ainsi que les commandes suisses et étrangères. Le resserrement s'est aussi renforcé dans le secteur monétaire. Enfin, la hausse des prix et des salaires s'est poursuivie sous l'effet de la dernière phase d'expansion.

Dans les principales branches de l'industrie, la production s'est accrue en même temps que l'emploi fléchissait, ce qui s'explique avant tout par les mesures de rationalisation, la meilleure discipline de travail — surtout au sein de la

main-d'œuvre étrangère — et la moindre fréquence des changements de places.

Dans les secteurs où le temps consacré à la fabrication est relativement faible, le niveau actuel de la production n'a toutefois pu être maintenu, devant le ralentissement des commandes, qu'en gonflant les stocks, alors qu'ailleurs l'accroissement de la production a été en général accompagné d'une nouvelle diminution des carnets de commandes. Dans les entreprises en revanche qui fabriquent des articles spéciaux ou des produits compétitifs de qualité, les réserves de travail se sont encore accumulées. (ats)

Un jeune Zurichois s'empare de l'auto paternelle BILAN: TROIS BLESSÉS

Roulant en direction de Bâle à bord de l'automobile paternelle, dont il s'était emparé sans permission, un jeune homme de 17 ans, de Regensdorf, près de Zurich, a fait une violente embardée, au sommet du Boetzberg.

La voiture a été déportée sur sa gauche, entra en collision avec une automobile survenant en sens in-

verse et rebondit sur sa trajectoire initiale pour heurter le véhicule qui la suivait. On devait extraire des deux autos tamponnées deux hommes et une femme, tous trois grièvement blessés, tandis que le jeune conducteur coupable n'a été que légèrement contusionné. Le chauffard a été arrêté et mis à la disposition de la justice. (upi)

La Bernina n'a pas voulu rendre les corps des Allemands disparus

Il y a dix jours, deux officiers de l'armée fédérale en congé disparaissaient dans le massif de la Bernina, alors qu'ils escaladaient le Piz Palu (3912 m.).

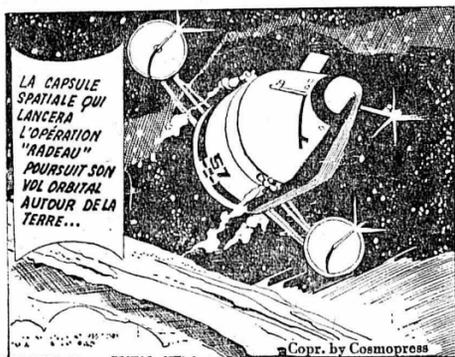
Une colonne de secours formée de plusieurs guides de la région et à laquelle s'étaient joints treize militaires allemands fouilla durant toute la semaine dernière le vaste massif, hélas en vain, les conditions atmosphériques étant excessivement mauvaises et une épaisse couche de neige fraîche excluant toutes recherches systématiques.

Il fallut, vendredi, se rendre à l'évidence, et suspendre momentanément les recherches qui seront sans doute reprises dès que les conditions le permettront. Les militaires allemands ont quitté la cabane de la Diavolezza pour regagner leurs cantonnements de Mitenwald, près de Garmisch-Partenkirchen. (ats)

Le feuilleton illustré des enfants

Petzi, Riki et Pingo

par Wilhelm HANSEI.



La Suisse aux obsèques de Le Corbusier

On apprenait lundi, au Palais fédéral, que le Conseil fédéral se fera représenter aux obsèques de Le Corbusier par M. Agostino Soldati, ambassadeur de Suisse à Paris. M. Soldati a, pour cette raison, interrompu le séjour qu'il fait actuellement en Suisse. (ats)

ANGLAIS

tous degrés - cours du jour - cours du soir
- anglais commercial - préparation aux examens
du Lower Certificate of Cambridge - sténographie
française et adaptation anglaise
reprise des cours : 1er septembre
renseignements : dès 14 heures

FRANÇAIS

Montbrillant 3 COURS
Tél. (039) 3 37 10 TOVEY

**AUTOMATIQUE... SIMPLE... RAPIDE... SÛR...
... LE FILM S'AMORCE DE LUI-MÊME !**

LA PHOTOGRAPHIE AUTOMATIQUE... RAPIDE!

**Rapid
Rapid
Rapid**



Nouveau: Agfa Isomat-Rapid



Nouveau: Agfa Silette-Rapid L
Nouveau: Agfa Optima-Rapid 250



Agfa Iso-Rapid I
Agfa Iso-Rapid IF
Agfa Silette-Rapid I
Agfa Silette-Rapid F

*) aussi livrable en coffret-cadeau.

7 modèles différents
à partir de fr. 36.-
Produits Agfa-Gevaert

chez votre marchand Pro Photo

**Photographier
avec Rapid
... est si simple!**



Ne manquez pas d'aller voir les RAPID en vitrine

A. Berg, optique-photo-ciné, 64, av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds

SALLE DE MUSIQUE

Samedi 4 septembre, à 20 h. 30

dans le cadre des Semaines françaises et de la
FÊTE DE LA MONTRE

SOIRÉE FOLKLORIQUE FRANCO-SUISSE

avec

LES "CORRÉVROTS" DE CORRAVILLERS

Haute-Saône / France
et

« CEUX DE LA TCHAU »

Société du costume neuchâtelois

CHANTS - DANSES - COSTUMES - MUSIQUE

Prix des places Fr. 3.- (toutes numérotées)

Location au magasin de tabacs du Théâtre, tél. (039) 2 88 44

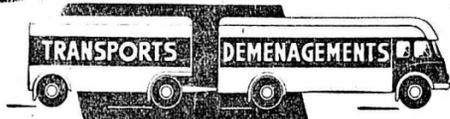
PROTÉGEZ VOTRE MOBILIER

en confiant votre déménagement au spécialiste de métier

**ADRIEN
MAURON**

GARDE-MEUBLES

Transports
déménagements
Fritz-Courvoisier 66
Tél. (039) 2 77 55



Chaque semaine, services réguliers:
ZURICH - BALE - NEUCHATEL - LAUSANNE - GENEVE

Cartes de visite - Beau choix - Imprimerie Courvoisier S. A.

BUFFET DE LA GARE CFF LA CHAUX-DE-FONDS

QUINZAINE FRANÇAISE DE GASTRONOMIE DÉBUT LE 31 AOÛT

SPECIALITÉS NORMANDES

sous la haute compétence du chef TRONEL
chef de cuisine au Restaurant du Rabelais, à Caen

HUITRES SPECIALES D'EAU VIVE DE SAINT-VAAST-LA-HOUGUE
(MANCHE)

SOUPE DES PECHEURS DE PORT-EN-BESSIN

HOMARD GRILLE FAÇON DU CHEF

FILETS DE SOLES A LA NORMANDE

TURBOT GRILLE BEARNAISE

TRIPES A LA MODE DE CAEN

ESCALOPE A LA CREME ET CALVADOS

POULARDE VALLEE D'AUGÈ

ENTRECOTE NORMANDE A L'OS

GIGOT DE PRÉ-SALE A LA BROCHE

LE PLATEAU DE FROMAGES DE NORMANDIE ET DE FRANCE

Desserts :

LA DAME BLANCHE

TARTE NORMANDE FLAMBÉE AU CALVADOS

GLACE À LA BÉNÉDICTINE

Prière de réserver les tables - Téléphone (039) 3 12 21

J. Noirjean

Fiduciaire

ANDRÉ KUBLER-HUOT

Comptabilité

**Gérances
d'immeubles**

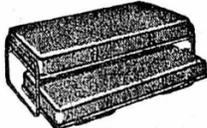
**Travaux
de secrétariat**

Avenue Léopold-Robert 88

Téléphone (039) 3 20 16

LA CHAUX-DE-FONDS

LITS DOUBLES



2 lits superposés, 2 protège-
matelas, 2 matelas à ressorts
le tout

Fr. 298.-

La maison du choix immense

meubles
MEYER

NEUCHÂTEL
Faubourg de l'Hôpital
Tél. (038) 5 75 05

OCCASION EXCEPTIONNELLE

FIAT 1800 B

modèle 1963, à vendre de premières
mains, cause double emploi. Voiture
très soignée, non accidentée. Equi-
pement complet.

Tél. (039) 2 21 29 heures de travail
et 2 62 96 heures des repas.

rideauneuf

lavage
et
repassage
de
rideaux

Ouvert
de 14 à 18 h

Progrès 7 Tél. 2 47 23

Domicile:
Tél. 2 27 94

Petite industrie non horlogère cher-
che

CAPITAUX

pour développer son entreprise;
participation au capital ou prêt à
moyen terme.

S'adresser à l'Etude Pierre Faessler,
avocat et notaire, Grand-Rue 16, Le
Locle, tél. (039) 5 43 10.

REPOS - CONVALESCENCE

Pour personnes ayant besoin de repos, on
offre dans villa tout confort, près de Lau-
sanne, chambre et pension, magnifique
jardin, nourriture soignée.
Ecrire sous chiffre PT 14 099, à Publicitas,
1000 Lausanne.

Entreprise de

pivotages

sortirait séries de roues d'échappe-
ment pour

mise plat

Faire offres sous chiffre RM 17 730,
au bureau de L'Impartial.

DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune employée de bureau qualifiée
entreprendrait

travail de bureau

à domicile, pour commerce ou in-
dustrie.

Faire offres sous chiffre LW 17 676,
au bureau de L'Impartial.

Horloger

qualifié cherche à domicile des re-
montages-finissages.

Livraisons garanties.

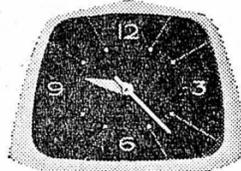
Faire offres sous chiffre WS 17 739,
au bureau de L'Impartial.

Ayant de bonnes relations avec les agri-
culteurs, je cherche place de

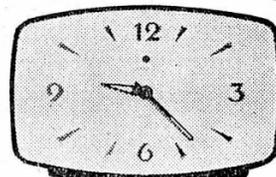
représentant

pour moulin, maisons de vins, etc.
Téléphone (038) 7 62 43.

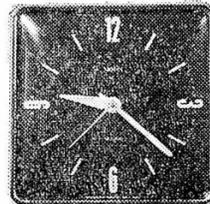
Réveils électriques



Page de Luxe Fr. 27.-

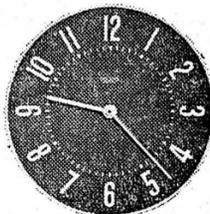


Boy Fr. 29.-

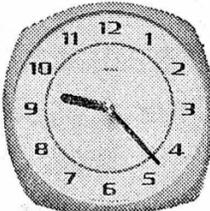


Autorise automatique Fr. 49.-

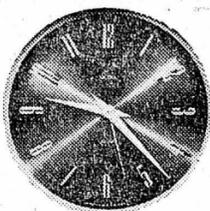
Horloges murales



Doric Fr. 39.-



Dulcet Fr. 35.-



Delvin Fr. 47.-

Dubarry Fr. 46.-



Horloges électriques SMITHS

Toujours précises et sûres*
Sans remontage* Sans entretien
Sans batterie* En vente dans les
bons commerces d'articles élec-
triques et de ménage, ainsi que
dans les grands magasins.

AWAG A. Widmer S.A., 8036 Zurich,
Sihlfeldstrasse 10,
Tél. 051 33 99 32/34

Veillez m'envoyer votre
documentation détaillée
sur le grand assortiment
d'horloges SMITHS.

Adresse exacte :

S 61

meubles perrenoud

La Chaux-de-Fonds:
65, rue de la Serre

Fabrique
à Cernier/Neuchâtel

Perrenoud crée et fabrique quelques séries limitées de modèles exclusifs dont l'originalité, le fini et le prix raisonnable conviennent particulièrement à une clientèle préférant un mobilier individuel qui plaît toujours.

OFFRES D'EMPLOIS



cherche pour son:

BUREAU DE CRÉATION

jeune dame ou demoiselle

pour seconder le chef de bureau dans ses travaux d'étude et de réalisation de modèles.

Il s'agit d'un poste pouvant convenir à toute personne — modiste, décalqueuse, dessinatrice, décoratrice — s'intéressant aux problèmes d'esthétique et de création.

Les candidates sont priées de s'adresser au chef du personnel de Métallique S.A., 20, rue de l'Hôpital, Bienne, tél. (032) 3 03 03.

SCHAUBLIN

Nous engageons des

**MÉCANICIENS
CONTRÔLEURS
FRAISEURS
ALÉSEURS
MÉCANICIEN-ÉLECTRICIEN OU
MONTEUR-ÉLECTRICIEN**

Date d'entrée à convenir.

Faire offres à Schaublin S.A., fabrique de machines, Bévillard, tél. (032) 92 18 52

au Printemps

cherche

vendeuses qualifiées

pour différents rayons.

Travail dans un cadre moderne, ambiance agréable. Semaine de 5 jours par rotations et tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

- Mise au courant pour les anciennes vendeuses ou personnes s'intéressant à la vente.
- Occupation à la demi-journée pour personnes ne pouvant disposer de la journée complète.

Faire offres ou se présenter au 5e étage.

On cherche pour entrée tout de suite ou à convenir

mécaniciens sur autos

Conditions de travail agréables, atelier bien installé. Avantages sociaux, un samedi sur deux de congé.

Faire offres ou se présenter au Garage et Carrosserie des Entilles S.A., avenue Léopold-Robert 146, La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 2 18 57.

Nous engagerions pour tout de suite ou date à convenir

1 CONCIERGE

possédant également le permis de conduire pour voiture.

Personnes capables et dynamiques voudront bien faire offres ou se présenter à
Manufacture de boîtes de montres
IGA S.A., 2615 SONVILIER



Nous cherchons pour le 1er octobre ou date à convenir

un employé(e) de commerce

capable et dynamique, avec diplôme de fin d'apprentissage ou document équivalent. Quelques années de pratique seraient souhaitables. Langue maternelle française avec très bonnes connaissances de l'allemand. Un travail très intéressant et varié, avec responsabilités, est assuré à notre nouveau collaborateur. Situation d'avenir.

Faire offres détaillées avec curriculum vitae, copies de certificats et photo à

Manufacture de boîtes de montres IGA S.A.
2615 SONVILIER

On cherche pour entrée tout de suite ou à convenir

chauffeurs de taxis

possédant permis professionnels de personnes. De toute moralité.

Faire offres ou se présenter aux Taxis Bleus, avenue Léopold-Robert 146, La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 2 18 57.

Maison de l'industrie horlogère allemande (Pforzheim) cherche

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Nous demandons :

- sténodactylo français-allemand indispensable, anglais désiré, expérience du secrétariat
- bon caractère et dynamisme.

Nous offrons :

- un travail varié et intéressant, avec responsabilités, avantages sociaux, semaine de 5 jours.

Faire offres avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire sous chiffre FU 81 384, à Publicitas, 1000 Lausanne.

LESCHOT & CIE
Fabrique de cadrans
2002 NEUCHÂTEL - Mail 59

engage

décalqueuses ou jeunes filles

désirant se former sur ce métier. Travaux intéressants et variés. Conditions de travail agréables.

Se présenter ou téléphoner au (038) 5 84 44.

Grand garage moderne du bas du canton cherche pour entrée immédiate ou à convenir

magasinier qualifié

de préférence au courant de la branche automobile. Place stable et bien rétribuée. Avantages sociaux, libre un samedi sur deux.

Faire offres détaillées sous chiffre P 50 189 N, à Publicitas S.A., 2000 Neuchâtel.

L'IMPRIMERIE PAUL ATTINGER S.A.
2000 NEUCHÂTEL

engagerait

chef comptable

qualifié, dynamique, capable de diriger du personnel.

Semaine de 5 jours.

Fonds de prévoyance. Salaire et entrée en fonctions à convenir.

Faire offres manuscrites détaillées avec curriculum vitae et photo, à la direction, 7, avenue Rousseau.

LE MONDE SPORTIF - LE MONDE SPORTIF - LE MONDE SPORTIF - LE MONDE SPORTIF - LE MONDE SPORTIF

Les finales du tournoi de football des jeunes à La Chaux-de-Fonds

LES POPEYS ET LES PILOTES VAINQUEURS

Les dernières rencontres de ce Tournoi mis sur pied par l'UCJG et le comité présidé par M. Maurice Grobéty sous le patronage de « L'Impartial » se sont jouées samedi en fin d'après-midi sur le terrain du Floria-Olympic devant un nombreux public. 200 enfants étaient réunis sous le magnifique soleil accompagnant cette journée finale. Voici les derniers résultats : Poulx finale des petits, Shoot-Boys - Jules II 0-3 ; Pilotes - Shoot-Boys 6-0 ; Jules II - Pilotes 2-1. Chez les grands, Popeys bat Jets par 3 à 2 après prolongations. Une belle collation, grâce à la Maison Sanzal, a été servie (plus de 16 caisses de boissons sans alcool !) avant la distribution des prix (assiette souvenir) réunis grâce à l'apport de généreux donateurs.



Les vainqueurs des Petits, l'équipe des Jules II. (Photo Schneider)

Le match sera très disputé. Les Popeys se portent immédiatement dans le camp des Jets et parviennent à ouvrir le score par Bourquin. Ils le portent à 2 à 0 par Aellen. Les Jets se reprennent, Cuenat réduit l'écart à 2-1. Il reste deux minutes à jouer, tous les Jets sont à l'attaque et Fonti parvient à égaliser. Il faut jouer les prolongations et après trois minutes Junod donne l'avantage aux Popeys et, malgré un dernier forcing des Jets, la victoire finale.

La finale des grands

Ce match sera très disputé. Les Popeys se portent immédiatement dans le camp des Jets et parviennent à ouvrir le score par Bourquin. Ils le portent à 2 à 0 par Aellen. Les Jets se reprennent, Cuenat réduit l'écart à 2-1. Il reste deux minutes à jouer, tous les Jets sont à l'attaque et Fonti parvient à égaliser. Il faut jouer les prolongations et après trois minutes Junod donne l'avantage aux Popeys et, malgré un dernier forcing des Jets, la victoire finale.

Les finalistes

Shoot Boys : Bourquin, Ging, M. Wyssmuller, J.-C. Wyssmuller, Jeanbourquin, Gnaegi, Zappella, Zysset, Portner.

Pilotes : Orlando, Thomman, Cuche, Graf, Wenger, Kleiner, Boillat, Steiner, Boder, Lederey, Fognini (Saas). Jules II : Receveur, (Aubry), Loefer, Bartolomé, Uez, Guinand, Matile, Chapatte, Gloor, Gilardi, Thomi ; ont aussi joué Willen, Burri, Hourlet. Popeys : Haas, Glauque, Bosquet, Hännli, Dietrich, Schelling, Perroud, Granata, Aellen, Junod, Ischer, (Lehmann) (Bourquin).

Ces finales ont été arbitrées par MM. L. Schopfer, R. Schaerer, et R. Prince. Remercions l'Union Chrétien-



Les Pilotes, vainqueurs chez les Grands.

ne qui a mis bénévolement à disposition son terrain de football et ses vestiaires pendant deux mois, ainsi que l'équipe des organisateurs. N'oublions pas les arbitres de la ville qui ont arbitré les 79 matchs sans aucune indemnité.

Classements

Groupe I : 1. Shoot Boys, 13 points ; 2. Coyotes, 12 ; 3. Marsupilamis, 10 ; 4. Trèfles à Quatre, 3 ; 5. Lionceaux, 2. Groupe II : 1. Jules II, 13 points ; 2. Traine Savates, 10 ; 2. ex. Castors, 10 ; 4. Rase Mottes, 7 ; 5. Missiles, 0. Groupe III : 1. Pilotes, 16 points ; 2 Jules I, 8 ; 3. Belphegors, 6 ; 4. Amateurs, 5 ; 4. ex. Smacks, 5. Grands : 1. Popeys, 8 points ; 2. Jets, 8 ; 3. Kamikazé, 5 ; 4. Derniers, 3. Pic.



La collation, un des beaux moments du tournoi.

Les dernières rencontres

Shoot-Boys-Jules II 0-3

Shoot-Boys aux prises avec les Jules II ont fournis une bonne partie. Jouant à 9 joueurs seulement, malgré de bonnes parades du petit gardien Bourquin, ils durent s'incliner. Gloor sur passe de Chapatte marquait le premier but pour les Jules, puis quelques minutes après sur une descente de Gilardi, Chapatte reprenait et c'était 2-0. Malgré la réaction des Shoot Boys, les Jules reprenaient la direction du match et Chapatte sur passe de Bury portait à 3 à 0.

Pilotes-Shoot-Boys 6-0

Le match Pilotes - Shoot Boys fut moins équilibré. En effet les Shoot fatigués jouant toujours à 9 reçurent un but par Boder à la première minute déjà et la pression des Pilotes, constante se traduisit par 5 nouveaux buts (Lederey deux fois, Fognini, Steiner et Lederey), portant le résultat final à 6-0.

Jules II-Pilotes 2-1

La dernière rencontre fut la plus folle ; les Pilotes partent favoris. D'entrée les Pilotes se portent à l'attaque mais sans pouvoir concrétiser leur avantage, puis peu à peu les Jules, bien emmenés par Chapatte et Gilardi, parviennent à se libérer et sur un renvoi de la perche Hourriet parvient à marquer le premier but en leur fa-

Le football dans le Jura

4e ligue : USBB - Longeau, 4-9 ; Perles - Dotzigen, 7-3 ; Ruti - Buren, 2-2 ; Aegerten - Boujean 34, 1-3 ; Dotzigen B - Ruti B, 0-2 ; Longeau B - Diessbach B, 2-2 ; Perles B - Buren B, 0-3 ; Poste Bienne - Aegerten B, 8-1 ; Evillard - Tauffelen, 1-1 ; Anet-Radelfingen, 4-1 ; Longeau C - Nidau, 3-2 ; Lambolng - Herbringen, 2-1 ; La Rondinella - Grunsten, 7-5 ; Orvin-Ceneri, 2-2 ; Reuchenette - Aurore, 7-2 ; Moutier - Courtelary, 5-1 ; Olympia Tavannes - Court, 12-0 ; Tavannes - Reconviiler, 3-1 ; Corgémont - Bévillard, 2-6 ; Les Bois - Les Bois B, 9-0 ; Le Noirmont - Le Noirmont B, 6-2 ; Saignelégier - Les Breuleux, 1-0 ; La Joux - Grolhier, 14-1 ; Courroux - USI Moutier,

1.4 ; Mervelier - Court B, 5-1 ; Corban - Rebeuvelier, 6-0 ; Perrefitte - Delémont, 4-1 ; Cornol - Cornol B, 9-1 ; Courtstalle-Courtemaiche, 1-8 ; Delémont C - Delémont B, 2-3 ; Fontenais - Develier, 6-3 ; Boncourt - Damvant, 7-1 ; Bure - Bure B, 9-1 ; Lugnez - Chevèze, 2-4 ; Courtedoux-Grandfontaine, 3-3. Juniors A : Mache - Grunsten, 5-1 ; Longeau - Ceneri, 3-0 (forfait) ; Madretsch - Boujean 34, 3-5 ; Aegerten - Aarberg, 3-0 ; Bienne - USBB, 2-3 ; Moutier - Aurore, 1-0 ; Nidau - Tramelan, 3-4 ; Tavannes - Tauffelen, 1-3. Juniors B : Aegerten - USBB, 2-4 ; Bévillard - Reconviiler, env. ; Bienne B - Boujean 34, 3-3 ; Bienne - La Neuveville, 2-2 ; Longeau - Ruti, 1-7 ; Saignelégier - Develier, 5-1 ; Tramelan B - Tramelan, 2-12 ; Vicques - Alle, 5-2 ; Courtemaiche - Porrentruy, 1-7 ; Bassecour - Delémont, 2-8 ; Fontenais - Bure, 1-9. Juniors C : Bienne A - Lyss, 2-4.

Minigolf

Le challenge par couples à La Chaux-de-Fonds

Par un soleil radieux s'est joué le challenge par couples des membres du club de minigolf de La Chaux-de-Fonds. Le classement est le suivant : 1. Mme et M. André Jaquet 88 (deux parcours) ; 2. Mlle Catherine Ducommun, M. Ph. Roux 92 ; 3. ex aequo, Mme et M. René L'Eplattenier 90 ; 4. Mme et M. Roger Cuche 95 ; 5. Mme et M. Adrien Ruegg 98 ; 6. Mlle Françoise et M. Fernand Roux 101 ; 7. Mme et M. Georges Pelletier 102 ; 8. Mme et M. Gilbert Schmith 110 ; 9. Mme et M. Raymond Dutrancy 121.

Le Tir des Rangiers



Vingt-quatre séries de septante tireurs se sont succédées, devant les cibles de Montgremay. Il s'agissait du 30e Tir historique des Rangiers. Notre photo : les tireurs, concourant par groupes de dix, disposant de quatre minutes pour tirer chacun douze cartouches.

DEMONSTRATION DE LA SOCIÉTÉ CANINE A LA FERME NEUCHÂTELOISE

Chs Gerbex remporte le challenge Rey

Samedi après-midi, la Sté Canine de La Chaux-de-Fonds et environs organisait son traditionnel challenge de la Ferme neuchâtelaise offert comme on le sait par Gilbert Rey.

On déplore généralement l'absence du public à ce genre de manifestations : samedi par contre conducteurs et chiens furent chaleureusement encouragés par de très nombreux spectateurs qui suivirent toutes les disciplines avec attention.

Ce concours, ouvert à tous les chiens de la société, avec ou sans pedigree, se courait avec handicap pour permettre aux chiens de classe I d'avoir chances égales avec ceux de classe II et III. Cette année, c'est un conducteur de classe I qui remporta une magnifique victoire très méritée, tandis que J. Cl. Hess, détenteur du challenge depuis deux ans, le talonne à deux points.

Résultats

CLASSE I : 1. Gerbex Charles avec 397 points ; 2. Gerber Paul, 384 ; 3. Huguenin Senn, 381 ; 4. Cristoforoni Sylvana, 370, etc.

CLASSE II : 1. Hess J. Claude, 395, etc.

CLASSE III : 1. Wicky Pierre, 393 ; 2. Verdon Gilbert, 391 ; 3. Dänggeli Louis, 380 ; 4. Pellaton Hermann, 351, etc.

CLASSEMENT GÉNÉRAL POUR L'ATTRIBUTION DU CHALLENGE :

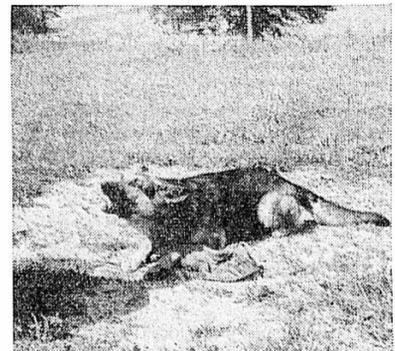
1. Gerbex Charles, 397 points, avec Paschat, berg. allemand ; 2. Hess J. Claude, 395, avec Gerri, berg. belge tervueren ; 3. Wicky Pierre, 393, avec Drachtko, berg. allemand ; 4. Verdon Gilbert,



Le vainqueur, Paschat, à M. Gerbex, par ailleurs fils du champion suisse et international de beauté.

391, avec Black, berg. belge groenendel ; 5. Gerber Paul, 384, boxer, etc.

M. Louis Rochat, le sympathique et compétent juge, s'acquitta de son travail à la satisfaction de tous. Le président de la société, J. Claude Hess, remercia le public de son attention. A mi-concours, tous les conducteurs, sur un rang, chiens au pied, observèrent une minute de silence en mémoire de l'épouse du moniteur chef de la société, M. Jean Zaugg.



A gauche, Zorro, à L. Dänggeli, qui fit une magnifique garde d'objet. A droite, le boxer de M. Gerber dans une belle détente.



Handball

Tournoi du H.-C. Le Sentier

Il s'est déroulé le dimanche 29 août 1965. Voici les résultats : match de classement : La Salésienne d'Anney - HBC La Chaux-de-Fonds, 8 à 12 ; Lausanne-Ville - HC Le Sentier, 15 à 6. Finale : 3e et 4e places : La Salésienne bat HC Le Sentier, 17 à 8 ; 1ère et 2e places : HBC La Chaux-de-Fonds bat Lausanne-Ville, 9 à 6.

Le HC La Chaux-de-Fonds, pour sa reprise, a disputé un excellent tournoi et a remporté le challenge mis en compétition pour une année.

Formation de l'équipe du HBC : Allemann, Willen ; Fischer, Ziangiacoimi, Boni, Junod ; Brandt II, Zaugg, Frick, Neuschwander, Schmidlin et Van Luck.

Cyclisme

Stablinski gagne Paris-Luxembourg

Le Français Jean Stablinski a remporté la 3e édition de Paris - Luxembourg. Avec le Belge Sels, qui gagna l'étape devant un autre Belge, Reybroecke, il a mené à bien une échappée de 135 km. qui a bouleversé le classement général puisque l'Irlandais Seamus Elliott, leader au départ, se retrouve finalement à la quatrième place. Classement général final :

1. Jean Stablinski (Fr) 20 h. 53'07" ; 2. Reybroecke (Be) 20 h. 54'25" ; 3. Sels (Be) 20 h. 54'48" ; 4. Elliott (Ir) 20 h. 55'46" ; 5. Foucher (Fr) 20 h. 56'37" ; 6. Haast (Ho) même temps.

Omnium des cadets 1965

Résultats de la 10e manche disputée au Locle dimanche : 1. Schaller Rolf, VCF, 18 points, 1 h. 14'52" ; 2. Bruttin Claude, FEV, 17, 1 h. 15'32" ; 3. Kuhn Michel, VC Fribourg, 16 ; 4. Lénardon Fernando, Francs-Coureurs, 15 ; 5. Pousaz Philippe, Monthey, 14. Puis : Stolz, 9e, Wegmuller Marcel 23e, Ferradini Fernando, 25e, tous du Vélo-Club Les Francs-Coureurs.

Challenge Oscar Pinner, classement de la manche : 1. Francs-Coureurs, Chaux-de-Fonds, 35 points ; 2. VC Montheyssan, 35 ; 3. C. Roue de Renens, 33.

Classement général après la 10e manche : 1. Kuhn Michel, VC Fribourg, 169 points ; 2. Pivat Roland, Roue d'Or Renens, 150 ; 3. Schaller Rolf, VCF, 137. Puis : 12. Stolz Michel.

Championnat suisse de première ligue

Groupe romand : Chénols - Fribourg, 0-0 ; Martigny - Forward Morges, 0-1 ; Meyrin - Etoile Carouge, 1-2 ; Montreux-Yverdon, 2-5 ; Rarogne - Stade Lausanne, 3-4 ; Xamax - Vevey, 1-1.

Groupe central : Berne - Olten, 0-2 ; Berthoud - Langenthal, 1-1 ; Delémont - Concordia, 2-4 ; Fontainemelon - Alle, 0-2 ; Trimbach - Wohlen, 3-1 ; USBB - Minerva, 2-2.

Groupe oriental : Emmenbrücke - Dietikon, 0-1 ; Polizei - Locarno, 0-2 ; Widnau-Wettingen, 3-4 ; Zoug - Kuesnacht, 2-1 ; Schaffhouse - Vaduz, 2-1.

Championnat suisse des réserves

Groupe A : Bâle - Lucerne, 8-6 ; La Chaux-de-Fonds - Sion 5-3 ; Granges - Bienne, 4-1 ; Lausanne - Grasshoppers, renvoyé ; UGS - Lugano, 4-3 ; Young Fellows - Young-Boys, 1-1 ; Zurich - Servette, 1-3.

Groupe B : Aarau - Bruhl, 1-1 ; Bellinzona - Cantonal, 1-4 ; Chiasso - Le Locle, 4-1 ; Thoune - Moutier, 6-0.

Beau résultat du F.-C. Coop-Typoffset

Dimanche s'est déroulé, à Bâle, le tournoi international de football de l'Union suisse des coopératives. Voici les résultats : 1. ACV II Espagnol, Bâle ; 2. ACV I, Bâle ; 3. Coop-Typoffset, La Chaux-de-Fds. Il y avait 13 équipes.

Coupe des champions

La Coupe d'Europe des champions 1965-66 a débuté en Islande. Comme prévu, Ferencvaros, le champion de Hongrie, a nettement battu le F.-C. Keflavik, champion d'Islande. Les Hongrois se sont imposés par 4-1 après avoir mené au repos par 3-0. Le match retour aura lieu le 8 septembre.

Les gains du Sport-Toto

Liste des gagnants du concours des 28 et 29 août 1965 :

4 gagnants à 13 p., Fr. 46.815.25
141 gagnants à 12 p., Fr. 1.328.10
1.763 gagnants à 11 p., Fr. 106.25
13.585 gagnants à 10 p., Fr. 13.80

MEUBLES à CRÉDIT

sans
réserve de propriété

PAYABLES EN 36 MOIS

En cas de décès ou d'invalidité totale de l'acheteur, la maison fait cadeau du solde à payer (sel. disp. ad hoc)

Pour maladies, accidents, service militaire, etc., de l'acheteur, arrangements spéciaux prévus pour le paiement des mensualités.

CHAMBRE A COUCHER à crédit Fr. 1139.- / acompte Fr. 195.- et 36 mois à	dès Fr. 995.-	28.-
SALLE A MANGER 6 pièces à crédit Fr. 895.- / acompte Fr. 160.- et 36 mois à	dès Fr. 794.-	21.-
STUDIO COMPLET 13 pièces à crédit Fr. 2189.- / acompte Fr. 383.- et 36 mois à	dès Fr. 1913.-	49.-
SALLE A MANGER TEAK 6 pièces à crédit Fr. 1069.- / acompte Fr. 187.- et 36 mois à	dès Fr. 934.-	25.-
SALON-LIT 3 pièces à crédit Fr. 795.- / acompte Fr. 140.- et 36 mois à	dès Fr. 695.-	18.-
APPARTEMENT COMPLET une pièce à crédit Fr. 2845.- / acompte Fr. 498.- et 36 mois à	dès Fr. 2487.-	65.-
APPARTEMENT COMPLET deux pièces à crédit Fr. 3630.- / acompte Fr. 635.- et 36 mois à	dès Fr. 3175.-	83.-
APPARTEMENT COMPLET trois pièces à crédit Fr. 4195.- / acompte Fr. 735.- et 36 mois à	dès Fr. 3679.-	97.-

Avec chaque appartement complet
NOTRE CADEAU: LA CUISINE

VOS ANCIENS MEUBLES SONT REPRIS EN PAIEMENT
AU MEILLEUR PRIX DU JOUR

En nous adressant aujourd'hui encore le bon ci-dessous, vous obtiendrez gratuitement notre documentation complète et détaillée.

BON POUR DOCUMENTATION GRATUITE

Nom, prénom : _____
Rue, No : _____
Localité : _____

TINGUELY AMEUBLEMENTS

Route de Riaz Nos 10 à 16
Sortie de ville, direction de Fribourg
Tél. (029) 275 18 - 2 81 29

Grand parc à voitures - Petit zoo

BULLE

22 VITRINES D'EXPOSITION PERMANENTE

Du 3 au 12 septembre 1965

3^{me} COMPTOIR DU VAL-DE-TRAVERS FLEURIER

Place de Longereuse

organisé par l'Union des sociétés locales et réservé aux détaillants, artisans et commerçants de la région

UNE QUARANTAINE
D'EXPOSANTS

VILLAGE NEUCHATELOIS

PLUS DE 2000 m² D'EXPOSITION

Stand d'animation :
plusieurs machines à tricoter Dubied
en activité

Heures d'ouverture :

de 18 h. 30 à 22 h.
(restaurants de 18 h. à 24 h.)
samedi et dimanche : de 13 h. à 22 h.
(restaurants de 11 h. à 24 h.)

Pendant la durée du Comptoir, à la grande salle du Stand, Fleurier :

EXPOSITION DES PEINTRES DU DIMANCHE

et de M. René Villard
conseiller d'Etat vaudois

Heures d'ouverture :
de 19 h. 30 à 22 h.
samedi et dimanche : de 15 h. à 18 h.
et de 19 h. à 22 h.

Entrée libre

MEUBLES et MACHINES DE BUREAU

2 machines à tirer les bleus 400x600 et 1000x1500 mm.
1 machine à reproduire les documents
3 duplicateurs à encre et à alcool
1 machine à affranchir Hasler
4 bureaux ministre en chêne, 150x80 cm.
6 bureaux ministre en fer, 150x70 cm.
1 table de conférence chêne fumé, 190x120
6 fauteuils chêne fumé renbourrés
5 armoires à stores en chêne clair, haut. 220 x 120 cm.
50 Kardex acier de 8, 10 et 12 tiroirs, avec pochettes
6 machines à écrire de bureau Royal et Underwood
6 machines à calculer avec et sans ruban, à main et électrique
15 layettes de 20 à 160 tiroirs en sapin et en hêtre
8 COFFRES-FORTS incrochetables et incombustibles
sont à vendre ou à louer.
Une partie de ce matériel est exposé dans mes 8 vitrines Crêt-du-Loche 6.

R. Ferner, Parc 89, tél. (039) 2 23 67/3 16 50



Préservatif du Dr. Engler

PRÉSERVATIFS POUR DAMES

agréables, sans graisse
efficacité scientifiquement reconnue
Boîte de 4 ovules Fr. 2.60, de 10 ovules Fr. 5.70, de 12 comprimés (thermostable) Fr. 6.-
Dans les pharmacies et drogueries
Demandez prospectus sous enveloppe fermée à l'adresse suivante :
Laboratoire-pharmacie du
Dr Engler, EROS SA, Kösnacht 70 (ZH)

CINÉMAS

CORSO Tél. 2.25.50

20 h. 30
18 ans

L'as du contre-espionnage français en action
Dominique Paturel - Virna Lisi

COPLAN PREND DES RISQUES

Un fulgurant film d'action et d'espionnage

EDEN Tél. 2.18.53

20 h. 30

Steve Reeves - Jacqueline Sassard - Pierre Cressoy
dans un film d'aventures à grand spectacle entièrement
reconstitué dans le cadre unique des Indes et de l'archipel
malais
Cinémascopie-Technicolor - Parlé français

LES PIRATES DE MALAISIE

Des images inoubliables, des décors grandioses

PALACE Tél. 2.49.03

20 h. 30

Pour les Semaines françaises

Le chef-d'œuvre d'Abel Gance

AUSTERLITZ

Cinémascopie

Technicolor

PLAZA Tél. 2.21.23

20 h. 30
16 ans

DESTROY

(Le nettoyeur)

Avec Audie Murphy et Mari Blanchard

L'Ouest n'oubliera jamais le jour

où Destry se servit d'un fusil

REX Tél. 2.21.40

20 h. 30

Une page inoubliable des aventures du Far-West

LE TRIOMPHE DE BUFFALO BILL

Le roi de la Prairie

En couleur

Parlé français

16 ans

RITZ Tél. 2.93.93

Dernière séance

20 h. 30
18 ans

Semaines françaises

Jean Gabin - Françoise Arnoul - Dany Carrel

Pierre Mondy - Paul Frankeur dans

DES GENS SANS IMPORTANCE

Une réalisation de Henri Verneuil
d'après le roman de Serge Groussard

SCALA Tél. 2.22.01

20 h. 30

Pour l'ouverture des Semaines françaises

Suite de la seule, l'unique, la vraie trilogie

de Marcel Pagnol

FANNY

Copie neuve

AUJOURD'HUI

BOUILLI

100 gr. depuis **70 ct.**

BOUCHERIES MIGROS

A vendre

Chambre chambre à coucher

style moderne, bois makoré, avec literie,
état de neuf. Prix avantageux.

Téléphone (039) 3 28 05.

Indépendante, eau
chaude et froide est
à louer. — S'adres-
ser Maison Grava-
cier, Doubs 51.

A vendre

à La Chaix-de-Fonds, au centre, maison
de 6 appartements, de 2 et 3 pièces, 3 éta-
ges, possibilité de construire 7 étages.
Plans de reconstruction à disposition. Prix
intéressant. Pour traiter Fr. 25 000.— à
30 000.— suffisant.

Ecrire sous chiffre RB 17 643, au bureau
de L'Impartial.

LIVRES

d'occasion tous genres,
anciens, modernes. Achat, vente et
échange. — Librairie
Place du Marché,
tél. (039) 2 33 72.

Lisez l'Impartial

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL »

22

commune pour la recherche scientifique ?

Le lendemain, je reçus les ampoules que Claude avait expédiées par avion. Un petit mot hâtivement griffonné y était joint. « Il va sans dire que si le besoin s'en faisait sentir, vous devriez en user pour vous. » La veille, j'avais fait transmettre au capitaine du *Manihiki* un message par le sémaphore du Verdon, et la réponse, d'une concision laconique, m'était parvenue par la même voie. Aux recommandations qui lui étaient transmises, le vieux marin avait répondu simplement : « Je m'en fous. » Je jetai les ampoules au fond d'un tiroir dans la ferme intention de les y oublier.

Quelque chose devait cependant me les rappeler peu après.

Un jour que je m'apprétais à recharger mon appareil photographique, le souvenir me revint que le marchand qui me l'avait vendu m'avait recommandé de le lui apporter aux fins de vérification. Il était dans son magasin et m'accueillait avec animation :

— Vous tombez bien, me dit-il, j'allais justement vous téléphoner. Vous vous rappelez cette pellicule volée dont vous vouliez à toute force m'attribuer la responsabilité ? J'avais la chose sur le cœur et je l'avais gardée dans l'intention d'en rechercher la cause ; seulement, j'ai été très pris tous ces jours-ci et n'ai pas eu le temps de m'en occuper. Or, il se trouve que ce matin un radiologue à qui je

fournis les plaques et produits nécessaires à sa profession est passé au magasin. Il est de la partie et connaît son affaire. Je lui ai montré la bobine et lui ai demandé ce qu'il en pensait. Après l'avoir examinée, il m'a posé de drôles de questions : si vous étiez malade, si vous suiviez un traitement par les rayons, que sais-je encore ! Naturellement, je lui ai répondu que je n'en savais rien, mais que vous n'en aviez pas l'air. Il a examiné de nouveau la bobine, puis il a dit : Envoyez-moi votre client et dites-lui qu'il apporte son appareil. Si ce que je suppose est exact, cela pourrait avoir pour lui des conséquences assez graves. » La commission est faite ; à vous de décider.

Plus intrigué qu'inquiet, je notai l'adresse du radiologue et lui téléphonai pour prendre rendez-vous. Il le fixa le jour même et me fit introduire sans plus attendre dans son cabinet.

— Monsieur, me dit-il dès l'abord, ne prêtez pas à ma conversation une arrière-pensée intéressée : de toute façon, qu'elle ait ou non sa raison d'être, ma consultation sera gratuite. Mais si ce que je suppose est vrai, ni vous ni moi n'aurons lieu de le regretter.

Je l'en remerciai. Il reprit :

— Maintenant, c'est le médecin qui vous parle. Voulez-vous lui permettre de vous poser quelques questions ?

J'y consentis très volontiers. Il commença par celles qu'il avait posées le matin à notre commun fournisseur, et j'y répondis par la

négative. Je n'étais atteint d'aucune maladie et ne suivais aucun traitement. Cela parut le dérouter. Il me pria de lui confier mon appareil photographique et l'emporta dans son laboratoire. Quand il en ressortit, son visage était empreint d'une certaine gravité.

— Je ne m'étais pas trompé, me dit-il. Je ne dispose ici que d'un spintariscope, mais les scintillations sont suffisamment nettes pour qu'il ne soit pas nécessaire d'avoir recours à un compteur Geiger. Votre appareil a dû être exposé pendant un certain temps au rayonnement d'une substance radioactive et il en reste faiblement imprégné. N'avez-vous pas idée d'où cela a pu provenir ?

Je l'ignorais totalement. Il émit des suppositions :

— Peut-être l'avez-vous posé sans y faire attention près d'un appareil émetteur de rayons ultra-violet ou infrarouges ?

— Il n'y a rien de semblable chez moi. La dernière fois que je m'en suis servi, c'était à bord d'un cargo dont j'ai photographié l'équipage. Il n'est pas sorti de mes mains et je l'ai rapporté directement chez moi pour en extraire la bobine que vous avez vue ce matin.

— L'en avez-vous retirée le jour-même ?

— Non, le lendemain seulement, pour l'envoyer développer.

— En arrivant chez vous, où l'avez-vous posé ?

(A suivre)



FOSSILES EN SURSIS

par ANDRÉ ARMANDY
(Editions TALLANDIER)

A peine si une inflexion plus tendre se glissa dans les derniers mots. Transi, je cherchais désespérément la formule d'un reproche voilé qu'elle fût seule à comprendre ; mais avant que je l'aie trouvée, Claude avait raccroché.

CHAPITRE V

Cette séparation brusquée m'avait laissé très déprimé. Succédant à cette nuit unique qu'elle avait passée dans mes bras, j'avais vu dans cet entretien une dernière occasion d'échanger de tendres adieux. Sa correction dépourvue de chaleur et sa stricte objectivité m'avait déconcerté. J'y voyais l'influence de Slansky, et cela avait ravivé toutes mes préventions. Pour qu'elle s'étudiât ainsi, se pouvait-il qu'il n'y eût entre eux d'autre lien qu'une passion

RENSEIGNEMENTS

RADIO

TV

RADIO

MEMENTO

MARDI 31 AOUT

LA CHAUX-DE-FONDS

PHARMACIE D'OFFICE : jusqu'à 22.00, Guje, Léopold-Robert 13 bis. Ensuite, cas urgents, tél. au No 11. PERMANENCE MEDICALE et DENTAIRE : Tél. No 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille). FEU : Tél. No 18. POLICE SECOURS : Tél. No 17. MAIN-TENDUE : Tél. (039) 3 11 44.

LE LOCLE

CENTREXPO : Exposition Dhumez, peintre. PHARMACIE D'OFFICE : Breguet, jusqu'à 21.00, ensuite le tél. No 11 renseignera. MAIN-TENDUE : Tél. (039) 3 11 44.

Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction; elle n'engage pas le journal.)

Cours du soir au Technicum neuchâtois Le Locle-La Chaux-de-Fonds. Les cours du soir de l'hiver 1965-1966 s'ouvriront dans la semaine du 27 septembre au 2 octobre 1965. Inscriptions auprès des secrétariats respectifs les lundi et mardi 6 et 7 septembre. Les personnes que cela intéresse sont priées de consulter l'annonce paraissant dans le présent numéro.

Parc Jurassien de la Combe-Grède.

La traditionnelle assemblée-excursion annuelle aura lieu le samedi 4 septembre 1965, au Chalet de la II/223, à La Pérotte, à 14 h. Les participants se réuniront à la gare de St-Imier, à 9 heures, afin de rejoindre La Pérotte par le Château d'Erguel et la Réserve des Pontins. Le Parc jurassien de la Combe-Grède dont les activités sont parfois peu connues, mérite l'intérêt de chacun. A une époque où il devient une nécessité de se ménager quelques lieux de tranquillité et de repos, le Parc Jurassien de la Combe-Grède compte sur l'appui de chacun pour faire respecter et aimer une nature qui en a grand besoin.

ÉTAT CIVIL

LUNDI 30 AOUT

LA CHAUX-DE-FONDS

Promesses de mariage

Stoebener René-Jacques, mécanicien, de nat. française et Besson Liliane-Alice, Neuchâtoise. — Matthey-de-L'Endroit Eric-André, boucher, Neuchâtois et Morand Maria, de nat. italienne. — Petremand Marcel-Edouard, décolleteur, Neuchâtois et Wegmüller Olga-Léa, Bernoise.

LE LOCLE

Naissances

Gazzuola Orietta, fille de Giuseppe-Luigi, mécanicien, et de Angelina née Pietrantonio, de nationalité italienne. — Jean-Mairet Christine, fille de André-Théodore, horloger, et de Francine-Madeleine née Grezet, Neuchâtoise. — Bonnet Didier-François, fils de Jean-Pierre, agriculteur, et de Marthe-Marie-Laure-Anna née Billod, Neuchâtoise.

Mariage

Berger Ernest, employé de bureau, Soleurois, et Inderwildi Annelise, Bernoise.

DEUX LIVRES... à votre intention

FIN DU PEUPLE JUIF ?

par Georges Friedmann

(Gallimard, collection Idées)

Le sociologue et économiste G. Friedmann vient de publier un livre aux vues audacieuses qui ne manquera pas de susciter de vives réactions dans les milieux juifs orthodoxes. Ayant fait ces dernières années deux voyages en Israël, l'auteur — quoique d'origine juive — entrait pour la première fois de sa vie en contact avec la judaïcité. Ces deux «pèlerinages» en Israël ne feront pas de l'agnostique un croyant, un sioniste, mais tout en révélant en lui l'étonnant phénomène israélien, ces deux voyages provoquent des réflexions plutôt pessimistes. Cependant, si détaché qu'il soit de la foi de ses ancêtres, G. Friedmann est «pris» par Israël. Il l'avoue dans sa préface : «Israël, c'est sûr, secoue tout juif, même périphérique et marginal : il peut l'ébranler en l'enthousiasmant ou l'irritant (...)

Il suscite des interrogations, des prises de conscience. Chez certains, il ne stimule que l'attention, la curiosité. Chez d'autres, il provoquera la «tentation d'Israël», la volonté de participer à cette expérience ou le regret d'être trop vieux pour s'y engager».

G. Friedmann n'a pas écrit son ouvrage pour dénigrer Israël. Quoique assimilé, il n'appartient pas à cette classe de juifs qui sont paradoxalement antisémites, mais il est inquiet tant au sujet d'Israël que de l'avenir des juifs de la Diaspora, qui sont rongés par l'assimilation, cependant que l'israélisation, elle aussi, n'échappe pas à une certaine forme d'assimilation, car il n'y a guère de commune mesure entre un juif américain et un juif irakien ou indien. L'auteur se demande, d'autre part, si l'immigration ou Alyah (montée) se fera toujours au même rythme, si un ralentissement ne se produira pas, bloquant ainsi l'avenir d'Israël.

Ce sont là seulement quelques remarques sur un sujet actuel traité par un agnostique, qui considère le judaïsme et l'Etat d'Israël comme «un accident de l'Histoire». Néanmoins, les opinions de l'auteur sont intéressantes, bien qu'elles heurteront les juifs religieux et sionistes.

A. C.

LE BUNGALOW BLANC

A. Sommerfelt

Traduit du norvégien par M. Gay et G. de Mautort

Illustrations de P. Le Guen (Editions Rouge et Or, Paris)

C'est la suite de «Maya aux yeux bleus». On se rappelle l'extraordinaire et émouvante odyssée du jeune Indien et de sa petite sœur Maya, qui franchirent à pied 700 kilomètres de route pour atteindre l'hôpital d'Agra où l'on pourrait guérir les yeux de la fillette.

Depuis que les enfants sont parvenus au «Bungalow Blanc» (c'est le nom de l'hôpital), Lalu n'a plus qu'un rêve en tête : devenir lui aussi médecin. Avec une ardeur que rien ne peut abattre, chaque jour il s'adonne à l'étude, dans la petite école de son village natal, en plein cœur de l'Inde. Bientôt, pourtant, son cœur est déchiré par le doute. A-t-il le droit, pour réaliser sa vocation, d'abandonner les siens qui comptent sur lui pour améliorer les conditions de vie du village ?

L'auteur — une Norvégienne — a publié maints autres ouvrages qui tous ont remporté un aussi vif succès. On retrouve dans ce roman, véritable documentaire sur l'Inde aux deux visages, la facture particulière de son style qui mêle profondeur humaine, émotion et humour.

MARDI 31 AOUT

SOTTENS : 12.35 Bon anniversaire. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 Le Mystère de la Chambre jaune (24). 13.05 Mardi les gars ! 13.15 Disques pour demain. 13.40 Vient de paraître. 13.55 Miroir-flash. 16.00 Miroir-flash. 16.05 Le rendez-vous des isolés. 16.25 Fantaisie sur ondes moyennes. 17.30 Miroir-flash. 17.35 Cinémagazine. 18.00 Bonjour les jeunes ! 18.30 Le micro dans la vie. 19.00 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.45 La grande ascension. 19.50 Invitation au voyage. 20.10 Refrains en balade. 20.30 Soirée théâtrale : Le Zébu du Zoo. 21.50 Vingt minutes avec... 22.10 Charles-Albert Cingria. 22.30 Informations. 22.35 Echos et rencontres.

2e programme : 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Le Mystère de la Chambre jaune (24). 20.10 Chante jeunesse. 20.25 Le kiosque à musique. 20.40 Dyna August, pianiste. 21.00 Hier et aujourd'hui. 22.00 Sleepy time jazz.

BEROMUNSTER : 12.30 Informations. 12.40 Disques. 13.35 Pages de Glinka. 14.00 Magazine féminin. 14.30 Musique ancienne. 19.00 Actualités. Communiqués. 19.30 Informations. Echo du temps. 20.00 Festival international de Lucerne. 21.45 Le pianiste E. Wild. 22.15 Informations. 22.20 Sérénade moderne.

MONTE-CENERI : 12.30 Informations. 12.40 Disques. 13.00 Journal. 13.10 Le Concerto au cours des temps. 13.45 Chansons. 16.00 Journal. 16.10 Thé dansant. 17.00 Chansons folkloriques yougoslaves. 17.45 Ensemble B. Gutesha. 18.00 Chansons en vogue. 18.15 Les centenaire de 1965. 18.45 Chronique culturelle. 19.00 Disques. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. Il Quotidiano. 19.45 Chansons pour vous. 20.00 Le Couronnement de Poppée, opéra. 22.00 Mélodies. 22.10 Relisons Le Paradis. 22.30 Informations. 22.35 Entrons dans la danse. 23.00 Ultimes notes.

Télévision suisse alémanique

19.00 Informations. 19.05 L'antenne. Téléspot. 19.25 Mon ange impossible. Téléspot. 20.00 Téléjournal. Téléspot. 20.20 Politique mondiale. 20.35 Film. 22.20 Téléjournal.

Télévision allemande

15.30 Exposition de Radio de Stuttgart. 16.00 A travers les pavillons 3, 4 et 5. 17.00 Pour les enfants. 18.00 Informations. 20.00 Téléjournal. Les partis et les élections. Météo. 20.20 Comédie. 21.40 La nouvelle mode parisienne. 22.05 Rénovation des villes. 22.50 Téléjournal. Météo. Commentaires. 23.05 Film.

MERCREDI 1er SEPTEMBRE

SOTTENS : 6.15 Bonjour à tous ! 7.15 Informations. 8.00 Le bulletin routier.

8.25 Miroir-première. 8.30 L'Université radiophonique internationale. 9.30 A votre service ! 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Au carillon de midi. Miroir-flash.

BEROMUNSTER : 6.15 Informations. 6.20 Chronique agricole. 6.50 Propos. 7.00 Informations. 7.05 Chronique agricole. 7.15 Disques. 7.30 Pour les automobilistes. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Piano et clavecin. 12.20 Nos compliments.

MONTE-CENERI : 7.00 Petit concert. 7.15 Informations. 7.20 Concert matinal. 7.45 Almanach sonore. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Disques.

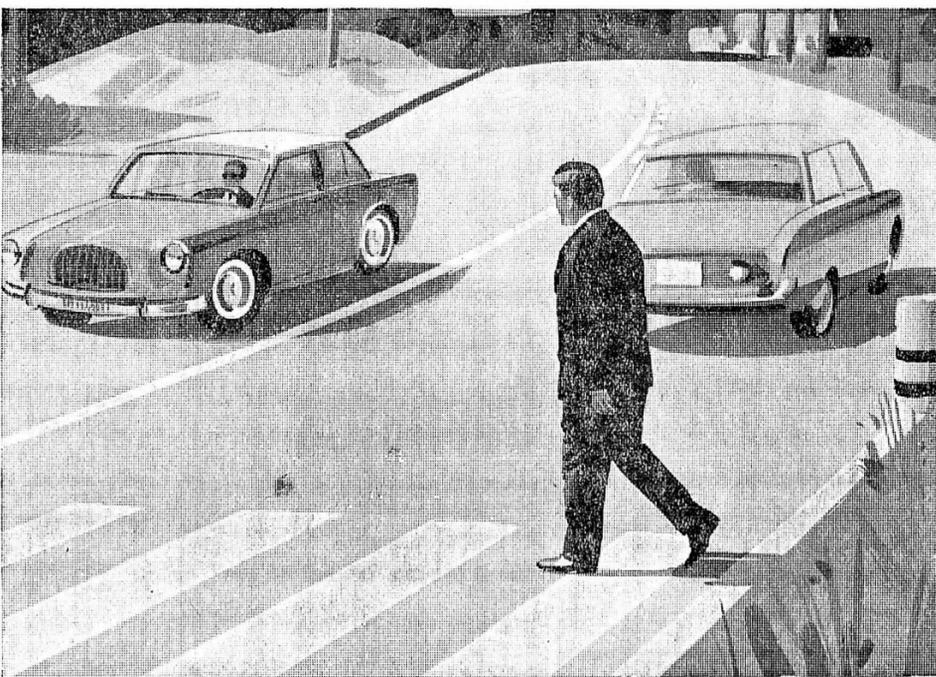
DIVERS

Tirage de la Loterie à Môtiers

On a beaucoup parlé, au cours de ces derniers mois, de la maison qu'habite Jean-Jacques Rousseau à Môtiers, à l'occasion de la restauration dont elle a été l'objet. Or, c'est précisément à Môtiers qu'aura lieu le 4 septembre le tirage de la Loterie romande qui comporte un gros lot de cent mille francs et quantité de lots moyens et petits. Le sort décidera. Et c'est peut-être vous qui serez l'heureux gagnant. Hâtez-vous donc de prendre un billet, car ils s'enlèvent rapidement.



— Le langage des fleurs.

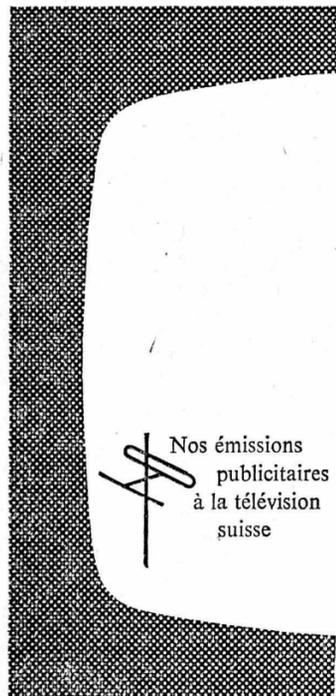


Il était une fois...

Il était une fois un petit garçon qui avait appris qu'il faut marcher à gauche quand il n'y a pas de trottoir... Il faisait attention aux signaux lumineux. Jamais il ne traversait la rue sans avoir d'abord regardé à gauche puis à droite... Il utilisait les passages de sécurité... Il est devenu un piéton exemplaire. Et — — il vit encore ! *

Winterthur
ACCIDENTS

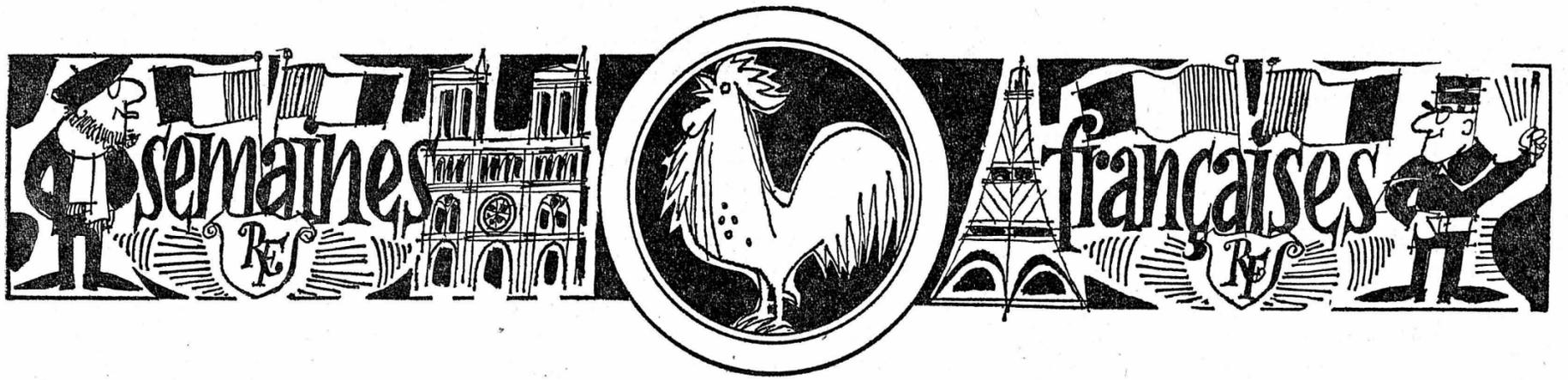
Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur



Nos émissions publicitaires à la télévision suisse

*

Et si un accident survient, malgré toute cette prudence, on apprécie d'être assuré auprès d'une compagnie connue pour sa correction en matière de règlement de sinistres.



dans tous nos magasins

du 30 août au 11 septembre

Venez nombreux vous réjouir ou revivre de bons souvenirs dans une atmosphère riche en couleurs et dans une ambiance du tonnerre où nous vous offrons

un grand choix de produits français de qualité

entre autre: pâtés de volaille, conserves de légumes, fromages de dessert, biscuiterie fine, fruits et légumes frais et quantité d'autres bonnes choses !

Dans le restaurant de notre Marché-Migros, le chef vous propose chaque jour des menus et spécialités culinaires français.



Le secret dans la bouteille

Pas de magie, un processus tout à fait naturel: Dès la fleur et jusqu'au fruit, la poire se développe dans la bouteille qui, par la suite, sera remplie de délicieuse eau-de-vie aux poires William Grundbacher. Du fin chocolat au lait garni de praliné à l'eau-de-vie aux poires William: une nouvelle spécialité Maestrani. Un plaisir raffiné pour le gourmet. Demandez le William's. Vous l'aimerez d'emblée.



Maestrani toujours apprécié toujours délicieux



ÉLECTION DE LA REINE DE LA MONTRE

Les candidates au titre de « Reine de la Montre 1965 » sont priées de bien vouloir s'annoncer jusqu'au jeudi 2 septembre, dernier délai.

Renseignements et inscriptions au Secrétariat de la Braderie, Grisel-Tabacs, avenue Léopold-Robert 12, tél. (039) 2 23 73.

OFFRES D'EMPLOIS

Commerce important de Lausanne engagerait pour date à déterminer :

1 magasinier

1 chauffeur-livreur

sur voiture légère

Il s'agit de places stables, bien rémunérées, avec toutes prestations sociales. Semaine de 5 jours. Pas d'articles lourds.

On exige par contre une ponctualité et une honnêteté absolues. Des débutants peuvent être pris en considération.

Faire offres, avec photo, sous chiffre PL 61 343, à Publicitas, 1000 Lausanne.

HÉLIO COURVOISIER S.A.
Imprimerie de timbres-poste
LA CHAUX-DE-FONDS

cherche

personnel masculin

pour son département impression : aide pour travaux soignés.

Préférence sera donnée à personne ayant déjà travaillé dans une imprimerie.

Mise au courant, place stable, semaine de 5 jours, caisse de prévoyance, entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres écrites avec curriculum vitae et références.

OFFRES D'EMPLOIS

La Société de Banque Suisse cherche

EMPLOYÉE

pour son département TITRES ET COUPONS.

Place stable, bien rétribuée, caisse de pension. Semaine de 5 jours.

Entrée tout de suite ou pour date à convenir.

Adresser offres à la direction de la Société de Banque Suisse, avenue Léopold-Robert 10, La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 2 46 55

RESSORTS

Ouvrières

seraient engagées tout de suite ou pour date à convenir.

On mettrait au courant.

Travail agréable. Semaine de cinq jours.

S'adresser Générale Ressorts S.A., Fabrique Ryser, rue Numa-Droz 158



TAVANNES WATCH SA. à Tavannes

cherche

UN CHEF D'ACHEMINEMENT

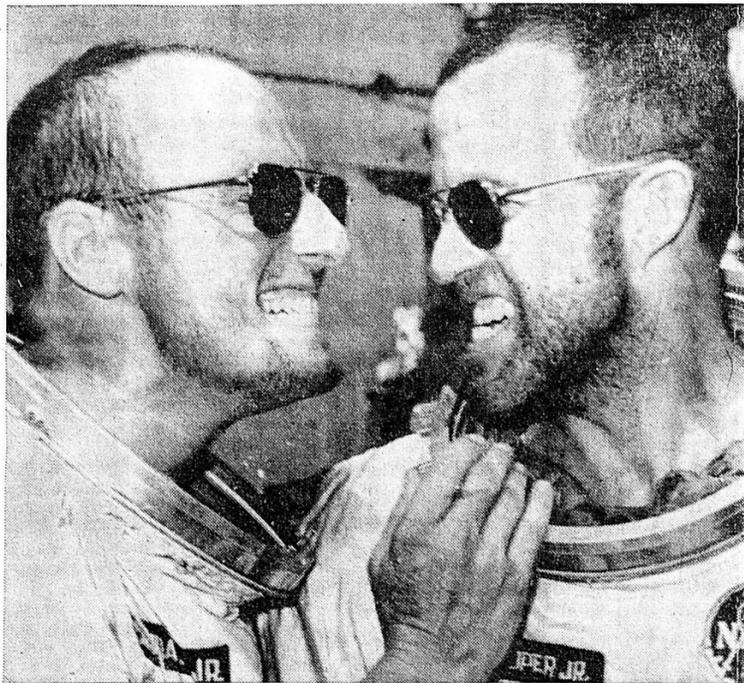
pour assumer la responsabilité de l'acheminement de ses différentes fabrications depuis la réception des commandes jusqu'à la livraison.

La préférence sera donnée à une personne active et dynamique ayant déjà occupé une fonction similaire.

Faire offres ou se présenter à la direction de Tavannes Watch Co S.A., à Tavannes.

INFORMATIONS ET DÉPÊCHES INTERNATIONALES

Après huit jours dans l'espace, Cooper et Conrad devront subir dix jours d'examens!



Les deux cosmonautes, à leur arrivée sur le « Lake Champlain », n'ont rien eu de plus pressé que de compter la longueur de leurs barbes, qui avait fait l'objet d'un pari. Conrad, à gauche, a perdu. (photopress)

Après leur ronde d'une semaine autour de la Terre, Charles Conrad et Gordon Cooper, qui ont regagné Cap Kennedy dans la journée d'hier, devront encore attendre une dizaine de jours pour revoir leurs familles.

Les médecins de Cap Kennedy les ausculteront sans interruption jusqu'à jeudi, et ils devront en même temps commenter leur vol.

« Messagers de paix »

Puis ils s'envoleront pour Houston, au Texas, où ils subiront de nouveaux examens et devront terminer leur rapport de vol. Ensuite seulement, ils pourront embrasser femme et enfants et prendre quelques vacances avant de partir à travers le monde, en « messagers de paix », comme l'a annoncé le président Johnson.

La Faculté est satisfaite

Le Dr Charles Berry, responsable du vol de Gemini-V, s'est déclaré satisfait de l'état physique des deux cosmonautes, à leur arrivée sur le porte-avions « Lake Champlain ».

Cooper et Conrad ont prouvé qu'un aller et retour sur la Lune avec un arrêt d'un week-end (huit jours en tout) était médicalement possible.

De plus, contrairement à ce qui s'était passé lors du premier retour de Cooper, les deux hommes n'ont eu aucune peine à quitter leur cabine. Le Dr Berry attribue cette forme éblouissante à l'eau que les cosmonautes ont consommé en quantité : près de trois litres par jour.

Les hommes mieux au point que les machines

Si les « humaines machines » ont fonctionné à la perfection, il n'en a pas été de même avec le matériel : si bien qu'on admet maintenant que l'homme peut aller sur la Lune, et y rester, mais qu'il ne disposera pas avant deux ou trois ans d'une équipement suffisamment sûr pour en revenir vivant.

La nature aura prouvé que la nature fait l'homme mieux que l'homme la machine. (upi)

Les troubles à Séoul

La police sud-coréenne a dispersé hier, à l'intérieur de l'Université nationale de Séoul, plusieurs centaines d'étudiants qui tentaient d'y tenir une réunion anti-gouvernementale.

On ne signale aucun incident dans les autres universités de Séoul, fermées la semaine dernière à la suite des manifestations contre la normalisation des relations nippon-coréennes. (afp)

Un avion militaire U.S. disparaît : 14 morts ?

On est sans nouvelle depuis 48 heures d'un avion militaire américain avec 14 personnes à bord (pour la plupart des instructeurs de l'armée de l'air américaine, qui se rendaient en Colombie).

Les recherches sont rendues difficiles par le mauvais temps qui sévit dans la région.

Il pleut au Maroc: cinq morts!

De nouveaux orages ont fait brusquement gonfler les cours d'eau de montagne et causé des dégâts importants.

On compte actuellement cinq morts et des dégâts dont le montant

est difficile à évaluer dans la région de Marrakech, dans le Haut Atlas

Des pluies torrentielles sont tombées à une soixantaine de km. de Marrakech, près du centre d'Imin Tanout. Les oueds Seksoussa et Amechass ont gonflé, emportant deux jeunes bergères marocaines de quatorze et quinze ans, et un jeune homme de 25 ans.

Tout semble redevenu normal actuellement, mais le temps reste orageux et les habitants en montagne éprouvent encore des inquiétudes.

(upi)

LA COMÉDIENNE ET FANTAISISTE MATHILDE CASADESUS EST MORTE

Mathilde Casadesus, cette « rondeur » sympathique au ravissant visage, vient de mourir aux îles Baléares, à l'âge de 43 ans. Alors qu'elle venait de se baigner dans les eaux de Minorque, l'actrice fut prise d'un malaise. Elle s'alita aussitôt et mourut, semble-t-il, pendant son sommeil.

Mariée au journaliste Guy Richer — lequel a appris la triste nouvelle alors qu'il effectuait un reportage sur la Côte d'Azur — elle appartent

nait à cette dynastie des Casadesus qui s'illustrèrent en multiples talents dans le monde des arts.

Le dernier succès de cette comédienne, pleine de naturel et d'humour, avait été le « Chat en poche » de Feydau, qu'elle joua au Théâtre Daunou avec Henri Tisot et Claude Pieplu. C'est d'ailleurs avec cette pièce qu'elle devait partir pour une tournée au Liban, en Syrie et dans la province française qui débutait le 15 septembre prochain. (upi)

Nouveaux incidents en ville de Stockholm

Lundi — pour la troisième fois en trois jours — des jeunes gens ont provoqué des incidents à Stockholm. Environ 4000 garçons et filles ont « occupé » la rue principale (Kungsgatan) et interrompu tout trafic. Deux policiers qui voulaient appréhender un meneur ont dû sortir leur sabre pour se protéger.

Sur la place du marché (Hoertorget), où les premiers incidents avaient éclaté samedi, 2500 jeunes gens se sont rassemblés, mais ils se sont heurtés à un solide barrage de police. Les gendarmes avaient cependant reçu l'ordre de ne faire usage de leurs matraques et de leurs sabres qu'en cas d'absolue nécessité.

Les manifestants ont molesté des automobilistes et contraint un autobus bondé à s'arrêter. La police ayant envoyé des renforts, ceux-ci furent conspués par les « blousons noirs ».

En cas de décès : E. Guntert & Fils
NUMA-DROZ 6
Téléphone jour et nuit (039) 2 44 71
PRIX MODÉRÉS

Mon âme bénit l'Eternel
et n'oublie aucun de
ses bienfaits.

La directrice, les pensionnaires
et le personnel de l'
ASILE CANTONAL
POUR FEMMES AGÉES
Sombaille 4 a

ont le regret de faire part du
décès de

Madame veuve

Berthe BRANDT

leur chère compagne, survenu
dans sa 80e année, après une
longue et pénible maladie.

La Chaux-de-Fonds, le 29 août
1965.

L'incinération aura lieu mer-
credi 1er septembre, à 10 heures.
Culte au crématoire.

Cet avis tient lieu de lettre de
faire-part.

Repose en paix, cher et tendre époux,
tes souffrances sont passées.

Sur ceux que nous aimons si la tombe se ferme,
Si la tombe nous ravit ce que le cœur renferme,
De bonheur et d'amour il nous reste l'espoir
Dans le ciel près de Dieu d'un éternel revoir.

Madame Gaston Ducommun-Schirmer ;

Madame Edith Huguenin-Ducommun, ses enfants et petit-enfant ;

Les enfants petits-enfants et arrière-petit-enfant de feu Jean Ducommun ;
Monsieur et Madame Antony Ducommun-Rubin, leurs enfants et petits-
enfants ;

Monsieur et Madame Fernand Ducommun-Eichenberger, leurs enfants et
petits-enfants ;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Wilhelm Schirmer-
Ummel ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire
part à leurs amis et connaissances du décès de

Monsieur

Gaston DUCOMMUN

leur cher et regretté époux, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et
ami, que Dieu a repris à Lui, lundi matin, dans sa 76e année, après une
longue maladie, supportée avec grand courage.

La Chaux-de-Fonds, le 30 août 1965.

L'incinération aura lieu mercredi 1er septembre.

Culte au crématoire à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille :

Rue Numa-Droz 94.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Profondément émus par les marques d'affection et de sympathie qui
leur ont été témoignées pendant ces jours de deuil

MONSIEUR MAURICE SAUSER ET FAMILLES

expriment à toutes les personnes qui les ont entourés leur reconnaissance
et leurs sincères remerciements.

Saint-Imier, août 1965.

MONSIEUR CHARLES FIVAZ

MONSIEUR ET MADAME CHARLES FIVAZ-BRUNNER

MADAMOISELLE HENRIETTE FIVAZ

profondément émus par les marques d'affection et de sympathie qui leur
ont été témoignées pendant ces jours de deuil, expriment à toutes les
personnes qui les ont entourés leur reconnaissance et leurs sincères
remerciements.

Les présences, les messages ou les envois de fleurs leur ont été un
précieux réconfort.

MONSIEUR GEORGES CATTIN

AINSI QUE LES FAMILLES PARENTES ET ALLIÉES

profondément émus par les marques d'affection et de sympathie qui leur
ont été témoignées pendant ces jours de deuil, expriment à toutes les
personnes qui les ont entourés leur reconnaissance et leurs sincères
remerciements.

Les présences, les messages ou les envois de fleurs leur ont été un
précieux réconfort.

Une Moscovite défenestrée

Au cours d'une «réception» qui ne devait pas correspondre aux canons diplomatiques, une jeune Moscovite est tombée par une fenêtre et s'est tuée. Avec une camarade, elle était l'hôte de deux diplomates somaliens attachés à leur ambassade à Moscou.

Les deux hommes ont été interrogés jusqu'à l'aube par la police et ont pris, sans être autrement inquiétés, le premier avion à destination de leur pays. (upi)

La grève des aciéries américaines renvoyée

Le président Johnson a annoncé hier soir que le délai pour le début de la grève dans les aciéries américaines avait été retardé d'une semaine. Patrons et salariés profiteront de ce répit pour poursuivre leurs négociations. L'entrevue entre le président Johnson et les représentants du patronat et du syndicat des métallurgistes a duré six heures. (reuter)

LE ROI CONSTANTIN TENTE DESESPEREMENT DE TROUVER QUELQUE SOLUTION A LA CRISE



Une nouvelle manifestation en faveur de M. Papandréou a eu lieu à Athènes. (asl)

Situation sans issue, grave danger en perspective : ainsi, les commentateurs grecs qualifient-ils hier

matin l'état présent de la crise, trente-six heures après le refus de l'investiture au gouvernement Tsirimokos.

Théoriquement, trois possibilités existent pour sortir de la crise :

- Nomination d'un «gouvernement d'affaire», dissolution de la Chambre et élections dans les 45 jours, comme l'exige la constitution.

- Convocation du Conseil de la Couronne et appel aux leaders des partis pour former un «gouvernement de collaboration nationale» qui, au bout d'un certain temps,

remettrait le pouvoir à un «gouvernement d'affaire» pour organiser des élections dans les 45 jours.

- Mise en vacances du Parlement pour une durée indéterminée, nomination d'un gouvernement responsable seulement devant le roi et appuyé par l'armée.

Conseil de la Couronne

Le premier ministre grec, M. Tsirimokos, qui n'a pas réussi à obtenir l'investiture du Parlement, a annoncé hier soir que le roi Constantin envisageait de réunir un Conseil de la Couronne pour tenter de trouver une solution à la crise.

M. Tsirimokos a lui-même suggéré cette idée au souverain qui en a accepté le principe. La date de la réunion du Conseil et sa composition seront étudiées par le premier ministre et le roi au cours de nouveaux entretiens.

Papandréou dit non

Cependant, M. Papandréou — figure centrale de la crise qui dure maintenant depuis six semaines — a déjà fait savoir qu'il ne participerait pas à un tel Conseil si les deux personnalités qui ont vainement tenté de lui succéder devaient y être invitées en qualité d'«anciens premiers ministres».

(afp, upi)

Les Indiens estiment avoir gagné la première manche au Cachemire!

«Nous avons gagné la première manche. La situation intérieure est normale. Nous attendons de voir ce que va faire le Pakistan», déclarent les milieux officiels indiens dans la capitale du Cachemire, comme ceux de New Delhi.

Ces milieux tirent leur assurance du fait que les raids pakistanais visaient apparemment à créer une

agitation à la faveur de laquelle une révolte aurait pu éclater, et que le fait ne s'est pas produit.

Ceci étant, ils ne sont pas fâchés d'avoir eu ainsi l'occasion de laisser de côté les hésitations et les ménagements dans le différend du Cachemire qui s'éternise depuis dix-huit ans. (upi)

AJOURNEMENT DE LA CONFÉRENCE DE GENÈVE?

Dans les coulisses de la conférence de Genève sur le désarmement, on murmure que la conférence pourrait s'ajourner vers le 9 septembre.

On pense généralement que les discussions ouvertes sur l'ajournement de la conférence commenceront après que le délégué soviétique,

M. Tsarapkin, aura donné la réponse de son pays au projet américain pour un traité contre la dissémination des armes nucléaires. M. Tsarapkin donnera cette réponse lors de la réunion plénière d'aujourd'hui, dit-on dans les milieux soviétiques. (afp)

Un complot éventé en Egypte

Le président Nasser a déclaré hier aux étudiants arabes à Moscou qu'un grave complot avait été découvert en Egypte.

Les «frères musulmans», qui ont lutté contre le Raïs dès la première heure, en seraient responsables. Bon nombre d'entre eux avaient passé plusieurs années dans des camps de concentration égyptiens

et, après une amnistie, vécurent dans l'illégalité.

La police a découvert chez plusieurs chefs, des armes, des explosifs et du matériel de propagande. Nasser a annoncé qu'«il n'y aurait plus de pitié».

On mande enfin du Caire, de source bien informée, que plus de 600 arrestations auraient été opérées. (afp)

LA TENSION MONTE UNE FOIS DE PLUS A SAINT-DOMINGUE!

Les représentants de l'Organisation des Etats américains pensaient qu'un

compromis serait rapidement trouvé. Du côté des caamanistes, du côté des imberristes, on le pensait aussi, et dans la nuit de samedi à dimanche, un échange de coups de feu a réduit à néant ou presque ces belles espérances.

Peu après que le président Johnson eut déclaré qu'il était plus que jamais favorable à l'application de «l'acte de conciliation» mis au point par la commission de médiation de l'OEA, rebelles et soldats de la force de paix inter-américaine se tiraient dessus à Saint-Domingue.

La nuit dernière encore, au même endroit que la veille, devant le Palais présidentiel, on tirait des deux côtés, mais en plus des fusils, grenades et bazookas entraient en action.

Pendant plusieurs heures, les balles traçantes illuminaient le ciel de la capitale, des rafales de mitraillettes brisaient les vitres du palais. Quant à savoir d'où sont partis les premiers coups de feu, cela paraît pour le moment impossible. Dans chaque camp, on rejette la responsabilité sur le camp d'en face.

Imbert démissionne

En République dominicaine, le gouvernement de la junte présidée par le général Antonio Imbert Barrera a démissionné hier soir, sans accepter la formule de paix proposée par la mission de médiation inter-américaine de l'OEA. (upi)

LE VIETCONG S'EN PREND AU «GRENIER DU VIETNAM»

D'après des observateurs établis à Saigon, qui se basent sur les rapports du commandant américain, le Vietcong aurait abandonné ce qu'on avait appelé «la grande offensive de la mousson».

Les maquisards n'ont plus lancé d'attaques importantes dans le haut-pays, comme ils le faisaient presque chaque jour, et concentrent leurs efforts sur le delta du

Mékong, qui produit le 75 pour-cent des denrées alimentaires au Sud-Vietnam. Cinq postes du delta ont subi hier les assauts du Vietcong, mais l'aviation a permis aux assiégés de repousser les attaques.

Une patrouille de «Thunderchief F-35» qui bombardait des objectifs économiques et militaires au sud de Hanoi a perdu un appareil, descendu par la DCA nord-vietna-

mienne. Le pilote a probablement été fait prisonnier.

Quatre mille étudiants sud-vietnamiens ont réclaté hier, à Da Nang, la démission du chef de l'Etat, le général Nguyen Van Thieu. Les 20.000 soldats de la base étaient consignés et la police locale n'a pas eu à intervenir. (upi)

Suite de la première page

L'Allalin avait déjà provoqué des désastres

Le glacier d'Allalin donne naissance à la Viège de Saas. Autrefois, cette rivière était pour les habitants du bourg de Viège un perpétuel sujet d'alarme. Les dernières catastrophes mémorables remontent aux années 1860 à 1868. On montre encore à Viège les traces des inondations. Bien qu'on ne puisse imputer au glacier d'Allalin la responsabilité de ces catastrophes, c'était généralement ce glacier qui occasionnait les plus grands désastres en arrêtant l'écoulement normal du lac de Mattmark. Dès que la glace venait à se rompre, les eaux se précipitaient et ravageaient les berges de la Viège. La première de ces inondations mentionnées par les chroniqueurs fut celle du 4 août 1633. Une autre se produisit en 1680.

Puis, trente fois de 1600 à 1828, le monstrueux déferlement des flots libérés arracha arbres, maisons et maigres cultures. Les ravages causés par le fameux lac intermittent de Mattmark furent si cruels que les montagnards, découragés par les

coups répétés du sort, résolurent de ne plus donner naissance à aucun enfant.

L'Electricité Neuchâteloise n'est pas concernée

Hier, dans la soirée, nous avons pu atteindre M. A. Roussy, directeur, qui, fort aimablement, nous a précisé que l'Electricité Neuchâteloise S. A. n'était pas concernée par la tragédie de Mattmark.

L'Electricité Neuchâteloise participe effectivement à trois ouvrages en Valais, l'un près d'Ernen, l'autre près de Brigue et le dernier dans la vallée de la Rèche.

M. Roussy, qui a eu l'occasion de visiter récemment la digue de Mattmark, d'un type peu usité dans notre pays, est d'avis que cet effondrement est dû à l'été pourri et pluvieux que nous avons eu. Cela a permis une érosion inhabituelle à la base de la sortie du glacier. (impar)

Le «yé-yé» éclairant le monde...



C'est la dernière trouvaille extravagante d'une équipe de «yé-yé» britannique. Se faire remarquer par le bruit pétaradant des motos ne leur suffisait plus : il est maintenant de bon ton de briller par l'éclat exceptionnel de ses lumières. Le «superman» de gauche par exemple, a installé quinze phares sur son scooter... (asl)

UN ÉVÉNEMENT par jour

Les communiqués diplomatiques étant presque tous semblables à eux-mêmes, il n'est pas surprenant que l'on annonce de Moscou, par l'intermédiaire de l'agence Tass, que les entretiens entre Nasser et les dirigeants de l'URSS, consacrés à la situation internationale et aux relations Russie-Egypte, ont eu lieu dans une atmosphère cordiale et franche.

Il est clair que les intérêts russes sont assez engagés en Egypte pour que les relations entre les deux pays ne puissent plus donner lieu qu'à des discussions entre créancier et débiteur. Pour le principal (barrage d'Assouan) les Soviétiques ont remplacé les Américains. Or cette source d'énergie est vitale pour Le Caire.

Quant à la guerre du Vietnam, on dément de toute part que le Raïs ait apporté à Moscou un plan concret de paix pour l'Indochine.

Il est certainement vrai que ce problème a été abordé au cours des entretiens en cours.

Mais il ne semble pas que les dirigeants soviétiques puissent admettre que M. Nasser soit un représentant qualifié des pays afro-asiatiques et non-engagés.

Pour le Raïs ce serait évidemment une belle occasion de sauver la face après son échec au Yémen, mais les Russes n'ont pas le moindre intérêt à entrer dans son jeu.

Au surplus, chaque pays se déclare convaincu que le retour de la paix au Vietnam est nécessaire.

Mais chacun y met des conditions préalables telles que l'on ne voit pas comment, dans l'immédiat, les malheureuses populations pourraient échapper aux balles venant du Nord et du Sud.

Sûre de son pouvoir, la Chine attend que les Américains partent. Ces derniers voudraient faire observer la charte de l'ONU et obtenir des élections libres. En attendant, on se bat par pays interposés. P. CERIZ.

Aujourd'hui...

Vous lirez en pages :

- 2 Bien-être à tempérament.
- 5 Une attraction pour la Fête de la Montre.
- 7 La France en plastique et l'histoire en papier à La Chaux-de-Fonds.
- 9 Pas de stop à Cressier.
- 11 La vie secrète des moteurs d'avions.
- 12 Net ralentissement des commandes dans une grande partie de l'industrie suisse.
- 15 Football : fin du Tournoi des jeunes à La Chaux-de-Fonds.
- 17 Renseignements, programmes radio et TV.
- 19 Dix jours d'exams pour huit jours de vol dans l'espace.

Prévisions météorologiques

Temps assez chaud et passablement nuageux, mais sans précipitations. Température en plaine comprise entre 22 et 26 degrés l'après-midi.